

swissherdbook **bulletin**

Les familles d'élevage au centre

Élevage

**Marché-concours de
taureaux : génotypage
précoce**

Regard dans l'étable

**Santé animale :
stress thermique**



Génétique *Select Star* **PP** de 100% pointe pour tous buts d'élevage

129
ITP



M: Hulsdale B
Mirand-PP **MAKALA-PP**



Hulsdale B A2P2-PP **MC DAVID-PP-ET RDC** POS

Luster-P A2P2-PP x Mirand-PP MAKALA-PP VG87 x Science MALAKI-P EX91

Issu d'une fille de Mirand-PP VG87 (Zy-Can) et de Hulsdale B Science-P MALAKI-P EX91, la mère de MACNUT-PP, le taureau PP testé sur descendance le plus complet. On trouve ensuite une fille de Windbrook EX93 4E. MCDAVID-PP-ET RDC convainc avec ses remarquables valeurs morphologiques et peut être désigné comme le taureau homozygote sans cornes disponible avec la plus forte morphologie.

GA 04.23	BCN: A2/A2	100	110	120
IPL		116	[Progress bar]	
ITP		129	[Progress bar]	
Pis		120	[Progress bar]	
74 S%	L: + 1'017 kg	MG: + 43 kg / + 0.02%	P: + 26 kg / - 0.09%	

+1'694
Lait kg



M: Claynook Luster-P **CALE-P**



B.O.A. Speedup-P **CARDANO-PP-ET** POS

Hotspot-P SPEEDUP-P x Luster-P CALE-P G+84 x AltaSpring CLARISSA EX91 2E

Issu d'une fille de Luster-P qui, en passant par Claynook AltaSpring CLARISSA EX91 2E, Claynook Bombero COLITA EX91, remonte ensuite jusqu'à la célèbre vache d'élevage Regancrest Shottle CHASSITY EX92, la mère de GOLD CHIP. La combinaison rare qui distinguait GOLD CHIP sont aussi les forces de CARDANO-PP-ET : beaucoup de production, d'excellentes mamelles et de bons caractères fonctionnels. Mais CARDANO-PP-ET possède une grand Plus : il est homozygote sans cornes. Tous ses veaux naissent donc génétiquement sans cornes.

GA 04.23	KK: AB	BCN: A1/A2	100	110	120
IPL			126	[Progress bar]	
ITP			124	[Progress bar]	
Durée d'utilisation			121	[Progress bar]	
74 S%	L: + 1'694 kg	MG: + 60 kg / - 0.10%	P: + 43 kg / - 0.14%		

+102
MG kg



M: Solitair-P **AMBER-PP RED**



Tirsvad 3STAR Maty-P **MEMBER-PP-ET RED** POS

Match MATTY-P x Solitair-P AMBER-PP x Abi-PP AMRA-P VG85 x Powerball-P ANDORRA VG87

KC: BB, BCN: A2/A2, +0.40% de matière grasse, +0.19% de protéine, 122 ITP. Avec 1'480 ISET et 55 points d'avance sur DOMINO-PP-ET, RED MEMBER-PP-ET est le n° 1 de tous les taureaux RH homozygotes sans cornes. Longue durée d'utilisation, peu de cellules, bon ligament, angle du jarret idéal, attache du pis solide et bonne profondeur du pis. Et ceci avec les valeurs de production suivantes : +1'602kg de lait, +102kg de matière grasse et +71kg de protéine.

GA 04.23	KC: BB	BCN: A2/A2	100	110	120
IPL			147	[Progress bar]	
ITP			122	[Progress bar]	
Durée d'utilisation			132	[Progress bar]	
72 S%	L: + 1'602 kg	MG: + 102 kg / + 0.40%	P: + 71 kg / + 0.19%		



Éditorial



IMAGE : CELINE OSWALD

Les familles d'élevage jouissent d'une grande popularité. Ces 3 dernières années, le nombre d'animaux a été bien plus élevé qu'auparavant. Une famille d'élevage est une belle récompense pour de longues années de travail d'élevage. Ce qui est frappant, c'est le lien émotionnel qui unit les familles d'exploitants à leurs vaches de souche. De plus, chaque éleveur peut présenter une famille d'élevage, pour autant qu'elle remplisse les conditions. Une famille d'élevage ne doit pas atteindre un standard d'exposition en ce qui concerne la conformation. Bien entendu, l'évaluation sera un peu plus basse, mais pour de nombreuses familles d'éleveurs, c'est un honneur de présenter une famille d'élevage.

Il est impressionnant de voir à quel point les places de concours sont préparées et décorées avec soin. Aucun effort n'est épargné pour décorer les familles d'élevage avec des sonnailles, des cloches et des fleurs, ou encore des décorations plus spéciales. De nombreuses familles d'élevage impressionnent aussi par les performances qu'elles ont déjà réalisées. Il n'est donc pas étonnant que les exposants d'une famille d'élevage la présentent avec une grande fierté. En effet, ces vaches accomplissent souvent un travail précieux dans leurs étables depuis de nombreuses années.

Nous vous souhaitons, chères éleveuses et chers éleveurs, toujours autant de moments émouvants, de joie et de fierté dans votre travail d'élevage !

S. Staub

Sandra Staub-Hofer,
responsable du domaine herd-book

Les familles
d'élevage au centre
Pages : 6 ss



IMAGE : SWISSHERDBOOK

Marché-concours
de taureaux :
génotypage précoce
Page : 19



IMAGE : CELINE OSWALD

Santé animale :
stress thermique
Pages : 24 ss



IMAGE : CELINE OSWALD

Contenu

Actualités

- 5 Brèves informations

Élevage

- 6 Concours de familles d'élevage 2023
- 14 Impressions des familles d'élevage
- 16 Saisie des inséminations : app InsemCow
- 19 Marché de taureaux : génotypage précoce
- 20 Estimation des valeurs d'élevage

Regard dans l'étable

- 24 Santé animale
- 31 Plantes médicinales
- 34 Portrait de l'exploitation
- 38 Galerie d'animaux
- 40 Gestion d'exploitation : 2 portraits

swissherdbook

- 42 Administration
- 43 Nouveau président Commission de race Montbéliarde
- 44 Brèves informations

Rendez-vous

- 46 Brèves informations / Tournées DLC
- 48 Concours jubilaires
- 50 Aperçu de l'Olma 2023
- 52 35° concours d'élite bernois
- 54 Congrès européen Holstein
- 56 Congrès extérieur EVF
- 58 Caméra de l'éleveur

Service

- 60 Résultats des concours de familles d'élevage
- 75 Jeunes taureaux
- 76 Agenda
- 78 Impressum

swiss 
herdbook

AEBI SUISSE
Handels- und Serviceorganisation

**Recycler, pomper,
séparer**



- Brasseurs à purin avec mixer
- Pompes centrifuges avec broyeur
- Séparateurs à vis et à tambour



Aebi Suisse Handels- und Serviceorganisation SA
CH-3236 Gampelen | CH-8450 Andelfingen | 032 312 70 30 | www.aebisuisse.ch

swiss 
herdbook



Veste à capuche



SCAN ME

Veste sweat avec capuche | anthracite |
60% coton, 40% polyester

CHF 49.00



Nous renouvelons vos

revêtements de sols et de parois



Poudre absorbant

MaxiDust

- L'absorption maximale de MAXI DUST s'élève à 150 %.
- Haute tolérance cutanée par PH adapté
- Améliore le climat de l'étable
- Forte liaison d'ammoniac grâce à l'absorption d'humidité rapide
- Matériau support complètement naturel
- **Réduction des germes**

**PRODUIT
TOP**



Proagri
Livestock Solutions

Pro Agri S.A.R.L
Schötzerstrasse-Chrüzacher 1
6243 Egolzwil

Tél. + 41 41 599 21 51
www.pro-agri.ch



Appelez-nous sans engagement!

SMARTCOW

En avant pour le prochain tour

Deux fois par an, l'application de gestion de troupeau SmartCow connaît une mise à jour. La dernière version est disponible sur les app stores depuis fin mai. La plus grande nouveauté tient en la création de documents d'accompagnement.

Lors de la notification d'une sortie, il est désormais possible d'établir en même temps le document d'accompagnement pour le transport. Les documents d'accompagnement sont préparés au format PDF. Vous pouvez ainsi imprimer directement le PDF avec votre imprimante sans passer par l'ordinateur.

Lors de la saisie des traitements des onglons dans le journal des traitements, vous pouvez désormais choisir les positions exactes des onglons. Vous pouvez ainsi indiquer si le traitement concerne l'onglon intérieur, l'onglon extérieur ou le talon. Ainsi, SmartCow dispose désormais des mêmes possibilités de saisie que BrunaNet.

Outre ces deux nouveautés, diverses adaptations ou corrections mineures ont été apportées. 

Nicolas Berger

SmartCow

Ce code QR vous permet d'accéder à l'application SmartCow. 



EPL

Tableau à 6 champs

Dans le cadre du nouveau schéma d'évaluation du contrôle laitier (EPL) (tableau à 6 champs), plusieurs documents explicatifs ont été élaborés en collaboration avec Agridea.

Les documents explicatifs fournissent aux éleveuses et éleveurs et aux conseillers et conseillers en alimentation des informations de base sur le nouveau tableau à 6 champs ainsi que des aides à l'interprétation et des propositions de correction pour la gestion de l'alimentation. Au total, 5 vidéos explicatives et un document explicatif (7 parties) ont été réalisés. 

swissherdbook

Vidéos et documents

Vous trouverez les clips vidéo et les dossiers sous :

www.redonline.ch →
analyse epl

www.swissherdbook.ch →
analyse du lait

www.swissherdbook.ch →
vidéos 

IDENTITAS SA

Transition vers une nouvelle ère

Identitas SA clôt le premier exercice après la nouvelle législation avec un chiffre d'affaires de 15.7 et une perte d'un million de francs suisses pour l'année 2022. Identitas SA doit désormais financer elle-même et assurer de manière autonome l'exploitation et le renouvellement de la banque de données sur le trafic des animaux (BDTA).

L'architecture du système actuel, datant de 2011, de la BDTA ne correspond plus aux nouvelles technologies malgré les améliorations permanentes qui lui sont apportées.

C'est pourquoi Identitas SA va renouveler complètement la BDTA, par étapes en raison de sa complexité, au cours des prochaines années. Pour que l'on puisse utiliser la BDTA sans interruption, l'accent sera mis sur le renouvellement des fondements techniques pendant la phase initiale.

Le rapport annuel actuel, disponible sur le site d'Identitas SA a été approuvé par les actionnaires lors de l'assemblée générale du 25 mai 2023. Ils ont également suivi la proposition de renoncer à un dividende, ont approuvé les comptes annuels et ont donné décharge au Conseil d'administration. Manfred Bötsch, président du Conseil d'administration d'Identitas SA, cite : « Grâce à une préparation minutieuse, nous avons réussi à maîtriser la transition vers la nouvelle ère. Nous voulons maintenant montrer que l'on peut continuer à compter sur nous ». 

Extrait du communiqué de presse
d'Identitas SA

Identitas SA

Identitas SA est le prestataire de service et leader suisse pour la collecte des données pour des animaux en bonne santé et pour une sécurité des denrées alimentaires. Ayant son siège à Berne, l'entreprise développe et exploite des applications pour l'enregistrement et la traçabilité des animaux de rente et de compagnie.

Rapport de gestion actuel : rapport-degestion2022.identitas.ch 

CONCOURS DE FAMILLES D'ÉLEVAGE 2023

Tradition appréciée : niveau impressionnant !

235 familles d'élevage de très haute qualité ont été présentées ce printemps. Le meilleur résultat sur l'ensemble de la Suisse a été obtenu avec 93 points par la vache Simmental Rex TIFFANY à Markus Rauber.

De Sandra Staub-Hofer, swissherdbook



1991

1986

1986

Image double-page :
Simenoud Adi FANTAISIE
CH 120.1172.1958.3 60,
la célèbre vache d'exposition
(EX 92) a obtenu 90 points
avec sa famille d'élevage.

La présentation d'une famille d'élevage est un moment très émotionnel pour de nombreux exposants de familles d'élevage. Les familles d'élevage sont présentées avec beaucoup de passion et d'engagement. Dans de nombreuses exploitations, aucun effort n'est ménagé pour présenter les vaches propres et tondues et pour décorer joliment la place de concours. Les familles d'élevage, en particulier les vaches de souche, sont particulièrement appréciées par les exposants. Elles vivent souvent depuis longtemps sur l'exploitation et la famille du chef d'exploitation a vécu de beaux moments avec ces vaches.

« La popularité des familles d'élevage est impressionnante. »

Une appréciation élevée distingue les familles d'élevage dotées de critères morphologiques très forts, qui fournissent également des performances impressionnantes dans les critères économiques.

La popularité des familles d'élevage est impressionnante. 257 inscriptions sont parvenues à swissherdbook. Malheureusement, neuf familles ne remplissaient pas les conditions. La raison la plus fréquente était que la vache de souche n'avait pas encore terminé les cinq lactations standard. De plus, la présentation de treize familles d'élevage a dû être annulée après l'inscription. Finalement, 235 familles ont pu être appréciées, soit quatre de plus que l'année précédente.

CONDITIONS

Certaines conditions doivent être remplies pour la présentation d'une famille d'élevage.

En plus d'une vache de souche avec cinq lactations terminées, il faut aussi deux filles avec chacune une lactation terminée. La vache de souche doit avoir un ISET (indice pour la sélection totale) d'au moins 800. Les filles en lactation doivent présenter un IPL (index pour la production) de 85 en moyenne. Pour la 1^{ère} présentation, il faut quatre descendants directs.



Rex TIFFANY CH 120.0938.9155.1 60 (EX 93) a obtenu lors de sa 2^e présentation le meilleur résultat suisse avec 93 points. Elle a été exposée avec deux autres familles d'élevage sur l'exploitation de Markus Rauber, Frutigen.

Cette année, 24 vaches de souche ont présenté leurs familles pour la 2^e fois.

Cela représente environ 10 % des familles d'élevage. Rex TIFFANY (93 A) et En Verdan Sascha GAZELLE de la Ferme en Verdan SA avec 91 A ont obtenu les meilleurs résultats. Une famille d'élevage peut être présentée au plus tôt deux ans après la première présentation. Pour la 2^e présentation, qui peut avoir lieu deux ans après la 1^{ère}, il faut cinq descendants, quatre en lactation et trois avec une lactation terminée. La vache de souche ne doit plus impérativement être présente lors de la 2^e présentation.

« Toutes les familles d'élevage ayant obtenu 90 points et plus ou trois par race principale seront distinguées d'un prix à l'occasion de la SWISSCOW à Cormondes. »

L'appréciation des familles d'élevage a lieu sur les exploitations. Outre un expert de swissherdbook, un représentant cantonal aide également à apprécier les familles d'élevage. Lors de l'évaluation, les caractéristiques de performance comptent pour 50 %. Ceux-ci comprennent les critères VL lait, les teneurs (pourcentage de matière grasse et de protéine), l'IPL et les cellules (VE cellules somatiques et

nombre effectif de cellules). Les autres 50 % sont fondés sur la morphologie. L'appréciation est effectuée dans le cadre des présentations de familles d'élevage. Sont évaluées la morphologie de la vache de souche et de ses descendantes présentées, ainsi que l'impression globale de la famille d'élevage.

Toutes les familles d'élevage ayant obtenu 90 points et plus ou trois par race principale seront distinguées d'un prix à l'occasion de la SWISSCOW à Cormondes. Pour chaque famille d'élevage, l'exposant reçoit une plaquette et une contribution financière échelonnée en fonction de la classe de qualité atteinte. Dans certains cantons, les familles d'élevage sont également soutenues par des contributions financières ou une distinction particulière supplémentaire.

QUALITÉ RÉJOUISSANTE

Cette année encore, la qualité des familles d'élevage a été très bonne, 168 (71.5 %) ayant obtenu la classe de qualité A. 61 vaches de souches et leurs descendants ont obtenu la classe B pour leur famille d'élevage et six familles ont été appréciée en classe C. Les différences entre les familles d'élevage les plus extrêmes étaient importantes. En ce qui concerne les points de performance, l'évaluation se situait entre 21.5 et 48.5 points. On constate également de très grandes différences de présentation et de préparation dans les exploitations, la majorité des exposants fournissant un énorme effort dans la préparation des places de concours et des vaches. En ce qui concerne l'appréciation de la morphologie, les points allaient de 28.5 à 49.5 (50 étant le maximum). ►

Tableau 1 : Familles d'élevage femelles 2021–2023 par canton et classes de qualité

Canton	2023			Total	Total 2022	Total 2021
	Classe A	Classe B	Classe C			
Argovie	1	0	0	1	4	1
Bâle-Campagne	5	2	0	7	4	10
Berne	103	36	3	142	144	175
Fribourg	12	5	2	19	20	25
Genève	0	0	0	0	0	2
Jura	0	0	0	0	7	2
Lucerne	15	7	1	23	11	19
Neuchâtel	5	1	0	6	4	9
Schaffhouse	0	0	0	0	1	1
Soleure	4	2	0	6	6	26
St-Gall	1	0	0	1	1	3
Thurgovie	3	0	0	3	6	4
Uri	0	0	0	0	0	3
Vaud	13	5	0	18	12	14
Valais	0	1	0	1	2	2
Zurich	6	2	0	8	9	6
Total	168	61	6	235	231	302

Résultats des points

Points	Famille d'élevage
93 A (2 ^e présentation)	Rex TIFFANY CH 120.0938.9155.1 60, Rauber Markus, Frutigen BE
92 A	Adjosch Amor BELDONA CH 120.1149.0410.9 RH, Schmutz Adrian + Jonas, Uetligen BE
92 A	Christen Amarone NELOTTE CH 120.1187.0831.4 60, Christen Gilbert + Steve, Cheseaux-Noréaz VD
91 A (2 ^e présentation)	En Verdan Sascha GAZELLE CH 120.0681.5996.9 70, Ferme en Verdan SA, Givrins VD
90 A	Champ-laBise Bookem VALONIE CH 120.1069.4142.6 RF, Chollet Gaétan, Vaulruz FR
90 A	Incas ROXANE CH 120.0988.4854.3 SF, Delabays Christian, Châtelard-p-Romont FR
90 A	Lois WOLKE CH 120.1185.6989.2 SF, Schmocker Beat, Homberg pr. Thounne BE
90 A	Ricky DOHLE CH 120.0999.3530.3 60, Frautschi Simon, Turbach BE
90 A	Simenoud Adi FANTASIE CH 120.1172.1958.3 60, Menoud Antoine, Sâles (Gruyère) FR
90 A	Valdo ZIKA CH 120.1112.4591.5 SF, Beyeler Bruno + Sandra, Planfayon FR

► **PARTICIPATION ÉLEVÉE DANS LE CANTON DE BERNE**

Cette année, les familles d'élevage ont été présentées dans douze cantons. Avec un total de 142, 60 % des familles d'élevage ont été présentées cette année encore dans le canton de Berne. Viennent ensuite le canton de Lucerne avec 23 familles d'élevage et les cantons de Fribourg (19) et de Vaud (18).

La répartition des familles d'élevage par canton et par classe de qualité au cours des trois dernières années est indiquée dans le tableau 1.

RÉSULTATS DE POINTE

Cette année le meilleur résultat a été obtenu par Rex TIFFANY à Markus Rauber de Frutigen avec 93 points. C'était déjà la deuxième fois que TIFFANY se présentait, qui avait déjà obtenu un résultat exceptionnel en 2021 avec 92 points. Les dix familles

d'élevage ayant obtenu 90 points et plus sont listées en haut. Les trois avec 92 points et plus sont présentées de manière plus détaillée plus bas.

« Cette année encore, la qualité des familles d'élevage a été très bonne, 168 (71.5 %) ayant obtenu la classe de qualité A. »



La famille d'élevage de la vache de souche au facteur rouge Champ-la-Bise Bookem VALONIE CH 120.1069.4142.6 RF à Gaétan Chollet, Vaulruz FR a obtenu la note 90 A.

TIFFANY

Rex TIFFANY n'est pas une inconnue. Elle a déjà été présentée en 2021 à l'occasion des concours de familles d'élevage, où elle a obtenu 92 points lors de la première présentation. Lors de sa deuxième présentation de ce printemps, elle a brillé en obtenant le meilleur résultat de toute la Suisse, soit 93 A. TIFFANY a douze ans, elle recevra la médaille d'or lors de la SWISSCOW de cette année et affiche actuellement une performance de vie de 71'317 kg de lait. Elle présente une très bonne fécondité de moins d'un an. Sa production laitière moyenne est de 7'186 kg de lait avec 4.15 % de matière grasse, 3.40 % de protéine et un nombre de cellules extrêmement bas de 21'000. TIFFANY a été décrite ce printemps avec EX 93 4E et est également appréciée au niveau cantonal avec le maximum de 55 55 98.

La fille de Winston TALANDA (EX 92 5E, 55 55 98), qui a elle-même pu présenter une famille d'élevage avec 86 points, a été présentée. A cela s'ajoutent les trois filles de BALU, TAMARA (1^{ère} lactation G+83, 4^e lactation 54 45 96), TINA (EX 93 2E,

IMAGE : SWISSHERDBOOK

55 55 98) et TOSCANA (1^{ère} lactation VG 85, 3^e lactation 54 55 96). Le taureau de trois ans Timon TIMO (44 94) a également fait forte impression. Le taureau Cyrill TOM et le veau femelle Boesch TORINA ont également été présentés. La famille d'élevage de TIFFANY a obtenu 45 points de performance et 48 points pour la conformation.

BELDONA

Adjosch Amor BELDONA, d'Adrian et Jonas Schmutz d'Uetligen, a présenté une famille d'élevage à forte conformation ; elle a obtenu 92 points. BELDONA est décrite avec EX 93 4E et a obtenu 55 55 98 points. Tout comme ses filles, Adjosch Indian BELLAVISTA (EX 92 3E, 55 55 98) et Adjosch Apple Crisp BLACK-PEARL (2^e lact. VG 86, 44 44 94), elle a déjà pu fêter divers succès en exposition. En outre, Adjosch Scotty BETHANY (2^e lact. G+ 84, 3^e lact. 54 44 95) et le veau Adjosch Bad BEAUTY IN BLACK ont également été présentés. La famille d'élevage a obtenu un score élevé de 49 points pour la conformation.

BELDONA a obtenu la médaille d'or. Elle dispose déjà d'une performance de vie de 73'423 kg. En moyenne, sur cinq lactations standard, elle a produit 10'766 kg de lait avec 3.90 % de matière grasse et 3.88 % de protéine. Adjosch Bonito BRITTA, la mère de BELDONA, a également pu présenter ce printemps une famille d'élevage qui a été évaluée avec un score très élevé de 88 A.

NELOTTE

La vache Simmental Christen Amarone NELOTTE à Gilbert et Steve Christen de Cheseaux-Noréaz a obtenu 92 points. Elle est issue de la célèbre famille de vaches Fleuron NINETTE. La mère de NELOTTE, Christen Wiktor NOLWEN, avait déjà présenté en 2021 une famille d'élevage avec un score sensationnel de 93 points. Sa fille aînée, NELOTTE, en faisait également partie. NELOTTE possède déjà la médaille d'or. En cinq lactations standard, elle a atteint



Adjosch Amor BELDONA CH 120.1149.0410.9 RH (EX 93) a obtenu 92 A, exp. : Schmutz Adrian + Jonas, Uetligen



En Verdan Sascha GAZELLE CH 120.0681.5996.9 70 (exposée par la Ferme en Verdan SA, Givrins VD, a obtenu 91 A lors de sa 2^e présentation.

une moyenne de 9'703 kg de lait avec 4.18 % de matière grasse et 3.80 % de protéine et 41'000 cellules. Outre les chiffres de production impressionnants, qui ont valu à la famille d'élevage 47 points de performance sur 50 possibles, NELOTTE peut également se vanter de sa conformation (EX 90).

Ont été exposés les descendants Christen Sipan NOISETTE (3^e lact. VG 88), Christen Mario NIKITA (2^e lact. VG 85), Christen Clement NALIA, Christen Merkur NEPTUNE et le taureau Christen NERON.

NOUVEAU RECORD : 6 FAMILLES D'ÉLEVAGE

Jürg Streit et sa famille d'Utzigen ont établi un nouveau record. Ils ont exposé six familles d'élevage. Absolute BUTTERFLY (76 A 2^e présentation) et sa fille Red-Boy DARIA (81 A) ainsi que trois autres de leurs congénères ont été appréciés avec une famille d'élevage de classe A. Une famille d'élevage a obtenu une classe B.



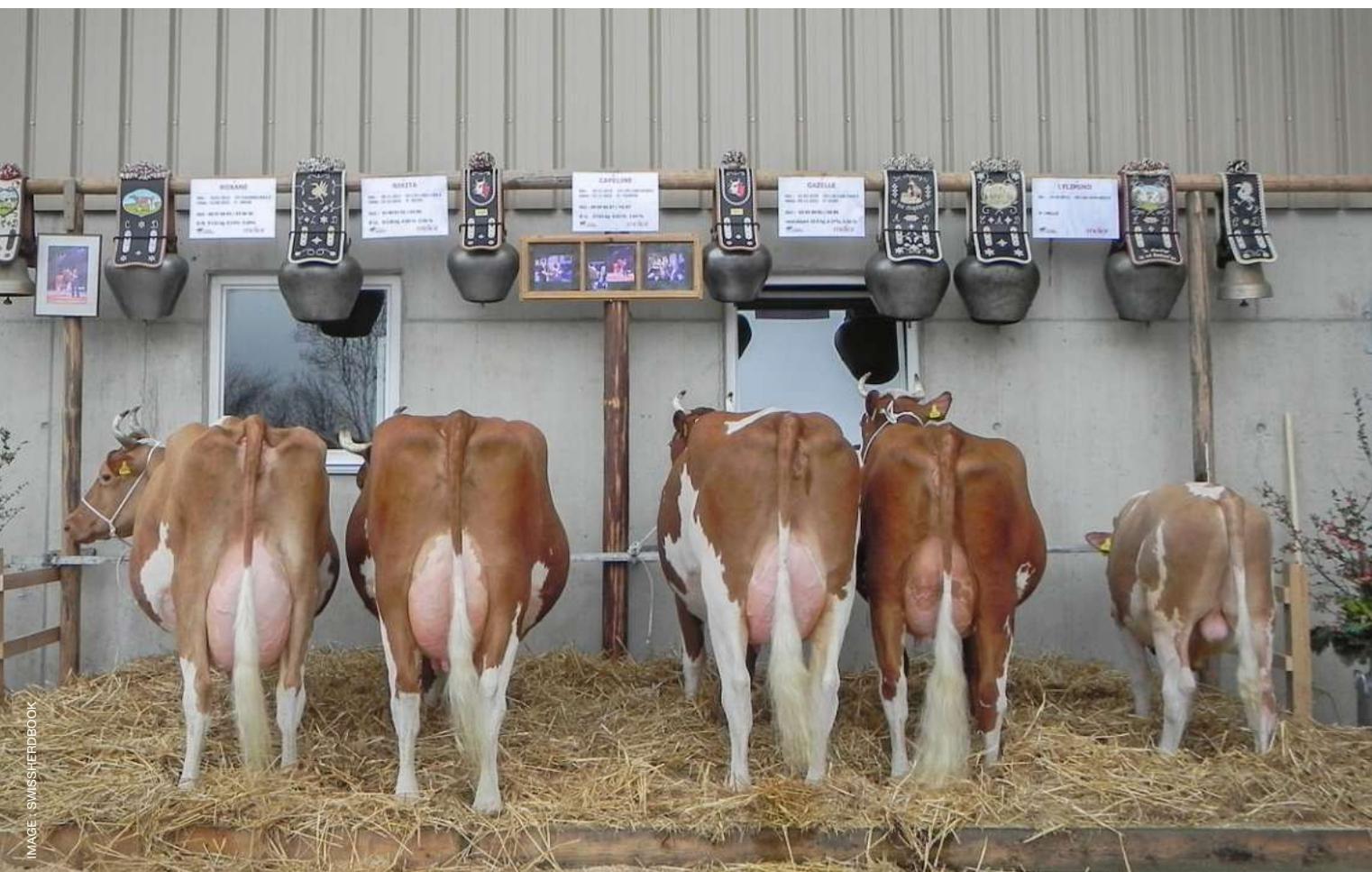
- Les quatre exploitations de Lorenz Lerch, Milken, Markus Rauber, Frutigen, Kaspar Rätz, Rapperswil, et Felix Züger, Hütten, ont chacune présenté trois familles d'élevage. Markus Rauber a obtenu le meilleur résultat de cette année avec Rex TIFFANY. Sa fille Winston TALANDA (86 A) et Rex MAJA (85 A), la mère du taureau d'IA MAURO, ont également été présentées. Les trois familles d'élevage ont obtenu une appréciation d'au moins 85 points.

28 exploitations ont eu la chance d'exposer deux familles d'élevage. Adrian et Jonas Schmutz d'Uetligen ont présenté, comme déjà mentionné, Adjosch Amor BELDONA (92 A) et sa mère Adjosch Bonito BRITTA (88 A). Simon Frautschi, de Turbach, a également pu exposer deux familles d'élevage très performantes avec Ricky DOHLE (90 A) et sa fille Arni GABI (88 A). Trois autres exploitations présentaient une combinaison passionnante : la mère et la fille pouvaient chacune présenter une famille d'élevage. L'exploitation de Jean-Pierre Reymond et Monique, Renan BE, a présenté La Suze Bogart NANOUK (2^e présentation 84 A) et sa fille aînée, La Suze Dempsey NIAGARA (85 A). Thomas Kurmann,

Rohrmatt, a présenté Beny BELLA (78 A) et sa fille Bobo BOLONA, qui a obtenu 79 points lors de sa deuxième présentation. Bjoern EDITH (2^e exposition 77 A) et sa fille Vinos ESTHER (76 A) ont été exposées sur l'exploitation de Heinrich Tschiemer à Habkern. Hanspeter Tanner de Reutigen a exposé les sœurs jumelles Barny ZEBRA (80 A) et Barny ZUMBA (75 A). La famille Philippe et Florence Junod de Mutrux a pu présenter les deux sœurs Valfin JB SEVEN UP (83A) et Flash JB SIROP (81 A).

Cette année, la vache de souche la plus âgée était Redstar MIQUETTE à Claude Robert, Ponts-de-Martel. Elle a vêlé pour la 13^e fois en mars, à l'âge de 16 ½ ans. MIQUETTE est également la vache ayant la plus grande performance de vie (119'823 kg de lait). L'impressionnante longévité des vaches de souche est étayée par un total de 12 vaches à 100'000 kg de lait parmi les vaches de souche.

Cette année, la plus jeune vache de souche était Bubenei Mccutchen ROXANA à Martin Blaser, Schüpbach, qui a obtenu 75 points. Grâce à un



La célèbre mère à taureaux Incas Roxane CH 120.0988.4854.3 SF (EX 96) à Christian Delabays, Châtelard-près-Romont FR, a obtenu 90 A avec sa famille d'élevage.

âge au premier vêlage peu élevé et à une bonne fécondité, elle a pu terminer sa 5^e lactation standard quelques mois avant son 7^e anniversaire.

Incas ROXANE (90 A) à Christian Delabays, Châtelard-près-Romont, est la vache qui a obtenu la meilleure appréciation de la morphologie. La mère des taureaux Swiss Fleckvieh d'IA Noutaz ROXEL et Noutaz ODEL, qui, en tant que jeune vache, a pu fêter de nombreux succès en exposition, est classée EX 96.

« Les appréciations des vaches de souche montrent que les vaches à forte conformation atteignent une durée d'utilisation plus longue. »

Les appréciations des vaches de souche montrent que les vaches à forte conformation atteignent une durée d'utilisation plus longue. 33 vaches de souche sont décrites avec Excellente. 57 vaches sont évaluées avec le maximum des points des concours centraux, à savoir 55 55 98.

Le nombre de familles d'élevage Simmental est resté constant avec 15%. Par rapport à l'année précédente, la répartition entre les cantons a été légèrement meilleure. Dix familles d'élevage Simmental ont été présentées en dehors du canton de Berne. Dans 40 % des familles d'élevage, la vache de

souche appartenait à la race Swiss Fleckvieh. Cela représente une augmentation de 5 % par rapport à l'année précédente. Ce printemps, une famille d'élevage de la race Normande, Sämis Caramba TESS à Christina Gerber, Oltingen, a également été appréciée. Fait réjouissant, il y avait à nouveau quatre familles de Montbéliarde à apprécier. La part des familles d'élevage Red Holstein était légèrement en baisse et s'élevait à 26 %. Le tableau 2 présente la répartition des familles d'élevage par race et par canton.

LARGE RÉPARTITION DES PÈRES

Cette année, les nouveaux leaders dans la liste des pères de vaches de souche étaient PIEROLET et INCAS. Ces deux taureaux figuraient déjà dans la liste des années précédentes. Aucun taureau n'a eu plus de sept filles. Cette tendance devrait se poursuivre à l'avenir, lorsque de plus en plus de vaches de souche seront issues de jeunes taureaux génomiques. Les taureaux Red Holstein ARMANI et LADD sont nouveaux sur la liste. La répartition des pères des descendants est également très large à l'ère des taureaux génomiques.

swissherdbook félicite les exposantes et exposants des 235 familles d'élevage présentées avec beaucoup de passion.

Tableau 2 : Répartition des vaches de souche par races

Canton	SI	SF	NO	MO	RH	HO
Argovie	0	0	0	0	1	0
Bâle-Campagne	0	0	1	0	3	3
Berne	26	66	0	0	29	21
Fribourg	1	7	0	0	8	3
Lucerne	2	12	0	0	9	0
Neuchâtel	0	0	0	0	5	1
Soleure	2	1	0	0	1	2
St-Gall	0	0	0	0	0	1
Thurgovie	0	0	0	0	1	2
Vaud	4	8	0	4	2	0
Valais	1	0	0	0	0	0
Zurich	0	2	0	0	3	3
Total	36	96	1	4	62	36

Tableau 3 : Taureaux avec quatre filles ou plus comme vache de souche

Nom	Nombre
PIEROLET	7
Plattery Sam INCAS	7
Mr Apples ARMANI	6
Nidi's OPHIR	6
SAVARD-ET	6
Bödi's Voltaire VINOS	5
Khw Elm-Park ACME	4
Plattery Talent LEONARD	4
Tiger-Lily Dtry LADD RED	4

Toutes les familles d'élevage et quelques photos sont publiées dans la rubrique « **Service** ». 

FAMILLES D'ÉLEVAGE 2023

Impressions



IMAGE : LEONIE GUGGISBERG

2

3

Légendes

- 1 Trois éleveurs, trois familles d'éleveurs, un lieu de manifestation et une énorme affluence de visiteurs à Riggisberg.
- 2 Une décoration nécessite beaucoup de travail, ...
- 3 ... peut se présenter avec des couleurs vives, famille Mottier, Ollon, ...
- 4 ... peut servir de cachette ou ...
- 5 ... être utilisée comme casse-croûte ...
- 6 ... et permet de faire de belles photos !
Comme chez la famille Frautschi, à Turbach.
- 7 Le pouvoir au féminin chez la famille Feuz, Stechelberg.
- 8 Famille Tschiemer, Habkern, couvre-chef et plaquettes sont parfaitement assortis !
- 9 La joie dans l'Oberland bernois chez la famille Rauber, Frutigen, qui a pu présenter trois familles d'élevage ...
- 10 ... jusqu'en Suisse orientale chez la famille Meier, Waldkirch



IMAGES : SWISSHERDBOOK

4



5



6



7



8



9



10

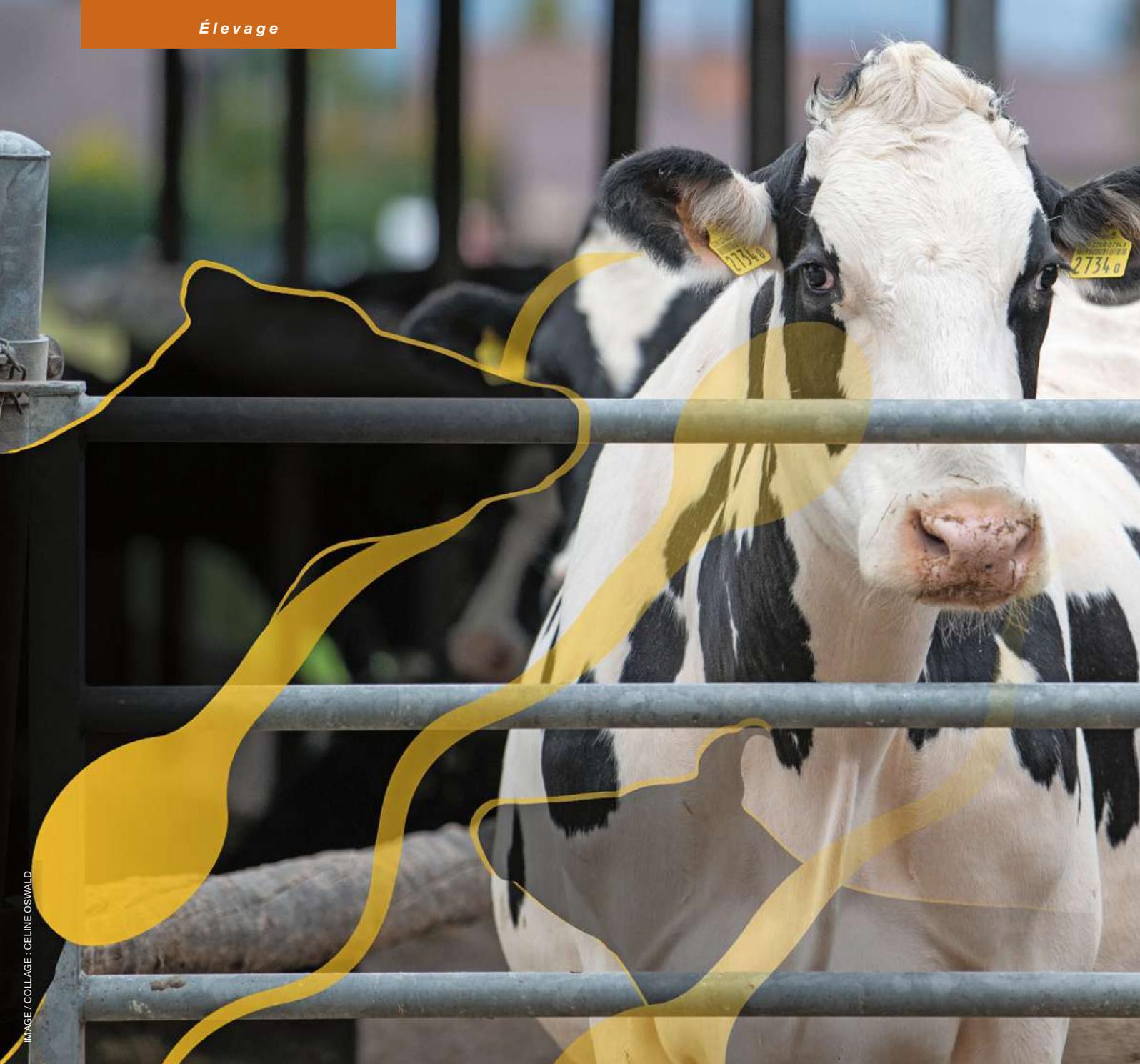


IMAGE / COLLAGE : CELINE OSWALD

L'app InsemCow permet de transmettre les inséminations en temps réel, directement depuis l'étable.

SAISIE DES INSÉMINATIONS

Nouvelle application InsemCow

En plus des possibilités actuelles de notifications des inséminations aux organisations d'élevage par le login inséminateur dans redonline ou par un programme vétérinaire ou d'insémination externe, l'application InsemCow est désormais également disponible à cet effet.



APP POUR INSÉMINATEUR

L'app InsemCow est mise gratuitement à la disposition de tous les inséminateurs et vétérinaires indépendants. Pour utiliser l'app, il faut disposer d'un login d'inséminateur pour redonline. En outre, la personne doit s'annoncer auprès de sa fédération d'élevage pour que l'utilisation de l'application soit autorisée.

DONNÉES ACTUELLES

Après l'insémination, la notification peut encore être effectuée sur place à l'aide de l'app. L'inséminateur saisit alors toutes les informations nécessaires telles que la vache, le taureau pour l'insémination, la méthode de traitement de la semence, l'organisation d'élevage et l'éleveur. Lors de la transmission, l'insémination est immédiatement envoyée à swissherdbook et est visible dans redonline.

Les données sont ainsi parfaitement à jour. Un grand avantage également pour les clients de l'abonnement Fertalys, où la vache est automatiquement inscrite à Fertalys en fonction de la durée de gestation. L'inscription automatique ne fonctionne correctement que si les données d'insémination sont transmises en temps réel.

FONCTION DE SCANNING UTILE

La fonction de scanning facilite la saisie des données. Ainsi, la vache ou l'exploitation d'élevage peut être scannée très simplement à partir de la liste de bétail. Important : il faut indiquer le numéro d'exploitation BDTA et non le numéro d'exploitation du SE de l'organisation d'élevage.

PAS D'INTERNET ?

L'app fonctionne même sans connexion Internet. Après la sauvegarde, une insémination saisie hors ligne reste affichée avec un point rouge dans l'aperçu

« Inséminations ». Dès qu'Internet est à nouveau disponible, le bouton « Transmettre » apparaît et la saisie peut ainsi être envoyée.

Ensuite, cette insémination apparaît avec une coche verte dans l'aperçu, comme c'est le cas pour toutes les inséminations transmises.

CONSANGUINITÉ

ET TARES HÉRÉDITAIRES

Une fois que la vache et le taureau d'insémination ont été sélectionnés, le risque de consanguinité et de tares héréditaires est directement indiqué. Si la pastille est verte, il n'y a pas de risque. Si elle est orange, le risque est plus élevé. L'insémination ne doit être effectuée que si cet accouplement a été bien réfléchi. Si la pastille est rouge, il y a un risque élevé et l'insémination ne doit pas être réalisée avec ce taureau.

Si l'inséminateur ou le vétérinaire de votre exploitation utilise l'app, le risque peut également être évalué avant l'insémination de la vache. Évidemment, une telle insémination test ne doit pas être transmise.

QUE FAIRE EN CAS D'ERREUR ?

Si une insémination test est transmise par erreur, ne vous inquiétez pas. L'insémination peut être modifiée ou supprimée pendant 7 jours. Pour ce faire, il suffit de faire glisser l'insémination à gauche dans l'aperçu et le signe d'édition ou de suppression apparaît.

Il peut arriver qu'une notification d'insémination soit erronée et ne puisse pas être transmise. Dans ce cas, l'insémination ►

Les inséminateurs indépendants et les vétérinaires souhaitaient disposer d'un outil numérique pour annoncer les inséminations aux organisations d'élevage. Ce souhait a été pris en compte. swissherdbook et Braunvieh Schweiz ont développé ensemble l'app InsemCow, programmée par Qualitas SA. L'app comble une lacune de la numérisation et permet de transmettre les inséminations en temps réel, directement depuis l'étable.

Figure 1 : Saisie des inséminations

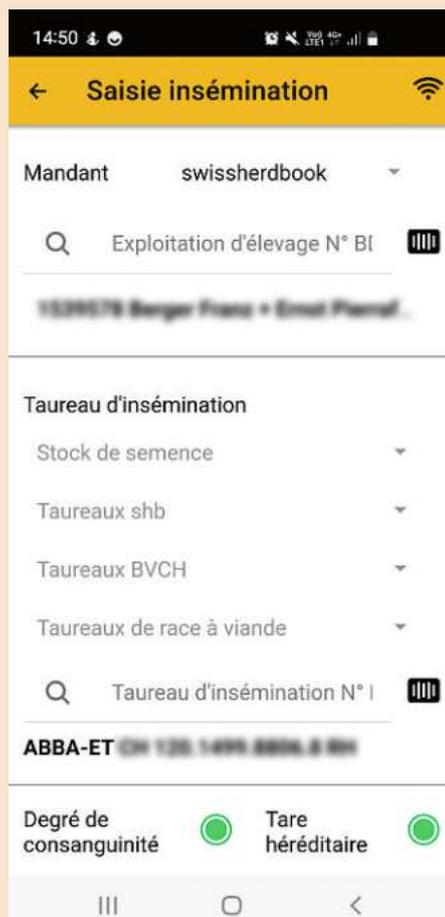
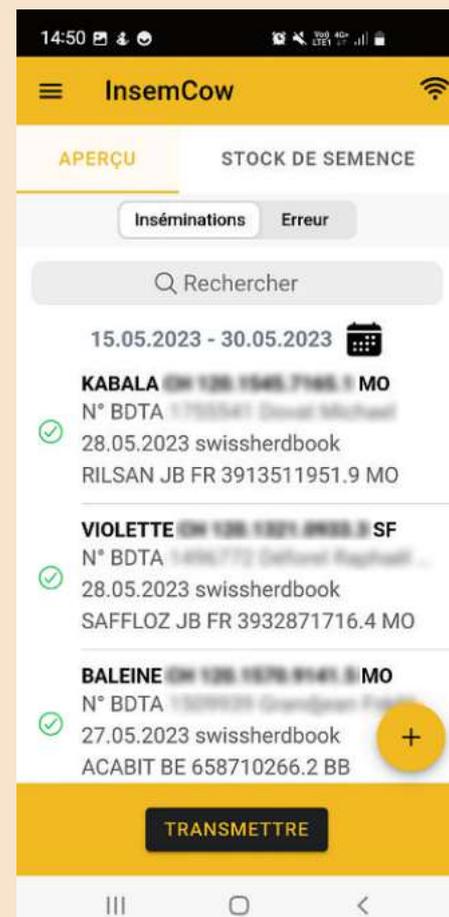


Figure 2 : Stock de semence



Figure 3 : Aperçu des inséminations



FIGURES : SWISSHERDBOOK + BRAUNVIEH SCHWEIZ

- se trouve dans l'aperçu « Erreur ». Elle peut également être modifiée en balayant vers la gauche.

« Si le stock de semence est géré dans redonline, cela est également indiqué dans l'app. »

STOCK DE SEMENCE TOUJOURS ACTUEL

L'app est reliée à redonline. Si le stock de semence est géré dans redonline, cela est également indiqué dans l'app. Lors d'une annonce d'insémination à partir du stock de semence, la semence est débitée de l'inventaire.

InsemCow permet également de créer un nouveau stock de semence et d'y enregistrer des semences. L'inventaire peut être géré aussi bien avec l'app que via redonline.

DONNÉES SUR LA LISTE DE BÉTAIL

Un petit bémol subsiste. Pour le moment, il n'est pas possible de créer et d'imprimer des étiquettes. Cela signifie que les inséminations doivent être reportées manuellement sur la liste de bétail.

Selon l'utilisation et les besoins des personnes qui l'utilisent, il serait envi-

sageable à l'avenir d'équiper l'app d'un pilote d'imprimante.

INSÉMINATEURS DU PROPRE CHEPTEL

L'app ne peut pas être utilisée par les inséminateurs du propre cheptel ; ceux-ci ne sont autorisés à inséminer que leurs propres animaux. InsemCow a été conçue pour les personnes qui inséminent aussi des animaux extérieurs à l'exploitation.

Pour enregistrer la notification des propres inséminations par les inséminateurs du propre cheptel, ils peuvent utiliser l'app SmartCow ou redonline. 

*Cécile Schabana-Meili,
Braunvieh Schweiz*

Génotypage précoce

Le génotypage des jeunes taureaux est à la fois une condition pour l'admission au herd-book et une source d'information importante. C'est pourquoi davantage de jeunes taureaux devraient être échantillonnés avant les marchés de taureaux.



IMAGE : CELINE OSWALD

Les jeunes taureaux génotypés avant leur présentation et leur vente sur les marchés-concours de taureaux présentent de nombreux avantages pour les acheteurs et les vendeurs.

Les inscriptions pour les marchés-concours de taureaux de l'automne 2023 sont sur le point de débuter ou sont déjà en cours. Ces manifestations ne sont pas seulement des occasions d'échange et des plateformes importantes pour l'achat et la vente de taureaux de monte naturelle de toutes les races, mais représentent aussi, en particulier pour les races à deux fins, une étape importante pour l'inscription des taureaux au herd-book.

AVANTAGES

Les commissions de race Simmental (SI) et Swiss Fleckvieh (SF) souhaitent augmenter le nombre de jeunes taureaux génotypés avant leur présentation et leur vente sur les marchés-concours de taureaux.

Les raisons en sont les avantages que les informations issues du génotypage apportent aux acheteurs et aux vendeurs. Les taureaux peuvent ainsi être négociés avec une ascendance assurée, en connaissance des marqueurs génétiques (absence de cornes, bêta-caséine et kappa-caséine, tares héréditaires) et donc avec une transparence totale.

MESURES

Pour faciliter ce processus, les mesures suivantes ont été prises :

1. Les frais de génotypage sont remboursés à l'éleveur qui a génotypé le taureau. L'éleveur peut donc faire analyser gratuitement tous les taureaux qui sont soumis ensuite à une évaluation de la morphologie. Qu'il présente lui-même son taureau ou que le taureau soit présenté par un nouveau propriétaire.

2. Le matériel nécessaire au génotypage des taureaux sans résultats génomiques est mis à disposition des éleveurs par swissherdbook. Il s'agit de la carte de poils (qui doit être complétée par l'autocollant BDTA), des instructions pour le prélèvement des échantillons de poils ainsi que de l'enveloppe pour le renvoi des échantillons. Les éleveuses et éleveurs intéressés peuvent commander le matériel directement auprès de swissherdbook.

Pour plus d'informations, veuillez contacter les présidents des commissions de race (Stefan Schumacher SF et Samuel Schmid SI) ou directement swissherdbook. 

Alex Barenco



Les endroits ombragés dans les pâturages sont importants en été.

ESTIMATION DES VALEURS D'ÉLEVAGE

Stress thermique : l'élevage a-t-il une réponse à cela ?

Avec la montée des températures pendant les mois d'été, les pertes de rendement se font sentir, les problèmes de fécondité sont plus fréquents et les animaux sont généralement plus agités. Les éleveuses et éleveurs de bétail laitier sont mis au défi. La gestion et l'alimentation doivent être adaptées. Dès lors, quel rôle peut jouer la sélection ?

De manière générale, les mois d'été sont plus chauds que le reste de l'année. Avec le changement climatique, le problème devient encore plus prononcé, car les températures moyennes augmentent. Si nous regardons un peu plus de quinze ans en arrière et que nous considérons par exemple le site de swissherdbook, près de la station météorologique officielle la plus proche, à Zollikofen, nous constatons une tendance générale à la

hausse pour toute l'année, mais aussi pour l'été (figure 1). En outre, les changements de température et de la météo sont de plus en plus fréquents.

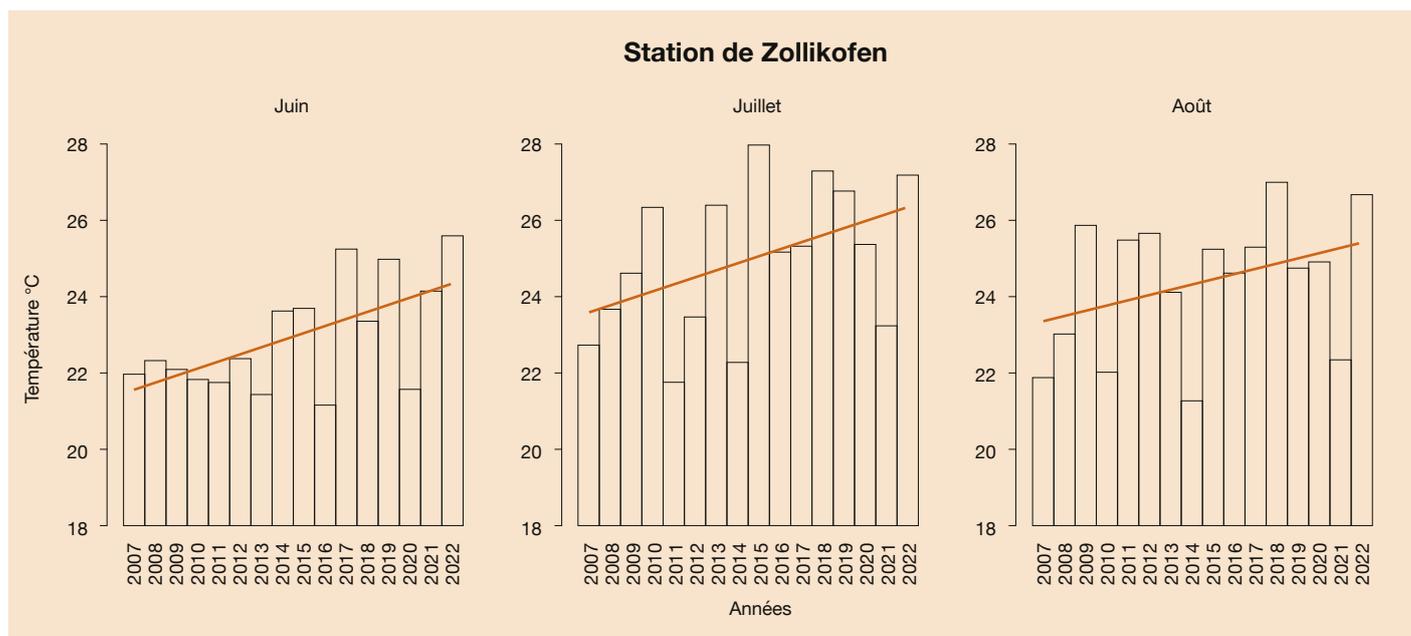
On peut en déduire que nos vaches laitières sont de plus en plus souvent exposées à des situations de chaleur. À cela s'ajoute le fait que les performances de production ont augmenté ces dernières années. L'augmentation des performances métaboliques qui en résulte s'accompagne d'une production accrue

de chaleur corporelle. De plus, l'âge et bien sûr le stade de gestation ont également une influence sur les performances métaboliques.

LES VACHES RESSENTENT LA CHALEUR DÈS 16 °C

Différentes études montrent que c'est environ entre 4 et 16 °C de température ambiante qu'une vache laitière doit en moyenne prendre le moins de mesures

Figure 1 : Évolution de la moyenne des températures maximales journalières



Explication : Évolution de la moyenne des températures maximales journalières pour les mois de juin, juillet et août à Zollikofen au cours des seize dernières années, mesurées à la station météorologique la plus proche (station de Zollikofen).

dites « de régulation » pour maintenir sa température corporelle. Il s'agit de la zone thermoneutre. En dessous de 4 °C, la vache laitière doit dépenser de l'énergie pour ne pas avoir froid. Si la température de l'air dépasse 16 °C, la chaleur corporelle excédentaire doit être émise à l'environnement par des mécanismes de régulation compliqués. Cela nécessite également de l'énergie.

À partir d'un certain point, l'émission de chaleur n'est plus possible et la vache passe automatiquement à des adaptations physiologiques internes : la production de lait diminue, la fécondité souffre ou la sensibilité aux maladies augmente ; l'exemple classique est la sensibilité accrue aux mammites. Lorsque ces signes apparaissent, on parle de stress thermique.

TENIR COMPTE DE L'HUMIDITÉ DE L'AIR

La température ambiante n'est pas la seule responsable de ces situations de stress, l'humidité de l'air joue également un rôle. Pour pouvoir prendre en compte ces deux facteurs simultanément, la température et l'humidité de l'air sont converties en un indice. Cet indice s'appelle THI

(Temperature-Humidity-Index). Il existe différentes formules de calcul dans la littérature.

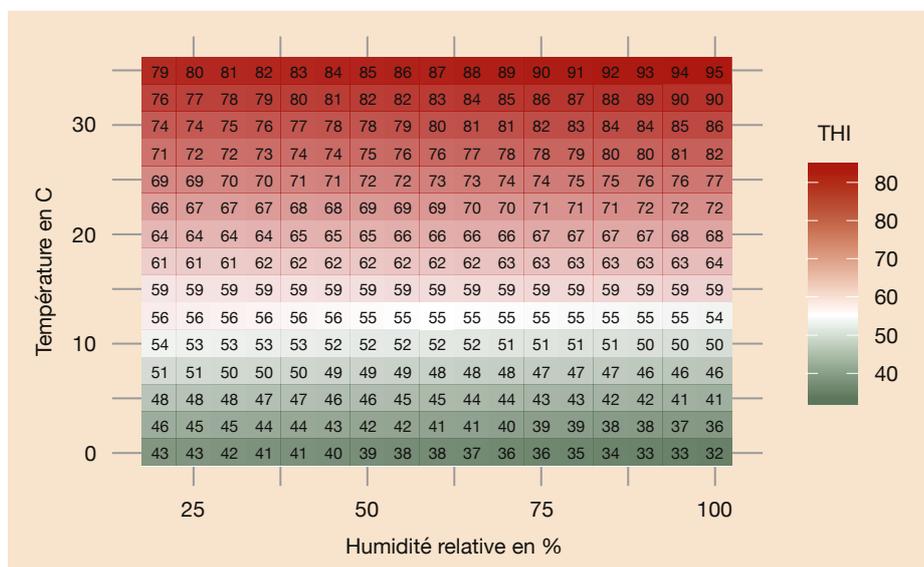
Dans les présents calculs, nous avons choisi une application THI (NRC, 1971) qui est souvent utilisée pour les évaluations génétiques. L'interaction entre la température et l'humidité de l'air et les effets qui en résultent sur le THI et sur la vache sont présentés à la figure 2.

« La sélection pour la tolérance à la chaleur est un sujet urgent. Il s'avère que les races réagissent différemment au stress thermique. »

SÉLECTIONNER LA TOLÉRANCE À LA CHALEUR

Pour éviter autant que possible ces situations de stress thermique, les éleveurs laitiers doivent adapter la gestion et l'alimentation. Des ventilateurs dans les étables, des installations d'arrosage ou ►

Figure 2 : Valeurs THI en fonction de la température et de l'humidité



Explication : valeurs THI (Temperature-Humidity-Index) en fonction de la température et de l'humidité relative.

- le passage au pâturage nocturne ne sont que quelques mots-clés à cet égard.

Dans les travaux de recherche actuels à travers le monde, la sélection pour la tolérance à la chaleur est un sujet urgent. Il s'avère que les races réagissent différemment au stress thermique. Au sein des races, des différences individuelles entre les animaux peuvent être identifiées. L'Australie a été le premier pays à développer une estimation des valeurs d'élevage (EVE) pour la tolérance à la chaleur et à l'intégrer dans les évaluations de routine. En Italie, des VE pour la tolérance à la chaleur sont publiées depuis bientôt un an pour les animaux Holstein. En Espagne, aux États-Unis ou au Canada, des travaux intenses de recherche et de développement sont en cours dans ce domaine. L'héritabilité (remarque de la rédaction : héritabilité des caractères) se situe dans une fourchette allant de 0.1 à 0.2, ce qui montre que ce caractère peut être travaillé au niveau de l'élevage. Il faut s'attendre à ce que d'autres EVE de routine soient introduites à l'étranger.

LE STRESS THERMIQUE EN SUISSE

Dans le cadre d'un travail de stage chez Qualitas SA, il s'agissait de déterminer à partir de quelle valeur THI les vaches laitières suisses subissent des pertes de performance et s'il existe des différences entre les races. Pour ce faire, tous les ré-

Le gène slick contre le stress thermique

Dans la population Holstein, un gène contribuant positivement à la tolérance à la chaleur a pu être identifié. Ce gène est transmis de manière dominante et permet aux animaux d'avoir une robe plus courte et plus lisse. Ils sont ainsi plus résistants à la chaleur et y réagissent moins rapidement. À l'origine, ce gène a été trouvé dans la race Senepol. Entre-temps, il existe des programmes d'élevage Holstein qui se sont spécialisés dans ce gène slick. C'est une réponse qui peut apporter une contribution positive au thème de la sélection pour la tolérance à la chaleur. Il est toutefois probable que le gène slick ne soit qu'une cause dans l'ensemble du complexe de la tolérance à la chaleur ou de la résistance au stress en général et que d'autres sites de gènes jouent également un rôle important. 🇨🇭

sultats des journées de test depuis 2007 ont été utilisés et reliés aux données météorologiques de chaque site. Les données météorologiques proviennent des stations officielles de Météo Suisse. Une méthode statistique développée à l'Université de Guelph au Canada a permis de déterminer le point de l'échelle THI à partir duquel les baisses de performance sont devenues plus importantes. Comme les vaches absorbent beaucoup plus d'eau au début des périodes de stress thermique, les baisses de performance ne se font pas immédiatement sentir au niveau de la quantité de lait, mais plutôt au niveau des teneurs. L'exemple de la protéine est présenté à la figure 3. Les primipares Holstein/Red Holstein (HO) subissent les premières pertes importantes à partir d'un THI de 53.8, les Montbéliardes (MO) et les Simmental (SI) à partir de 54.1, respectivement 55.0.

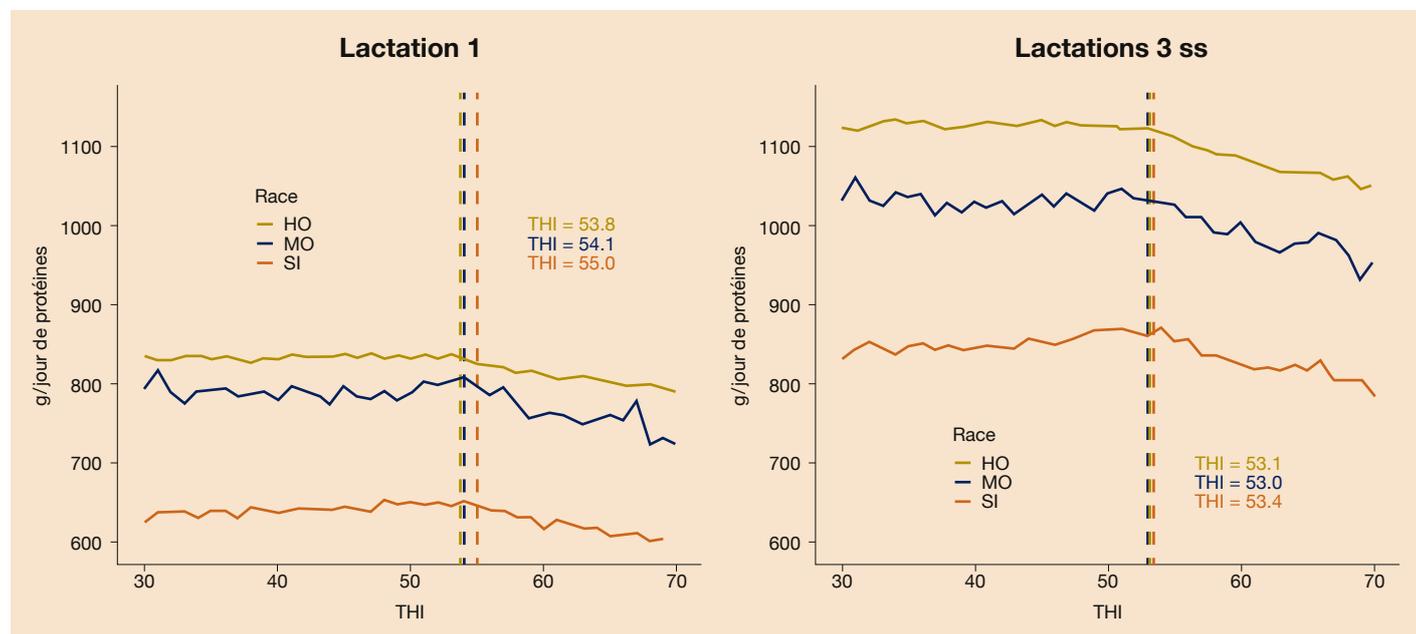
Les raisons pour lesquelles les trois races réagissent différemment en 1^{ère} lactation pourraient être multiples. Ce qui est plus surprenant, c'est le fait que les baisses de performances interviennent relativement tôt ; même si elles sont naturellement faibles au début.

ET MAINTENANT ?

Les méthodes décrites ci-dessus permettent maintenant d'examiner plus en détail si ces modèles de réaction sont similaires pour d'autres caractères. De plus, on évalue les différences individuelles entre les animaux, surtout au niveau génétique. C'est aux organisations d'élevage de décider s'il y aura un jour en Suisse une EVE « tolérance à la chaleur ». 🇨🇭

Boris Zandona et Beat Bapst,
Qualitas SA

Figure 3 : Survenance de pertes de performances



Explication : Seuils sur l'échelle THI où des pertes en teneur quotidienne de protéine apparaissent.

swiss  herdbook

Veau Holstein

CHF 11.00

SCAN ME

VERS LE Shop 

Appareils de cidrerie

Louis Pasteur serait ravi.

Confiez vos fruits aux machines Wälchli!

www.waelchli-ag.ch ■ 062 745 20 40

WÄLCHLI
Brittnau

SCAN ME

— Annonce publicitaire

Amagosa SA : votre partenaire pour la construction et l'agriculture

Lors des foires de cette année (Tier&Technik / AgriMesse), nous avons mené une petite enquête auprès de nos clients afin de savoir, entre autres, si notre stand était toujours d'actualité. Les réactions ont été très réjouissantes, ce qui nous conforte dans notre travail et nous rend positifs. Le premier prix de l'enquête était une brosse à gratter automatique, tirée au sort. Markus Wiedmer, de la région du lac de Constance/Kreuzlingen, a été tiré au sort parmi les nombreux participants. Notre conseiller à la clientèle Erich Eugster a eu le plaisir de remettre personnellement la brosse à l'heureux gagnant. Son bétail et lui étaient ravis de cette acquisition bienvenue.

La brosse à gratter automatique convient à environ 30 à 40 animaux et est en stock.

Les autres produits sont :

- la tôle profilée TRAPID à l'aspect de bois naturel est très résistante aux intempéries.
- la brosse Actisweep avec une forme en V brevetée
- le bon système de protection contre le froid et les courants d'air
- la couverture de crèche AGOform avec une surface facile à nettoyer
- la protection de mur en polyester AGOroll
- et de nombreux autres produits pour l'agriculture

Amagosa SA est orientée solutions et personnelle. Veuillez prendre contact avec nous pour un conseil, également sur place.



Amagosa SA
Rorschacherstrasse 87, 9402 Mörschwil
Tél. 071 388 14 40 | www.amagosa.ch

swiss  herdbook

Grâce aux valeurs d'élevage génomiques, nous pouvons intensifier la sélection sur notre exploitation.

Etienne et Antony Liechti
ÉLEVEUR DE FORNET-DESSOUS

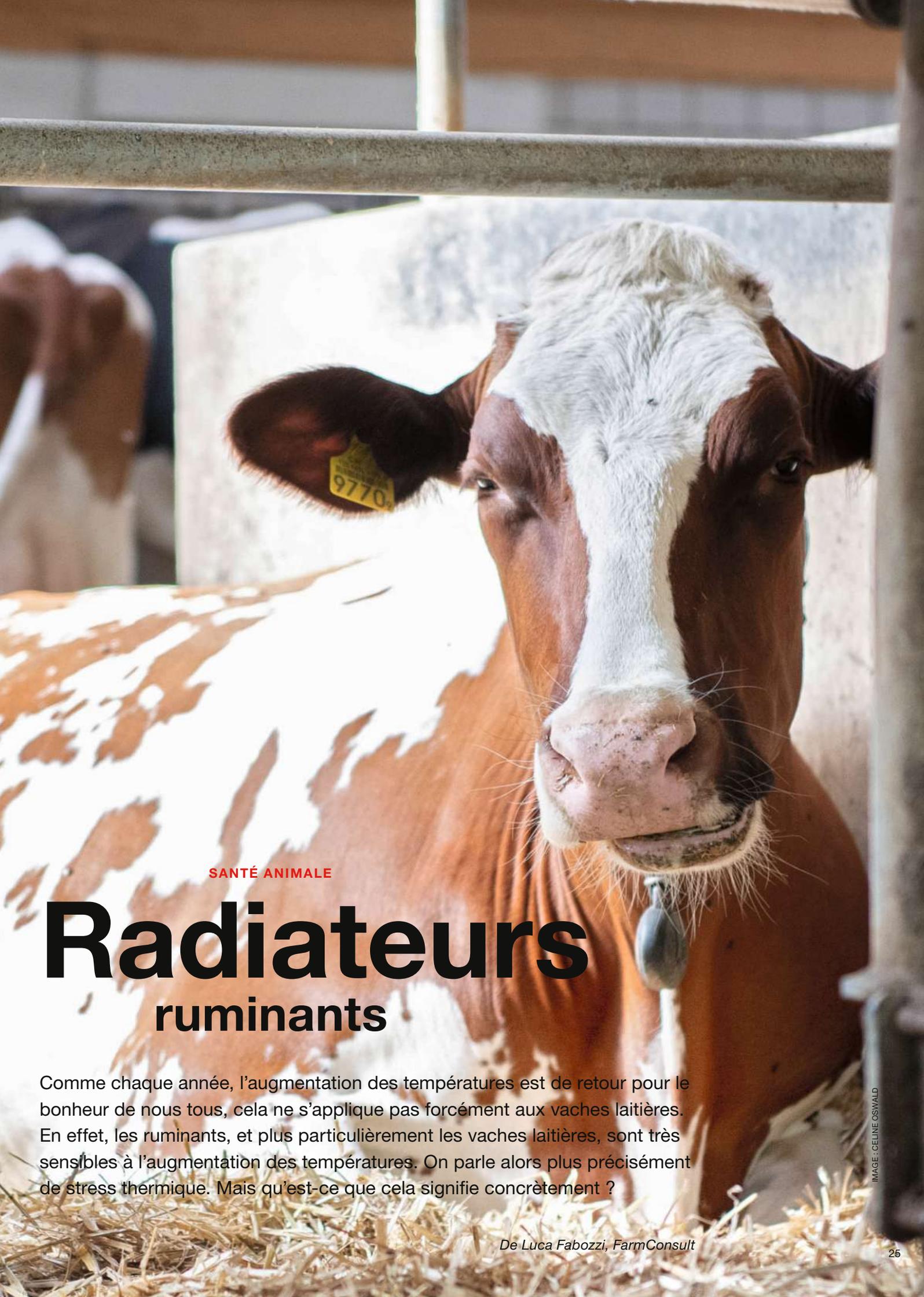
Advanced

PLUS D'INFORMATIONS SUR SWISSHERDBOOK.CH

Photo : Céline Oswald

SCAN ME





SANTÉ ANIMALE

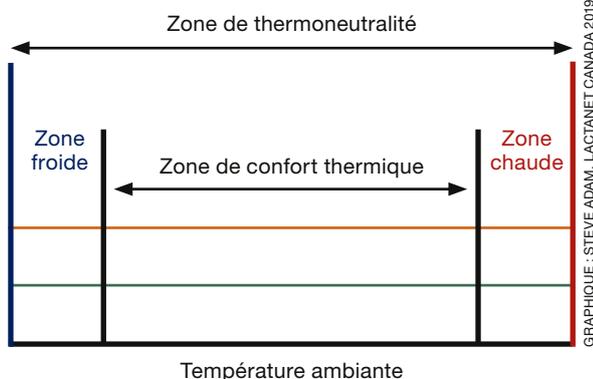
Radiateurs ruminants

Comme chaque année, l'augmentation des températures est de retour pour le bonheur de nous tous, cela ne s'applique pas forcément aux vaches laitières. En effet, les ruminants, et plus particulièrement les vaches laitières, sont très sensibles à l'augmentation des températures. On parle alors plus précisément de stress thermique. Mais qu'est-ce que cela signifie concrètement ?

Image double-page :
L'augmentation de la production laitière s'accompagne d'une augmentation de la production de chaleur. Des mesures appropriées préviennent le stress dû à la chaleur en été et favorisent le bien-être des vaches.

Pour les vaches, comme pour nous tous, il existe une zone de confort thermique, c'est-à-dire une valeur de températures à l'intérieur de laquelle la température extérieure n'a pas d'impact sur nos fonctions vitales. Sur les bords de cette zone de confort, il existe une zone dite de thermoneutralité, à savoir une zone dans laquelle les capacités d'adaptation de l'organisme (animal ou humain) réussissent à s'adapter sans conséquences aux températures bien qu'elles soient inconfortables (trop hautes ou trop basses). Ce n'est qu'en dehors des zones thermo-neutres que le stress thermique survient.

Graphique : Zones de températures



« La température n'est pas le seul facteur qui entraîne du stress thermique, l'humidité de l'air joue également un rôle. »

DIVERS FACTEURS

La température seule ne suffit pas pour prédire le stress thermique. Il faut combiner température et humidité, pour obtenir la valeur du THI (Temperature Humidity Index). C'est cette valeur, le THI, qui est reconnu comme l'indicateur pour évaluer et prédire le stress thermique chez les vaches laitières. Sur la page de droite se trouve une illustration de l'échelle du THI.

Mais pourquoi les vaches laitières souffrent si particulièrement du stress thermique ? La température de confort d'une vache se situe entre 5 et 7 °C et en réalité la vache, qui aime les températures fraîches, s'adapte beaucoup plus facilement au froid qu'à la chaleur. Une vache en bonne santé qui rumine produit de la chaleur, environ 2'000 Watt pour une vache produisant 30 kg de lait. Plus la vache produit du lait, plus elle produit de la chaleur et plus elle subira les conséquences du stress thermique, environ 100 W supplémentaires de chaleur produite pour 4.5 kg de lait produit en plus. 2'000 Watt est la puissance d'un radiateur électrique suffisant à chauffer une salle de bain de 20 m² ! Imaginez-vous donc quand les vaches sont regroupées, comme dans une salle d'attente à la traite, ce que cela peut donner comme température : plusieurs dizaines de radiateurs côte à côte.

« Plus la vache produit du lait, plus elle produit de la chaleur. »

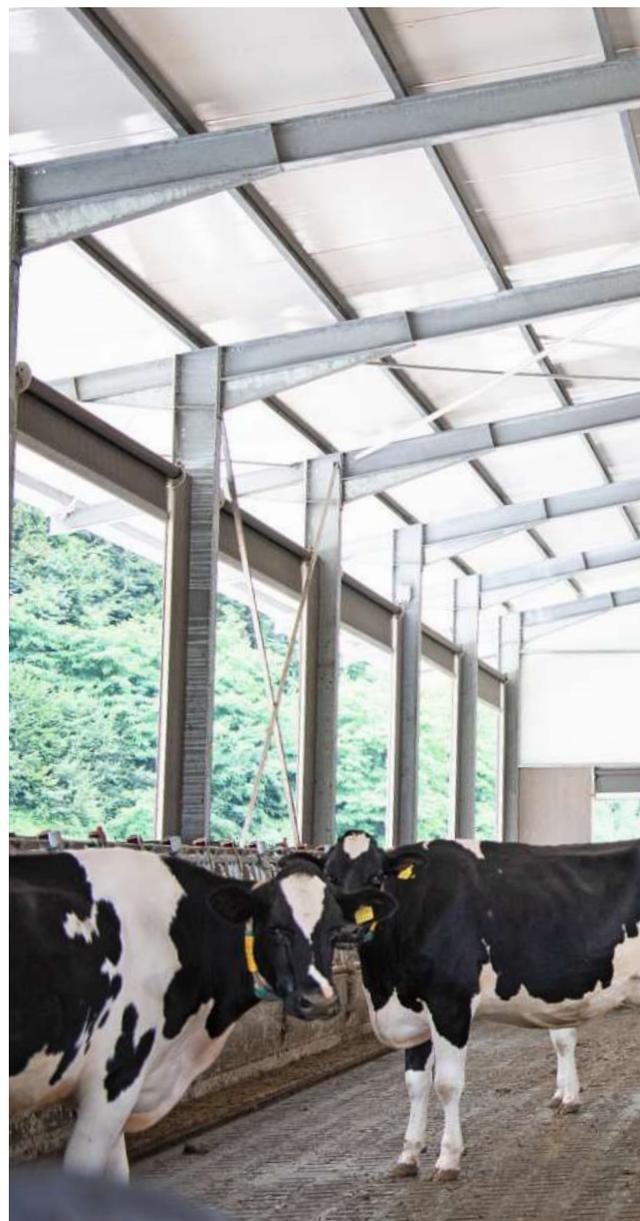


Figure : Valeur THI

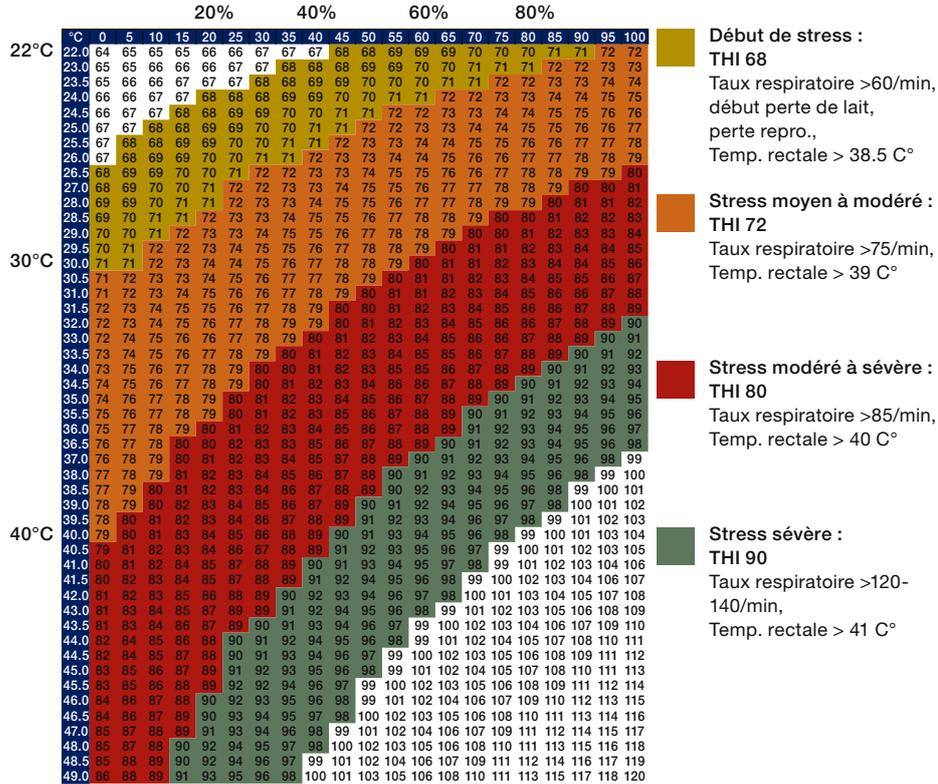


FIGURE : DAIRYLAND INITIATIVE, UNIVERSITY OF WISCONSIN - MADISON, USA

CONSEQUENCES DU STRESS THERMIQUE

Anciennement, un seuil de THI > 72 était le seuil à partir duquel on considérait que la productivité des vaches commençait à diminuer. Ce seuil était issu de données collectées dans les années 60/70, à cette époque la productivité des animaux était moindre de celle de nos jours. Mais comme nous l'avons dit, plus la vache produit du lait, plus elle produit de la chaleur. Ainsi, en 2011 Collier et ses collaborateurs ont remis à jour les indices THI. Le seuil de stress thermique a été baissé à 68 THI pour les vaches laitières hautes productrices. Concrètement, cela signifie qu'une vache qui produit 31 kg de lait perd 2 kg de production si elle est exposée à un THI de 68 pendant 24 heures.

Cet indice est atteint :

- dès que la température atteint 24 °C, avec une humidité relative basse de 20 %
- dès que la température atteint 22.5 °C, avec une humidité relative de 50 %
- dès que la température atteint 20 °C avec une humidité relative élevée de 80 %.

- Début de stress : THI 68**
Taux respiratoire >60/min, début perte de lait, perte repro., Temp. rectale > 38.5 C°
- Stress moyen à modéré : THI 72**
Taux respiratoire >75/min, Temp. rectale > 39 C°
- Stress modéré à sévère : THI 80**
Taux respiratoire >85/min, Temp. rectale > 40 C°
- Stress sévère : THI 90**
Taux respiratoire >120-140/min, Temp. rectale > 41 C°

Une ventilation efficace favorise le bien-être des vaches.



IMAGE : CELINE OSWALD



Le fait de doucher les animaux à des cycles brefs mais répétés, par exemple à la table d'alimentation, couplé à une ventilation efficace, entraîne une baisse de la température corporelle.

► CONSÉQUENCES NÉGATIVES

Les vaches ont des capacités d'adaptation à l'augmentation du THI. Au fur et à mesure que le THI augmente, la vache réagira par une augmentation de la fréquence respiratoire (> 80/min.) et de la température corporelle (> 39 °C). Mais quand une vache est exposée à un THI élevé, elle ne peut plus dissiper la chaleur et les conséquences sont néfastes et d'autant importantes qu'elles perdurent.

Effets négatifs :

- Les performances de reproduction déclinent déjà entre 66 et 70 THI. Le THI le jour de l'IA a le plus d'impact sur le taux de gestation, suivi par le THI entre 48 et 60 heures avant l'IA.
- Quand le THI passe de 68 à 79, le taux de conception passe de 68 à 35 %. Toute baisse de THI dans les heures 24 à 72 avant l'IA améliore le taux de conception.
- La production laitière baisse entre 5 % et 30 % pour un THI modéré à extrême.
- Les teneurs en matière grasse et protéique baissent entre 0.2 et 0.4 points, souvent accompagnés par une augmentation des cellules dans le tank.
- L'efficacité alimentaire baisse entre 5 % et 20 % réduisant ainsi la marge sur les coûts alimentaires.

- La baisse de l'efficacité du système immunitaire se traduit souvent par une augmentation des maladies et des coûts vétérinaires.

EFFETS SUR LE COMPORTEMENT

Le comportement et l'attitude des animaux sont aussi modifiés par l'exposition à un THI élevé :

- Les animaux ont tendance à moins se coucher et rester début, afin d'augmenter les surfaces corporelles exposées pour les échanges thermiques. Cela se notera d'autant plus si les surfaces de couchage sont isolantes, comme c'est le cas des matelas ou tapis dans les logettes par exemple. La station debout prolongée aura comme impact une augmentation des problèmes de boiteries.
- En même temps, les vaches réduisent fortement l'ingestion et baissent la rumination : il en résulte une baisse de production, une chute de la matière grasse du lait et plus de risques d'acidose rumenale.
- En général, les vaches réduisent la mobilité quand le THI augmente. Ainsi elles le montrent moins quand elles sont en chaleur et réduisent la fréquentation au DAC et à l'auge.
- En augmentant sa fréquence respiratoire, l'élimination du CO₂ par la ventilation entraîne

MESURES PRÉVENTIVES

Il existe plusieurs mesures qui réduisent l'exposition des vaches au stress thermique et l'impact du THI élevé :

- Puisque les vaches ingèrent moins de kg de matière sèche, il faut veiller à concentrer d'avantage la ration en énergie et protéines. Il faut veiller aux risques d'acidose en incorporant des substances tampons qui aident à maîtriser le pH de la panse.
- Augmenter la BACA de la ration à l'auge par la complémentation en sodium et potassium permet de booster l'ingestion, car les vaches aiment les rations à BACA fortement positives. Cela permettra en outre de combler les pertes en sodium et potassium par les urines et la transpiration.
- L'utilisation de conservateurs dans la ration mélangée ou sur le front d'attaque des silos permet de limiter les échauffements et augmente l'appétence de la ration.
- Les vaches auront tendance à ingérer davantage en fin de journée : distribuer la ration le soir est un bon réflexe, et penser à repousser plusieurs fois par jour et notamment tôt le matin et en fin de journée.
- Vérifier les conditions d'abreuvement : les vaches ont besoin d'au moins 10 cm linéaires par ►

une baisse du bicarbonate sanguin. En outre, en transpirant, les vaches perdent des quantités relativement importantes de sels minéraux, sodium et de potassium. La réduction de la rumination entraîne aussi une baisse de la production de salive, et donc de son rôle de tampon du pH de la panse.

– Le stress thermique a aussi un impact sérieux sur le système immunitaire des animaux. Il n'est pas rare d'observer une augmentation des problèmes sanitaires (mammites, cellules, non délivrances, etc.) lors des périodes de forte chaleur.

« Rafrâchir les tarries améliore l'immunité pendant la période de transition et réduit les épisodes de maladies métaboliques et infectieuses après le vêlage. »

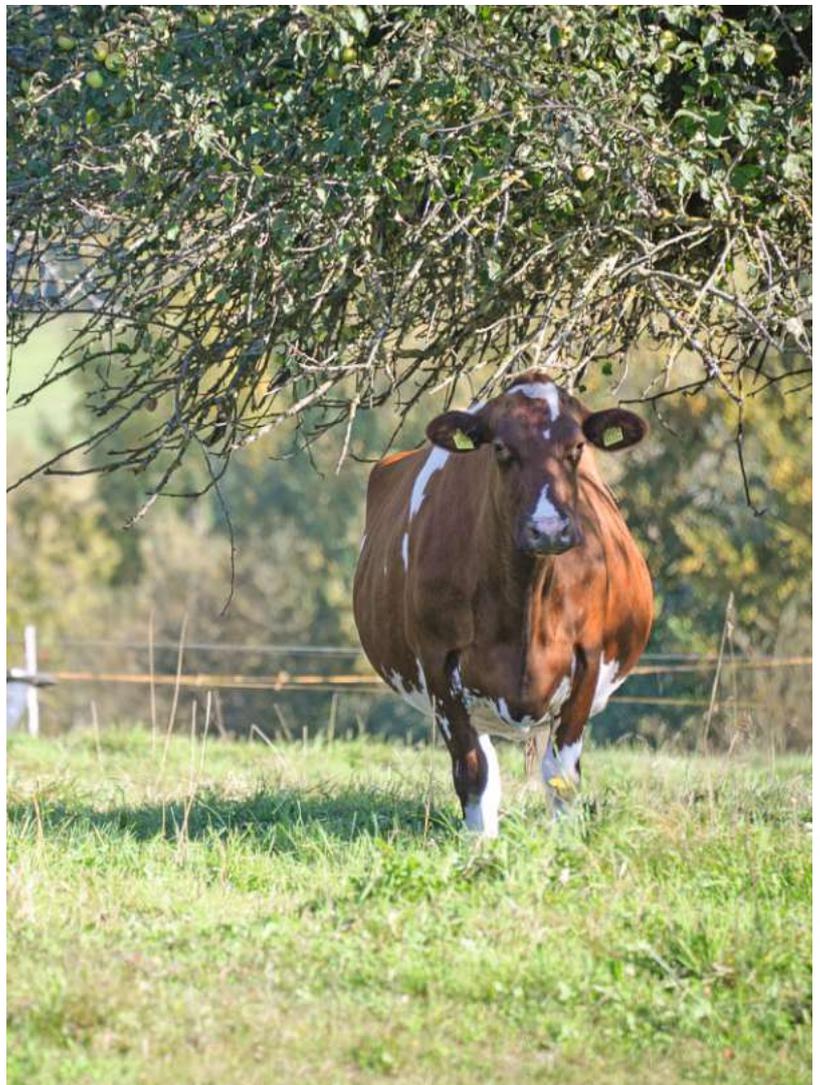
CONSÉQUENCES POUR LES VACHES

TARIES

Les animaux sur lesquels les conséquences du stress thermique sont les plus importantes, bien que moins visibles, sont les vaches tarries. Les vaches tarries font très rarement l'objet de mesures préventives au stress thermique. Les éleveuses et éleveurs concentrent leur attention sur les vaches en production et sur le niveau du tank à lait pendant la période de forte chaleur. Or, les vaches tarries sont les premières qu'il faut refroidir car le stress thermique au tarissement se répercute non seulement sur la lactation suivante (donc dans les mois suivant le stress thermique) mais aussi sur la survie et la productivité future de la progéniture.

Rafrâchir les vaches tarries permet d'améliorer la production sur les semaines après le vêlage. Rafrâchir les tarries améliore l'immunité pendant la période de transition et réduit les épisodes de maladies métaboliques et infectieuses après le vêlage. La vasodilatation périphérique qui augmente lors des épisodes de chaleur diminue le flux sanguin et le flux de nutriments arrivant au fœtus : ainsi les chances de survie du veau et le poids du veau à la naissance diminuent (- 5 à 6 kg). La quantité et la qualité du colostrum sont aussi affectées. Ainsi les chances de survie du veau diminuent, mais aussi le poids et la taille du veau au sevrage (- 8 à 10 kg) et à la puberté. Un stress in utero réduit les performances de reproduction avant le 1^{er} vêlage et la production laitière de la progéniture. 85 % des descendants de vaches tarries rafraîchies finissent leur première lactation, contre seulement 65 % des progénitures de vaches non rafraîchies.

La possibilité de se rafraîchir améliore l'immunité des vaches tarries pendant la période de transition.



- ▶ vaches, d'une eau propre, de points d'eau accessibles, avec un débit d'eau soutenu. Une vache adulte produisant 30 kg de lait consomme 120 litres d'eau par jour si la température est de 26 °C. Des défauts d'abreuvement se traduiront par une baisse de l'ingestion et de la production de lait.
- Ventiler de manière efficace les animaux : la ventilation doit favoriser le couchage ainsi les zones à ventiler, une priorité sont les logettes et les zones de couchage, ainsi que l'air d'attente à la traite. Une ventilation efficace permet d'obtenir un courant d'air d'une vitesse d'au moins 2m/sec (8 km/h) sur le dos des animaux couchés. En fonction de la puissance des ventilateurs, il en faudra suffisamment, sachant qu'un ventilateur est généralement efficace sur une distance d'environ 8 à 10 fois son diamètre. Pensez aussi à favoriser la ventilation naturelle, en été comme en hiver.
- Asperger les vaches lorsqu'elles sont à l'auge : doucher les animaux sur des cycles courts mais répétés (30 à 60 secondes toutes les 5 minutes), couplé avec une ventilation efficace. Cela permet de favoriser l'évaporation du dos des animaux qui entraîne une baisse de la température corporelle. En revanche, la brumisation du bâtiment (air) s'avère bien moins efficace pour réduire la température des animaux, tout en augmentant le taux d'humidité relative avec ses conséquences négatives.
- Prévoir des zones ombragées au pâturage : les prairies arborées, avec une bonne répartition des plantations, apportent un microclimat bénéfique. En l'absence d'ombre en prairie, le pâturage nocturne est à privilégier.



IMAGE : CELINE OSWALD

Une vache adulte produisant 30 kg de lait consomme 120 litres d'eau par jour à une température de 26°C.

L'auteur



IMAGE : M.A.D.

Dr. med. vet. Luca Fabozzi, FarmConsult, Delémont
farmconsult.ch 

- Réduire le rayonnement direct ou indirect du soleil à l'intérieur des bâtiments. Les ouvertures (portes, rideaux) doivent être gérées pour concilier au mieux l'ombre dans le bâtiment et la circulation de l'air. Les animaux doivent être protégés du rayonnement direct ou indirect du soleil, en limitant la translucidité des toits ou en les rendant opaques avec de la peinture.

IMPACT ÉCONOMIQUE

L'impact économique du stress thermique est redoutable. Ces dernières années nous sommes confrontés à des performances reproductives et de production souvent catastrophiques en été. Nous réalisons des calculs de rentabilité des mesures préventives avec une analyse des coûts et bénéfices.

Des études récentes menées en Israël quantifient le bénéfice économique de mesures de réduction du THI entre 25 et 100 Euros par vache et par an. Il existe des manières objectives de mesurer l'impact du stress thermique sur les années précédentes, afin de décider s'il est judicieux d'investir dans des mesures préventives. Parmi les différents indicateurs, nous utilisons le plus souvent le « ration hiver / été » utilisée depuis de nombreuses années en Israël, Italie et Espagne entre autres. Cet indice permet de comparer les performances reproductrices et productives d'un cheptel entre les mois d'hiver (janvier à mars) et d'été (juin à septembre) pour quantifier l'impact du stress thermique et aider lors de la prise de décision. 



IMAGE : DELINE DSWALD

Il existe également de nombreuses possibilités d'utilisation des plantes médicinales dans l'étable de vaches laitières.

PLANTES MÉDICINALES

Le top 12 des plantes médicinales pour l'étable

L'utilisation des plantes médicinales prend de plus en plus d'importance. Les plantes sont des mélanges de substances riches en ingrédients et au large spectre thérapeutique. Mais quelles sont les plantes particulièrement efficaces en cas de maladies dans les étables et que chaque agricultrice et agriculteur devrait connaître ?

ORTIE

Urtica dioica – L'ortie est une plante médicinale que tout le monde connaît, mais que personne n'aime. L'ortie commune est riche en vitamines (A, carotène, B2, acide pantothénique, C, K1, acide folique), enzymes, hormones tissulaires, acide silicique ainsi qu'en fer, potassium, calcium et sodium. L'ortie est en outre appréciée pour son effet anti-inflammatoire, détoxifiant et lactogène. Les propriétés particulières de cette plante médicinale, qui stimule le métabolisme, sont utilisées en médecine vétérinaire et dans le fourrage des animaux. Chez les animaux, il s'agit en premier lieu de l'effet anti-inflammatoire global de l'ortie, de la stimulation des défenses immunitaires ainsi que de la stimulation de l'activité rénale et l'élimination forcée des produits de décomposition du métabolisme.

CHÊNE

Quercus ssp. – Cet arbre puissant, avec sa couronne imposante et ses branches noueuses, peut vivre plus de 1'000 ans. Les substances contenues dans l'écorce de chêne ont un effet astringent, antiviral, anti-inflammatoire et antisécrétoire, antihémorragique et antiprurigineux, antidiarrhéique, densifiant sur les tissus et désinfectant. C'est justement l'utilisation interne en cas de diarrhées aiguës non spécifiques qui s'avère très utile pour les animaux.

FENOUIL

Foeniculum vulgare – Le fenouil est aujourd'hui connu comme plante médicinale et comme plante aromatique. Les fruits du fenouil contiennent des substances anti-inflammatoires. Le fenouil est surtout utilisé comme antitussif éprouvé et apaisant, car il a un effet expectorant et décontractant sur les bronches. En outre, le fenouil stimule l'activité des glandes digestives ainsi que l'appétit et est un anti flatulent. Tout comme l'anis, le fenouil favorise la production de lait.

CAMOMILLE

Matricaria chamomilla – Les huiles essentielles de camomille sont à l'origine de ses effets anti-inflammatoires. Les toxines bactériennes peuvent également être inactivées par l'huile essentielle de camomille. En outre, l'huile a un effet décontractant sur le tractus gastro-intestinal et un fort effet désinfectant. C'est pourquoi les préparations à base

de cette plante médicinale sont volontiers utilisées pour désinfecter les plaies et favoriser la cicatrisation. Les préparations de thé à la camomille conviennent parfaitement en cas de maladies telles que les inflammations de la muqueuse gastrique, les inflammations de l'intestin grêle et du gros intestin et les flatulences. Selon une étude, la camomille a en outre des effets anxiolytiques et apaisants. Il n'est donc pas étonnant que la camomille aux multiples talents compte parmi les plantes médicinales les plus utilisées chez nous.



L'achillée millefeuille sert entre autres à stimuler et à réguler l'activité gastro-intestinale.

- Un bref aperçu du top 12 des plantes médicinales devrait aider à s'en faire une idée. Outre les composants primaires des plantes, tels que les glucides, les lipides et les protéines, ce sont surtout les substances végétales secondaires, telles que les tanins, les substances amères ou les huiles essentielles, qui sont responsables des multiples effets. On connaît actuellement environ 60'000 substances secondaires différentes dans les plantes. Ces substances sont responsables de l'efficacité médicale des herbes et des plantes médicinales.

ARNIKA

Arnica montana – Les possibilités d'utilisation de l'arnica sont multiples en raison de son effet anti-inflammatoire, analgésique, antimicrobien, stimulant la circulation sanguine et surtout décongestionnant. Ainsi, l'arnica est utilisée de préférence dans les écuries en cas de contusions, d'ecchymoses, d'hématomes, de douleurs articulaires ainsi qu'en cas d'accumulation de liquide dans la peau et l'hypoderme (œdème). Les préparations à base d'arnica, à l'exception des préparations homéopathiques, ne doivent pas être utilisées en usage interne.

BOULEAU

Betula pendula – Ce sont surtout les feuilles qui sont utilisées à des effets médicinaux. En médecine classique, cette plante médicinale est appréciée pour ses effets purificateurs du sang, diurétiques et stimulants. La phytothérapie moderne se concentre sur le soutien de la fonction rénale et vésicale, notamment en cas de contamination de fourrage par des mycotoxines. On attribue en outre au salicylate de méthyle contenu dans l'huile essentielle de bouleau un certain potentiel anti-inflammatoire.



IMAGES : M.A.D. ANIMALMED

La sauge favorise le tarissement des vaches laitières.

LAURIER

Laurus nobilis – Alors que les feuilles et les fruits du laurier étaient utilisés autrefois dans la médecine, ce sont surtout les feuilles qui sont utilisées aujourd'hui comme condiment. L'huile de laurier obtenue à partir des fruits du laurier était autrefois utilisée en usage externe pour soigner les ulcères, les contusions, les douleurs rhumatismales, pour repousser les insectes et, en raison de son effet irritant sur la peau, pour stimuler la croissance du sabot du cheval. Dans les anciens livres de médecine, on trouve des indications selon lesquelles l'administration de laurier facilite l'accouchement et stimule l'expulsion du placenta.

PISSENLIT

Taraxacum officinale – Les feuilles et la racine de pissenlit sont utilisées en médecine naturelle. En automne, la racine contient jusqu'à 40 % d'inuline, un prébiotique qui sert de base alimentaire à la flore intestinale saine. Les principaux domaines d'utilisation en usage interne sont surtout en cas de manque d'appétit, de troubles digestifs et de troubles fonctionnels du foie et de la bile. Avec le chardon-marie et l'artichaut, le pissenlit

est considéré comme l'une des principales « plantes du foie » et revêt donc une importance centrale dans l'élevage laitier.

SAUGE

Salvia officinalis – Cette plante médicinale agit contre les bactéries, les virus et les champignons. Elle a également un effet anti-inflammatoire, astringent, stimulant l'appétit et protecteur des cellules. En médecine populaire, les préparations à base de sauge sont appréciées contre le rhume et pour la cicatrisation des plaies. De plus, la sauge favorise l'inhibition de la production de lait. Ceci est d'un grand intérêt pour de très nombreux producteurs laitiers.

ACHILLÉE MILLEFEUILLE

Achillea millefolium – En raison de ses propriétés astringentes, hémostatiques et antibactériennes, l'achillée était connue depuis l'époque romaine jusqu'à

la Seconde Guerre mondiale comme « herbe du soldat », utilisée pour soigner les plaies sur les champs de bataille. Aujourd'hui, l'achillée millefeuille est surtout utilisée en usage interne. Dans ce cas, la stimulation et la régulation de l'activité gastro-intestinale ainsi que de la fonction biliaire et rénale sont généralement au premier plan.

RÉGLISSE

Glycyrrhiza glabra – Les propriétés expectorantes, anti-inflammatoires et antispasmodiques ainsi que l'effet contre les ulcères gastriques sont aujourd'hui prouvés. L'extrait de racine de réglisse agit contre les virus, les champignons et les bactéries. Spécialement pour les veaux qui toussent, l'ajout de racines de réglisse dans le lait est une bonne aide.

THYM

Thymus vulgaris – Les substances qui déterminent la valeur du thym sont surtout les huiles essentielles, les substances amères, les tanins et les flavonoïdes. Les huiles essentielles stimulent la fonction de l'épithélium cilié dans les voies respiratoires, entraînent une fluidification du mucus et favorisent l'expectoration en cas de toux. En outre, les huiles essentielles inhibent la croissance des bactéries, des virus et des champignons. Le thym peut être mélangé directement au fourrage et apporter un soutien précieux pour une utilisation préventive en cas de problèmes respiratoires. 🇨🇭

Katja Brügger, AnimalMed

PORTRAIT D'EXPLOITATION

Élevage de la race pure

performance et tradition

Walter et Brigitte Stucki-Jenni gèrent, avec leur famille, une exploitation laitière à Niederhünigen, dans le canton de Berne. Ils se dévouent corps et âme à leurs vaches de race pure Simmental.



Le troupeau de vaches Simmental profite des pâturages idylliques.

En 2001, la communauté héréditaire a voulu vendre l'exploitation agricole parentale de Brigitte. Pour nous, il était clair que l'exploitation ne serait pas vendue à des tiers ! Après de longues tergiversations, nous avons pu l'acheter et nous nous sommes installés à Niederhünigen le 1^{er} avril 2004.

EXPLOITATION

Notre exploitation est située à l'ombre, au-dessus de Niederhünigen, à 720 m d'altitude, dans une zone de collines préalpines et en zone de montagne 1. La ferme est entourée de 15 hectares de terres lui appartenant ; environ 3 hectares de terres louées se trouvent au sud du village. L'exploitation se fait à 80 % à l'aide de machines.

Brigitte est la seule à travailler à temps plein sur l'exploitation. Les autres membres de la famille sont tous employés à 100 % à l'extérieur. C'est pourquoi

la majeure partie du travail se fait le week-end ou en soirée. La grande complicité entre tous les membres de la famille permet de venir à bout des tâches à accomplir.

ÉLEVAGE

Lors de la reprise de l'exploitation, nous nous sommes retrouvés devant une étable à vaches vide mais bien aménagée. Sans même penser à l'élevage, nous

Simmental :



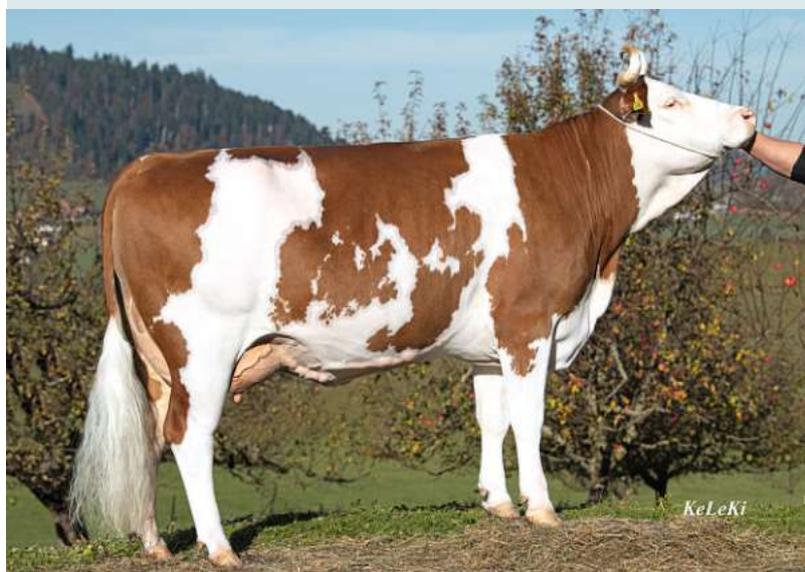
IMAGE : M.A.D. FAMILLE STUCKI-JENNI

avons acheté environ trois mois plus tard la première vache de race Simmental au voisin. La vache Simmental fascinait Walter dès l'école. En été, il passait ses vacances comme « Statterbueb » (alpagiste suppléant) à l'alpage de Schlafegg dans le Kandertal.

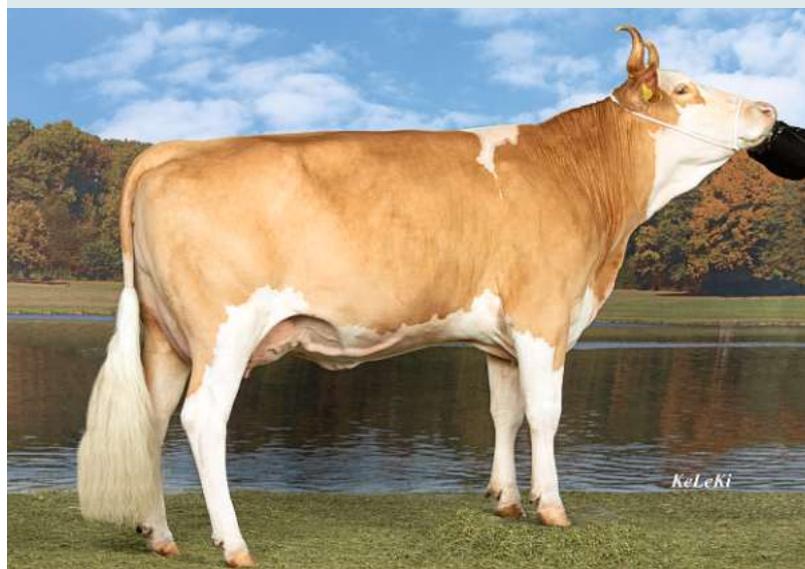
En 2005, nous avons acheté la vache LISA et l'avons présentée au concours d'automne de Konolfingen. À notre grande surprise, elle a obtenu un bon résultat et nous nous sommes lancés dans l'élevage. Au cours des deux années suivantes, nous avons acheté de manière ►



Fels OLIVIA CH 120.1225.5121.0 60
P 55/55 98
Ø 4 l. 7'298 4.05 3.70, G 71 % -354 +0.19 +0.14 ISET 1060
E / P : Stucki-Jenni Walter + Brigitte, Niederhünigen



Fabbio YLONA CH 120.1394.1100.2 60
P 54/55 96
Ø 2 l. 6'137 4.13 3.60, G 69 % +37 +0.13 -0.02 ISET 1048
E / P : Stucki-Jenni Walter + Brigitte, Niederhünigen



Unetto ORNELLA CH 120.1510.0190.8 60
DLC 1^{ère} l. 85/84/84/84 G+84
P 44/44 90
2.06 305 6'290 3.82 3.61, G 61 % -6 +0.07 +0.06 ISET 1095
E / P : Stucki-Jenni Walter + Brigitte, Niederhünigen



C'est dans le Mittelland bernois, au-dessus de Niederhünigen, que se trouve l'exploitation de la famille Stucki-Jenni.

- ciblée 3 à 4 vaches d'élevage. Ces vaches et leurs descendants nous ont permis d'atteindre rapidement le niveau actuel de notre cheptel. Toute la famille se consacre corps et âme à l'élevage de race pure Simmental. Sur notre exploitation, nous n'élevons et ne gardons que des animaux portant le code racique 60 avec cornes.

« *JESSE, que nous avons élevé nous-mêmes, est utilisé comme taureau Optimis chez Swissgenetics.* »

Actuellement, nous utilisons majoritairement les taureaux JESSE, MILANO et CHLAUS. JESSE, que nous avons élevé nous-mêmes, est utilisé comme taureau Optimis chez Swissgenetics. Nous avons acheté MILANO comme veau ; il a été utilisé chez nous en monte naturelle.

Depuis un peu plus d'un an, nous participons au programme Advanced de swissherdbook. Cela nous permet d'obtenir rapidement des informations génomiques importantes, comme de savoir si un taureau est porteur de thrombopathie (TP). Depuis, nous pre-

La famille Stucki-Jenni et leurs vaches magnifiquement décorées avec des fleurs et des toupins sur le chemin du retour du concours d'automne.

nous également davantage en compte la kappa-caséine et l'A2A2.

Notre but d'élevage est une vache à deux fins fonctionnelle, expressive et durable, dotée d'une forte morphologie et de bonnes teneurs ainsi que d'un taux faible de cellules somatiques.

CONCOURS ET EXPOSITIONS

Le travail et les soins quotidiens avec les animaux atteignent leur apogée lors du concours d'automne à Konolfingen. À l'arrivée du soir, au moment d'attacher les toupins et des cloches, l'excitation se fait sentir. Pleins de fierté, nous traversons le village avec les vaches décorées de fleurs pour rentrer à la maison. La joie et les applaudissements des nombreux spectateurs sont notre plus grande récompense. Cette journée de fête se termine à la maison par un moment convivial avec les aides et les amis.

C'est avec grand plaisir que nous participons chaque année à la Junior Expo de Thoune et à d'autres expositions. C'est le seul moyen de pouvoir comparer les animaux entre eux et de faire progresser l'élevage sur notre exploitation. Les revers et les déceptions ne nous ont pas empêchés de participer aux expositions. C'est avec plaisir et une saine ambition que nous avons obtenu nos premiers grands succès. En font partie plusieurs participations au concours d'élite de Berne, à la Starparade de Berthoud, à l'exposition de la race pure, aux concours de la Fédération ainsi qu'au championnat des jeunes vaches à Thoune.

L'année dernière, nous avons pu fêter l'un de nos plus grands succès lors de la présentation de la famille d'élevage de Fabbio JESSICA, qui a obtenu 86 points en classe A.

« *L'année dernière, nous avons pu fêter l'un de nos plus grands succès lors de la présentation de la famille d'élevage de Fabbio JESSICA (86 A).* »

ANIMAUX ET AFFOURAGEMENT

Les 20 vaches laitières qui passent l'hiver à l'étable sont nourries avec du foin sec, de l'ensilage d'herbe et de maïs, des pulpes de betteraves et une utilisation ciblée d'aliments pour vaches laitières. En été, les vaches sont, si possible, mises au pâturage tous les jours. À l'étable, elles reçoivent du foin et, selon les besoins, des aliments pour vaches laitières et de l'ensilage d'herbe. En outre, quatre vaches sont estivées





La famille d'exploitants (de g.) : Petra, Patrick, Luca, Sandra avec Fabian, Rahel Winzenried, Walter et Brigitte Stucki-Jenni

à l'extérieur. Toutes les descendantes sont élevées. Pour des raisons de place, nous devons en donner environ quinze pour l'affouragement d'hiver. Environ douze génisses passent l'été dans le Diemtigtal ; le reste du jeune bétail reste à la maison sur notre pâturage à génisses.

PERSPECTIVES

Malgré la forte pression économique exercée sur la race Simmental, nous sommes convaincus d'être sur la bonne voie. Avec le progrès laitier, même s'il ne

faut pas continuer à négliger la charnure, cette vache fait à 100 % partie de la topographie de la Suisse. L'objectif de toute la famille est de préserver les lignées de la vache originale Simmental au code 60 à cornes.

Nous souhaitons à toutes et tous beaucoup de plaisir, de bonheur et une bonne santé pour leur foyer et leur ferme. 

Famille Stucki-Jenni

Profil de l'exploitation

Chefs d'exploitation et main-d'œuvre
Walter et Brigitte Stucki-Jenni et de l'aide de toute la famille

Altitude

720 m, zone de montagne préalpine

Surface

18 ha SAU : 2 ha orge (blé/orge), 30 ar de maïs à la crèche, 8.7 ha de prairie artificielle, 7 ha de pâture continue, forêt : 4 ha

Branche principale

Production laitière, élevage de bétail

Cheptel

20 à 23 vaches laitières, env. 25 têtes de jeune bétail, 2 poneys

Moyenne d'exploitation

7'553 kg de lait, 3.73 % MG, 3.48 % protéine, cellules somatiques 62

Droit de livraison

150'000 kg à Aaremilch AG

Système de stabulation et de traite

Stabulation entravée, installation de traite directe DeLaval avec 4 unités de traite

Affouragement

Été : pâturage et foin, supplément d'ensilage d'herbe (au besoin)
Hiver : foin sec, ensilage de maïs et d'herbe, pulpe de betterave, complété par des aliments selon les besoins. 

www.stuckis-reinzucht.jimdo.com



IMAGES : M.A.D. FAMILLE STUCKI-JENNI

GALERIE D'ANIMAUX

Vaches productives et longévives

Quelques dames âgées qui brillent par une performance de vie impressionnante de plus de 125'000 kg de lait.



Liste des vaches à 100'000 kg de lait sur :
www.swissherdbook.ch → **statistique annuelle**

Abbühls Minister FATIMA

CH 120.0802.2747.9 HO, GM,
née le 01.12.2009

P 55/45 96
DLC 7° I. 94/84/92/91 EX 91 2E
PV 9 I. 137'554 3.74 3.10

E : GG Abbühi, Weissenburg
P : Lisser Roland, Lostorf



Karüba Blitz BARBARA

CH 120.0760.4966.5 SF, GM,
née le 07.04.2009

DLC 5° I. 89/95/88/87 EX 90 2E
PV 12 I. 132'207 3.51 3.08

E : Rühli Konrad, Barzheim
P : Rühli Katia, Barzheim

Ferenberg's Donell QUANA

CH 120.0650.6320.7 RH,
née le 21.12.2007

P 55/55 98
DLC 3° I. 85/89/88/88 VG 87
PV 12 I. 131'438 3.83 3.13

E : Gasser Ueli, Stettlen
P : Gasser Rita, Stettlen



Schürch's Cocosamba KRISTALL

CH 120.0728.9688.1 SF, GM,
née le 24.11.2008

P 55/45 97
DLC 10° I. 89/84/92/92 VG 89
PV 12 I. 136'751 3.55 3.09

E : Schürch Gertrud, Murzelen
P : Schürch Christian, Murzelen

Eke Shottle LEONA

DE 351425674.2 HO,
née le 06.10.2008

DLC 4° I. 92/90/90/84 VG 88
PV 11 I. 133'762 4.0 3.22

E : Importation
P : Müller-von Atzigen Patrick + Ariane,
Knutwil



Stadel URBANA

CH 120.0675.0394.7RH, GM,
née le 25.10.2007

P 44/55 96
DLC 6° I. 92/79/88/90 VG 89
PV 10 I. 130'771 3.6 3.43

E : Strahm Samuel, Auswil
P : Doroftei-Strahm Andrea, Auswil

Sam UTE

CH 120.0551.6636.9 RH,
née le 04.07.2006

DLC 3° I. 85/87/90/88 VG 87
PV 12 I. 133'225 3.91 3.18

E : Parmelin Guy + Christophe,
Bursins
P : Humbert Olivia, Burtigny



Raccaz Red Blitz FLOÉE

CH 120.0670.2528.9 RH,
née le 15.02.2008

DLC 3° I. 91/88/89/90 VG 89
PV 9 I. 132'665 3.70 3.31

E : Jaquet Jean + Frédéric, Châ-
telard-p-Romont
P : Jaquet Frédéric + Geoffrey,
Châtelard-p-Romont

SWISSCOW 2023

Gestion d'exploitatio

portraits de deux exploitations avec 5 étoiles

swissherdbook félicite les exploitations distinguées pour leur gestion d'exploitation de la 1^{ère} à la 8^e fois. Nous présentons brièvement deux exploitations qui reçoivent cette distinction pour la 5^e fois et qui sont marquées par conséquent de cinq étoiles dans la liste.



Thomas et Heidi Eberhard avec leur fille Anja

IMAGE : M.A.D. FAMILLE EBERHARD

Chiffres clés de l'exploitation

- Chef d'exploitation : Thomas Eberhard
- Main d'œuvre : la femme de Thomas, Heidi, son père, une apprentie et sa fille Anja lors de son temps libre
- Altitude : 575 m
- Surface : 25 ha, dont : 2.5 ha de maïs et 22.5 ha de prairie et pâturages, 2.5 ha de forêt
- Ration : silo d'herbe, foin, regain, luzerne et concentrés et pulpe de betterave en hiver
- Lait : 360'000 kg à mooh
- Moyenne 2022 : 10'333 kg de lait, 3.89 % matière grasse, 3.35 % protéine, 43 CELL, intervêlage 401 jours, PV 30'896 kg de lait. 

THOMAS EBERHARD, ERNETSCHWIL

Thomas et Heidi Eberhard gèrent un domaine de 25 hectares à Ernetschwil, dans le canton de St-Gall. Durant l'été, ils offrent leurs services à des tiers pour les travaux de bottelage et d'emballage de bottes de silo. Le troupeau compte 35 vaches laitières dans une étable entravée. Les 360'000 kg de lait industriels que les vaches produisent partent chez mooh. Toutes les vaches sont saillies par un taureau limousin. Les veaux mâles quittent l'exploitation lorsqu'ils atteignent les 80 kilos. Seul quelques génisses restent plus longtemps pour rentabiliser certains fourrages. Comme la famille Eberhard ne pratique pas d'élevage, elle achète et vend toujours une petite dizaine de vaches par année. Les vaches qui quittent l'exploitation partent au marché et celles qui sont achetées

sont fournies par le même marchand depuis 30 ans. En plus des vaches laitières, l'exploitation possède une halle de 12'000 poulets d'engraissement.

Pour les Eberhard, avoir obtenu une 5^e fois la distinction pour la gestion d'exploitation est magnifique. Cela montre que leur travail quotidien est bien fait : « Obtenir cette distinction n'est pas un but ultime. Chez-nous, l'affouragement joue un rôle primordial. Lors de la 1^{ère} coupe, nous essayons de faire du foin. Ensuite, nous effectuons 5 à 6 coupes de silo. Nous possédons une exploitation intensive et favorisons le fourrage très jeune. De plus, les vaches pâturent à la mi-journée très tôt dans l'année, dès qu'il y a plus de neige et que le sol est sec. La ration des vaches doit être stable et équilibrée. Nos coûts vétérinaires sont aussi très bas. Comme nous achetons beaucoup de vaches, nous devons aussi respecter nos critères. Les vaches doivent être de taille moyenne sans cellules avec de bons pieds et membres. Les performances laitières des mères doivent également être élevées. Ces détails et un peu de chance permettent d'obtenir une distinction. Enfin, nous sommes une famille soudée et l'agriculture n'est pas qu'un métier, elle est aussi une passion. Il faut rester positif et reconnaissant quotidiennement, cela aide à aller de l'avant. » a confié Thomas Eberhard.

Bientôt, une nouvelle étable robotisée verra le jour. Elle pourra abriter 2 robots de traite, même s'il y aura qu'un au début. L'affouragement sera aussi automatisé. Le confort des vaches joue un rôle important, et avec la nouvelle étable, il sera encore plus optimal.

ion :

Distinctions les plus élevées

Werner Dennler, Bleienbach BE (8 étoiles) et
Jörg Speiser, Sissach BL (6 étoiles)
Rétrospective des distinctions 2022 corres-
pondantes sur Youtube [swissherdbook](#) 



mélangeuse tourne le même nombre de temps tous les jours. De plus, je prépare aussi une ration spéciale pour les tarries. Nous vêlons de nombreuses génisses entre 21 et 24 mois qui font beaucoup de lait. Je demande aux vaches d'atteindre leur potentiel laitier maximal tôt et il faut qu'elles aient une bonne persistance. Ces dernières sont toutes tarries deux mois. Cela est important pour que les jeunes vaches démarrent mieux leur deuxième lactation. Je travaille aussi avec le système de surveillance des chaleurs et de l'activité SensHub. Le système fournit des informations sur l'ingestion d'aliments et l'activité de rumination et sert à surveiller la santé des animaux. »

ARMIN GÖLDI, AMRISWIL

Dans le canton de Thurgovie, à Amriswil, Armin Göldi possède une exploitation de 20 hectares qui compte une petite septantaine d'animaux. 35 vaches sont traitées par le robot installé depuis 2020. Le lait est destiné à la fabrication de fromage. Au total 400'000 kilos sont livrés dans une fromagerie du coin. Chaque année, il transforme 700 tonnes en déchets verts. Armin Göldi a repris l'exploitation en 2016. Il a fait appel aux conseils zootechniques myherd et cela a été une réussite pour lui : « Lorsque je travaillais avec mon père, nous avons souvent des discussions sur le choix des taureaux ou encore sur les vaches à accoupler. Avec le conseiller, nous avons accouplé les bonnes vaches et non seulement les belles, mais nous avons surtout utilisé les bons taureaux qui correspondent à notre exploitation. J'ai une confiance entière envers les conseillers d'élevage. De plus, l'affouragement est intensif dès le plus jeune âge. Si nous voulons des vaches qui produisent, il faut être extrêmement pointilleux dans l'affouragement. Je produis du foin mure et ensuite, j'essaie de faucher toutes les 4 semaines. »

L'alimentation fonctionne similaire aux plans d'accouplement. Après chaque contrôle laitier, le chef d'exploitation a un contact avec son conseiller pour parler de la ration. « J'effectue une mélangeuse identique tous les jours. Je suis très indulgent sur le fait que la

Armin et Tanja Göldi avec leur fils Lian



la période de végétation, nos vaches vont au pâturage. »

Armin Göldi souhaite détenir des vaches qu'il peut amener à des expositions sans restreindre la production et continuer sur cette lancée. 

Thibaud Saucy

Liste des distinctions de gestion d'exploitation sous :

www.swissherdbook.ch →
distinctions

Chiffres clés de l'exploitation

- Chef d'exploitation : Armin Göldi
- Main d'œuvre : son père pour le travail dans les champs
- Altitude : 430 m
- Surface : 20 ha (2.5 ha de maïs épi, 60 ares de betteraves, 1.5 ha de maïs plante entière et 15.4 ha de prairie)
- Ration : foin, regain, paille, colza, soja, maïs en grains + cubes de maïs, orge, pulpe de betterave
- Lait : 400'000 kg pour la fromagerie Studer
- Moyenne : 11'588 kg, 3.99 % matière grasse, 3.51 % protéine, 79 CELL, intervêlage 399 jours, PV 32'851 kg de lait. 

ADMINISTRATION

Séances de mai et de juin

Lors de la vidéoconférence de l'Administration du 10 mai et de la séance du 28 juin dans le bâtiment de la Fédération à Zollikofen, les thèmes suivants ont été traités : Élection du président de la Commission de race MO, entretien des bâtiments de swissherdbook, identification des animaux sans cornes, concours centraux et participations financières.



IMAGE : CELINE OSWALD

Séance de l'Administration dans le bâtiment de swissherdbook à Zollikofen.

Les points suivants étaient à l'ordre du jour des séances de l'Administration du 10 mai et du 28 juin :

COMMISSION DE RACE

Élection du président de la Commission de race Montbéliarde : sur proposition de la Commission de race Montbéliarde, Edmond Schneiter, Le Brouillet, a été élu à l'unanimité comme nouveau président de la Commission de race Montbéliarde. Edmond Schneiter représente le cercle

Vaud, Valais et Genève et succède ainsi à Pierre Guignard, président depuis de nombreuses années.

BÂTIMENT DE LA FÉDÉRATION

Comme ce sont surtout les composants électroniques qui ne sont plus disponibles, le système de fermeture, dont certains éléments datent de plus de 50 ans, doit être remplacé. Le crédit correspondant a été débloqué.

ANIMAUX SANS CORNES

Désignation des animaux sans cornes sur le certificat d'ascendance et de performance : sur demande des commissions de race Simmental et Red Holstein / Holstein, les animaux génétiquement sans cornes sont désignés de manière bien visible par les lettres P, respectivement PP, sur les certificats d'ascendance et de performance.

CONCOURS CENTRAUX

Sur proposition de la Commission de concours centraux et en accord avec swissherdbook Lucerne, les éleveuses et éleveurs du canton de Lucerne qui présentent déjà des animaux SF ou SI, peuvent désormais présenter, sur les places de concours existantes, aussi leurs vaches HO et RH.

PARTICIPATIONS FINANCIÈRES

Participation à Vianco SA : swissherdbook reprend à l'achat un paquet d'actions supplémentaire de Vianco SA et soutient par un prêt la construction d'un bâtiment de remplacement pour le centre de commerce Au de Vianco à Kra-dolf.

Participation à Barto SA : swissherdbook participera à l'augmentation de capital prévue de Barto SA et conservera ainsi sa part d'actions d'environ 5%. 

Matthias Schelling

Nouveau président :

Edmond Schneiter

swissherdbook félicite cordialement Monsieur Edmond Schneiter pour son élection en tant que nouveau président de la Commission de race Montbéliarde.

INTERVIEW

swissherdbook : *Quels sont vos objectifs en tant que nouveau président de la Commission de race Montbéliarde ?*

Edmond Schneiter : La Montbéliarde est une race à deux fins qui doit se faire encore plus connaître en Suisse, c'est une vache qui s'adapte facilement à tous nos systèmes d'exploitation. La Montbéliarde a un atout particulier pour concilier une bonne rentabilité lait – viande, robustesse et longévité.

Un de mes objectifs principaux en tant que nouveau président, serait que tous les membres de la Commission de race Montbéliarde travaillent en harmonie afin que chacun puisse s'exprimer librement de faites qu'elle est constituée de membres FSBB (Eva Jura) et de membres USEM (UMOTEST) qui représentent les deux plus grands centres d'insémination de France.

En tant qu'éleveur passionné, quel est le sujet qui vous préoccupe ?

Aujourd'hui nous avons la chance d'avoir fait une grande avancée par le génotypage, donc il est important de chercher des taureaux complets améliorateurs avec un faible taux de consanguinité.

Les autres sujets qui me préoccupent le plus en tant qu'éleveur, sont les suivants :

- La matière grasse en Montbéliarde est un point sensible, mais nos centres d'insémination y travaillent consciencieusement.
- Le manque de considération de notre beau métier par différents milieux.
- Le loup et les exigences écologiques extrêmes deviennent également inquiétant pour les générations futures.

Comment jugez-vous la race Montbéliarde en comparaison internationale ? Cela fait bientôt 60 ans que la race Montbéliarde est en Suisse. Cette race a fait des progrès considérables de chaque côté de la frontière et elle montre de beaux résultats que l'on peut observer à chaque exposition, Swiss Expo par exemple et lors des National Montbéliarde qui nous montre que la Suisse évolue aussi bien que dans le berceau de la race.

Quels sont les défis que vous voyez pour la race dans un avenir proche ?

La commission de race y travaille déjà, mais il est important qu'on continue à collaborer avec Linear et l'Association Montbéliarde (FR), afin de suivre un même but d'élevage.

Les buts d'élevage que j'imagine pour la race seraient les suivants :

- Augmenter le taux de matière grasse dans le lait.
- Ne pas oublier que c'est une race à deux fins et donc conserver ces propriétés au niveau de sa valeur bouchère, pour ne pas se diriger finalement vers une race à lait seulement.
- Un dernier défi, serait d'organiser une grande exposition Montbéliarde Suisse. 

*Interview swissherdbook,
Madeleine Hunziker*



IMAGE : M.A.D. EDMOND SCHNEITER

Données clés

Exploitation

Vallée de La Brévine,
à 1'050 m d'altitude.

Chef d'exploitation

Edmond (52 ans) et Marilyne Schneiter
4 enfants donc un fils travail sur l'exploitation (Christophe)
3 petits-enfants

Particularités

Production laitière et élevage

Cheptel

50 vaches et 95 génisses

Moyenne d'exploitation

2022 : 8'448 kg lait, 3.59 % matière grasse, 3.37 % protéine, cellules 39, persistance 94 %

Système de stabulation

Stabulation à logettes pour les laitières et couche profonde pour les génisses.

Système de traite

Salle de traite autotandem 2 x 3 postes

Facebook

Élevage Des Michels 



Ferme des Verdaux
Famille Dafflon, Autigny



Simmentaler Reinzucht
Famille Bütschi, Schönried



ALPAGE LES CERNETS-DESSUS
FAMILLE JUNOD MUTRUX



Cosyfarm
Famille Cosandey Pascal et Aline



**Panneau
de ferme**

CHF 215.00

FIN D'APPRENTISSAGE

Félicitations



IMAGE : CELINE OSWALD

HERD-BOOK

Infos Commission de race SF

swissherdbook félicite cordialement Nadine Wüthrich pour la réussite de son examen de fin d'apprentissage d'employée de commerce CFC avec maturité professionnelle.

Motivée, intéressée par le « monde des vaches » et fortement engagée, Nadine a mis à profit les connaissances qu'elle a acquises, du département des finances à la communication en passant par les domaines du herd-book et des épreuves de productivité laitière pour nous apporter un précieux soutien.

Chère Nadine, nous nous réjouissons que tu travailles maintenant comme employée de commerce CFC chez swissherdbook dans le domaine des épreuves de productivité laitière et nous te souhaitons le meilleur pour ta vie professionnelle et privée ! 🇨🇭

swissherdbook

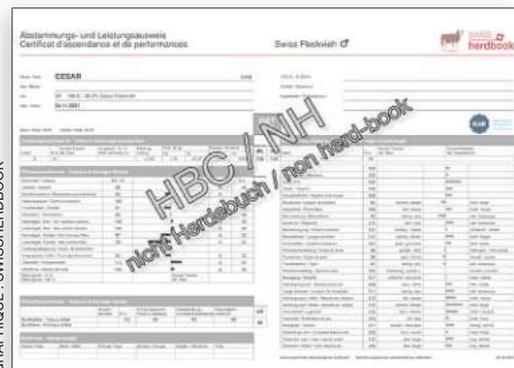
La thématique des animaux de niveau de herd-book C et de la pure race dans la population Swiss Fleckvieh (SF) a été discutée à plusieurs reprises et des mesures supplémentaires ont été prises :

- Par définition, les taureaux HB-C ne sont pas admis au herd-book. Afin que cette information soit immédiatement visible pour les éleveuses/éleveurs et les acheteuses/acheteurs, un filigrane a été introduit sur le CAP et la feuille des performances.
- Les taureaux HB-C ne peuvent être ni décrits linéairement, ni pointés. Si une description ou un pointage de tels taureaux est effectué, il ne sera désormais pas repris dans redonline ni sur tous les documents officiels.
- Afin d'encourager l'élevage d'animaux SF de la race pure, les animaux ayant plus de 98.5 % de sang SF seront désormais déclarés de race pure sur le CAP et la feuille des performances, tandis que les pourcentages de sang RH et SI ne seront plus publiés pour ces animaux.

Les membres de la Commission de race ainsi que swissherdbook sont à votre disposition pour tout renseignement complémentaire. 🇨🇭

Alex Barenco

GRAPHIQUE : SWISSHERDBOOK



SWISS  **herdbook**
SINCE 1890

Housse
pour siège de voiture

Housse pour siège de voiture en similicuir lavable | grandeur unique fabriquée en Suisse 

CHF 73.00

VERS LE **Shop** 

SCAN ME

amagosa 

Revêtement de crèche

amagosa.ch / 071 388 14 40

VIANCO 

Activités Vaches Laitières

ARENA Brunegg: Mise du soir
Mardi le 8 août 2023 / BV, FL et HO / début: 20h00
En ligne et sur place / Informations et catalogue: vianch.ch/fr

Chommel Gunzwil: Mise du soir
Mardi le 22 août 2023 / BV, FL et HO / début: 20h00
En ligne et sur place / Informations et catalogue: vianco.ch/fr

ARENA Brunegg: Mise du soir
Mardi le 5 septembre 2023 / BV, FL et HO / début: 20h00
En ligne et sur place | Informations et catalogue: vianco.ch/fr

ARENA Brunegg • Chommel Gunzwil • Au Kradolf • vianco.ch • Tél. 056 462 33 33

FARM CONSULT

La médecine de troupeau sur mesure

www.farmconsult.ch

CONCOURS DE TAUREAUX

Taureaux de l'arc jurassien



IMAGE : J.-A. CHOFFET, AGRI

Le 8 septembre aura lieu le concours de taureaux centralisé de l'arc jurassien à l'Anim'halle des Ponts-de-Martel. Les classements débiteront le matin et seront suivis de l'élection de 6 champions. Une cantine sera ouverte à tous tout au long de la journée. Tous les taureaux inscrits au herd-book et nés avant le 8 mars 2023 peuvent être inscrits. Les inscriptions se font par redonline.

Le délai d'inscription est le mercredi 2 août. En cas de questions, veuillez utiliser l'adresse e-mail : federationnib@gmail.com. Une prise de sang sera nécessaire. Un courrier avec les informations sur le type d'analyse sera envoyé aux éleveuses et éleveurs en temps voulu. 🇨🇭

Stéphanie Vuille

Inscriptions : www.redonline.ch

MARCHÉ-CONCOURS DE THOUNE

À nouveau sur un jour

Désormais, le marché-concours de taureaux de Thoune se déroulera à nouveau sur une seule journée : le mardi 19 septembre 2023. Les taureaux de toutes races confondues seront présentés le matin. Jusqu'à la pause de midi, les veaux mâles seront jugés. L'après-midi, les taureaux plus âgés seront jugés et pointés. Le soir, la soirée des éleveuses et éleveurs aura à nouveau lieu avec la distinction du meilleur exposant, l'élection du Mister et la parade des taureaux. Une cantine sera ouverte en tout temps, et le soir, il y aura également un bar.

Le programme est à nouveau pratiquement identique à celui de 2019. Désormais, les taureaux peuvent être emmenés le soir à partir d'environ 21h30. En outre, il est également possible de les laisser à Thoune pendant la nuit et de les emmener le lendemain matin jusqu'à 10h00.

Délai d'inscription : 25 juillet 2023 🇨🇭

Christian Berger, gérant

Plus d'informations et catalogue sur :

www.vsa-bo.ch



IMAGE : JANA MANI



IMAGE : GUILLAUME MOY

123^e MARCHÉ-CONCOURS

Taureaux à Bulle

Le Marché-concours de Bulle à Espace Gruyère est une plate-forme de vente nationale et une belle vitrine de taureaux d'élite issus de tout le pays dans les races Red Holstein, Holstein, Swiss Fleckvieh et Simmental. 200 taureaux, 130 exposants et 2'500 visiteurs sont attendus à Bulle ; les organisateurs se réjouissent de vous y accueillir !

Programme

Mardi 26 septembre	
07h30 à 09h00	Arrivée des taureaux
10h00 à 20h00	Marché
10h30 à 14h00	Classement des taureaux au ring
dès 13h45	Championnat par race
dès 14h30	Concours du public : élection du champion suprême
dès 20h00	Parade finale des champions et remise des prix
dès 21h00	Fondue-Time
21h00 à 23h00	Départ des taureaux

Restauration : autour des rings, menu de bénichon

Animations : bars
Entrée gratuite !

Mercredi 27 septembre
09h30 Marché surveillé

Délai d'inscription

Mercredi 2 août 2023 🇨🇭

Mathieu Overney, gérant

Inscription via notre site Internet :

www.marche-concours-bulle.ch

MARCHÉ-CONCOURS

Taureaux à Moudon

La Fédération vaudoise des syndicats d'élevage bovin de la race tachetée rouge organise, d'entente et avec le soutien du Service de l'agriculture, un marché-concours intercantonal de taureaux et taurillons à Grange-Verney, Moudon les 11 et 12 octobre 2023.

Délai d'inscription : vendredi 18 août

Programme

Mercredi 11 octobre

- 05h30 à 08h30 Visite vétérinaire et mise en place des animaux
- 09h00 Ouverture au public
- 09h00 à 12h00 Pointage et classement au ring
- 13h30 Choix des champions de race

Jeudi 12 octobre

- 08h30 Marché surveillé de bétail de boucherie
- 13h30 Mise de bétail de rente
- 19h00 Repas des éleveurs
Remise des récompenses

Les organisateurs vous invitent d'ores et déjà à réserver ces dates. Ils mettront tout en œuvre pour vous offrir des prestations de qualité. L'entrée sera gratuite et la buvette vous permettra, pendant toute la durée de cette manifestation, de vous restaurer dans une ambiance conviviale. 🇨🇭

Yves Pittet,

Gérant de la Fédération vaudoise



IMAGE : M.A.D. FVSE

12^E SWISS RED NIGHT

Show RH à Berthoud



IMAGE : JANA MAINI

Le Comité suisse de la Red Holstein (CSRH) est heureux de vous annoncer l'organisation de la 12^e édition de la Swiss Red Night le samedi 16 septembre 2023 au marché-couvert de Berthoud. Au fil des années, cette première exposition nationale de vaches Red Holstein et Red factor est devenue un rendez-vous très apprécié des éleveuses et éleveurs avec une ambiance décontractée et festive.

Le show se déroulera à nouveau à Berthoud, avec des des écuries idéales et une bonne accessibilité pour tous les éleveurs de Suisse. Nous prévoyons une exposition comme les deux dernières années. Désormais, les vaches peuvent participer au concours à court terme via une inscription tardive, mais elles n'apparaissent pas dans le catalogue imprimé.

Nous nous réjouissons retrouver les passionnés d'élevage laitier, au bord du ring ou autour d'un bon repas à la cantine.

Conditions d'inscription : La vache destinée à être exposée doit appartenir à la race Red Holstein ou être certifiée comme porteuse du facteur rouge. L'exposant doit être membre d'une fédération d'élevage suisse. Juge : Christian Reber

La taxe d'inscription et de présentation est de CHF 70.00 par animal, pour les inscriptions tardives de 150.00 par animal. 🇨🇭

Simon Schurtenberger, CSRH

Période d'inscription : 3 au 8 août

Inscription tardive : 4 au 9 septembre

Inscriptions :

pr-cow-design.ch/rednight

Tournées DLC

Planification provisoire des visites d'exploitations (tournées DLC) de Linear SA de juillet à octobre 2023.

Juillet

- Balsthal
- Delémont
- Eggwil
- Entlebuch
- La Côte
- Laufental
- Moudon
- Orbe
- Payerne
- Porrentruy
- Sissach
- Sumiswald
- Willisau

Août

- Amriswil
- La Brévine
- La Chaux-de-Fonds
- Oberdiessbach
- Rheintal
- Schwarzenbourg
- St-Gall
- Worb
- Val-de-Ruz

Septembre

- Aarberg
- Bulle
- Farvagny
- Frauenfeld
- Herzogenbuchsee
- Chiètres
- Limpach
- Romont
- Singine
- Zurich Nord
- Zurich Est

Octobre

- Adelboden
- Alpage 3^e tournée
- Chaîne du Jura
- Gstaad
- Oberwil i. S.
- Préalpes
- Sâles
- Sigriswil 🇨🇭

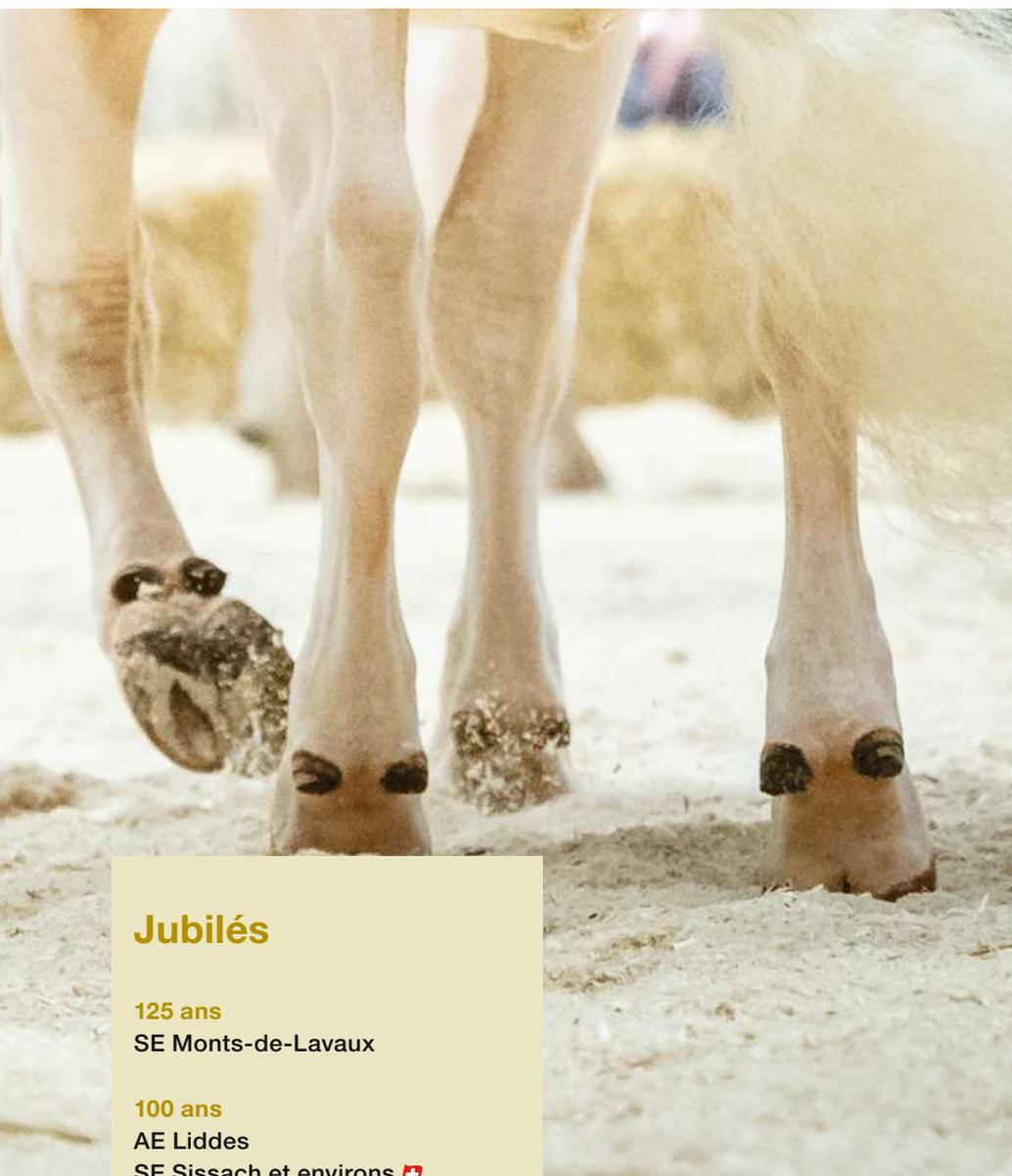
Linear SA, Posieux
www.linearsa.ch

CONCOURS JUBILAIRES

Trois fêtes

au printemps 2023

Trois syndicats d'élevage ont fêté leur anniversaire ce printemps. Les vaches, parées de leurs plus beaux atours, ont été présentées sur des places joliment décorées.



Jubilés

125 ans
SE Monts-de-Lavaux

100 ans
AE Liddes
SE Sissach et environs 

Les concours jubilaires sont une bonne occasion de montrer les progrès de l'élevage aux collègues éleveurs et de faire connaître l'élevage à la population non paysanne. Les places de concours magnifiquement décorées et les vaches bien préparées ont offert un cadre festif aux concours jubilaires.

swissherdbook rend hommage à chaque concours jubilaire avec une cloche. Celle-ci est attribuée à la vache ayant la plus haute performance de vie sur la place de concours, pour autant que les conditions du règlement soient remplies.

swissherdbook félicite toutes les associations et tous les syndicats d'élevage pour leur jubilé et leur souhaite beaucoup de plaisir et de succès dans l'élevage. Ci-dessous sont présentées deux photos par concours jubilaire, si elles sont disponibles. 

Sandra Staub-Hofer



SE Monts-de-Lavaux

1



IMAGES: M.A.D. CO CONCOURS JUBILAIRES

2



3



AE Liddes

IMAGES: M.A.D. CO CONCOURS JUBILAIRES

4



SE Sissach et environs

5



IMAGES: NATALIE JORIN

6

- 1 Remise de la cloche à la famille Regamey
- 2 Vue sur la place de concours
- 3 Remise des cloches aux participants (de g.) : Alexis Michellod, Hervé Darbellay, Francis Guigoz, Johann Pierraz, Serge et Jérémie Exquis
- 4 Vue sur la place de concours
- 5 Grande championne Holstein : Blondin Sidekick HOLLY SG, exp. : Dettwiler Fabian et Celine, Wintersingen
- 6 Mention honorable SF et la vache avec la plus haute performance de vie (107'962 kg) : Larsson LORENA, exp. : famille Speiser, Sissach, (de g. Toni, Jörg et Fabienne) avec Ronny Schweizer, swissherdbook, et les dames d'honneur

OLMA 2023

Le jardin familial de Zurich vous attend !

Le mois d'octobre marque le retour de l'Olma à Saint-Gall. Sous la devise « Le jardin familial de Zurich », l'Olma 2023 aura lieu du 12 au 22 octobre 2023.



IMAGE : ROBERT ALDER, SCHWEIZER BAUER

Olma 2022 : les championnes du concours d'élite quatre races

Cette année, le canton hôte Zurich sera représenté par une multitude d'attractions. Outre le concours spécial, le défilé et la cérémonie, l'agriculture du canton se présentera fortement dans l'exposition d'animaux et les présentations d'animaux. Des vaches laitières, des vaches mères, des chevaux, des moutons, des chèvres, des porcs et même une espèce animale surprise représenteront la diversité de l'élevage d'animaux de rente agricoles du canton de Zurich à l'Olma.

CONCOURS BLÜEM ET GURT

Cette année, l'Olma accueillera pour la première fois une exposition d'un jour avec des vaches Blüem et Gurt. La 1^{ère} exposition nationale Blüem et Gurt aura lieu le dimanche 15 octobre dans l'arène. Le concours de veaux, dans le cadre duquel les enfants auront la possibilité de présenter leur veau préféré, y sera intégré. « Les enfants et leurs veaux du canton hôte sont également les

bienvenus, ainsi, bien sûr, que quelques veaux Blüem et Gurt », explique Christian Manser, président des expositions animales de l'Olma.

Inscription au concours de veaux : jusqu'à la mi-août par e-mail ou par courrier auprès de Silvan Moser : silvan.moser@strickhof.ch / Strickhof, Silvan Moser, Eschikon 21, 8315 Lindau.

21^E CONCOURS D'ÉLITE 4 RACES

Cette année encore, le concours d'élite quatre races constituera un autre temps fort. Cinq championnes des races Holstein (HO), Red Holstein (RH), Jersey, Braunvieh et Original Braunvieh seront élues le vendredi 20 octobre dans l'arène de l'Olma. Les éleveurs du canton de Zurich sont cordialement invités à inscrire leurs animaux.

Pendant toute la durée de l'exposition, 10 vaches RH, 10 vaches HO, 19 vaches Brown Swiss et 7 vaches Jersey seront exposées en permanence. Les exploitations swissherdbook peuvent exposer 8 vaches RH et 2 vaches HO à l'Olma.

INSCRIPTION

Sont autorisées à participer les vaches du niveau A du herd-book en lactation. Les vaches présentant un œdème à la mamelle ne peuvent pas être inscrites. Le lait doit être apte à la commercialisation.

L'inscription se fait via redonline. Date limite d'inscription : 20 août 2023.

Afin de pouvoir représenter au mieux le canton, la préférence sera donnée aux animaux zurichois. Les présentations sont coordonnées par la commission zurichoise des expositions de bétail. Aucune taxe d'inscription ou de présentation n'est perçue. Le transport collectif est organisé par l'Olma et les frais sont pris en charge. Les éleveurs d'animaux inscrits reçoivent, en plus de deux entrées gratuites, un bon chez Landi, une plaquette d'écurie et un cadeau du canton hôte. 

Katrin Müller, Strickhof

swiss
herdbook



Vache
en peluche



VERS LE
Shop

Vache en peluche ROSY
CHF 12.00

ISLER Print GmbH
St. Gallerstrasse 49
CH-9100 Herisau
Tél. 071 367 17 70

- Top service
- individuel, compétent



Flots
nouvelles
offres



www.stallplaketten.com • isler@stallplaketten.com

bulletin
N° 6/23
EXPÉDITION
19 SEPTEMBRE 2023

T-HEXX DRY
L'ALTERNATIVE AUX
OBTURATEURS
DE TRAYONS

sans
BISMUTH

TARISSEMENT
Unique sur le marché
Enfin une solution innovante

LGC
LANDING GEN & COM
026 913 79 84
www.lgc-sa.ch



Pour un bon départ dans la vie

Spécialités FORS pour les veaux

- Milkshake Meilleure tolérance du lait entier
- Encrypt Du charbon actif pour un départ sain
- Start Aid Pâte orale pour les veaux nouveau-nés et les jeunes veaux en situation de stress

Appelez-nous! Nous sommes à votre disposition!
www.fors-futter.ch

Le meilleur pour
les plus petits!



FORS
KUNZ KUNATH

Kunz Kunath AG 3401 Burgdorf 8570 Weinfelden
Aliments FORS 034 427 00 00 071 531 13 31

Votre
spécialiste
des semences
agricoles



OHS Otto
Hauenstein
Semences

Orbe	024 441 56 56
Ofringen	032 674 60 60
Rafz	044 879 17 18
Landquart	081 322 84 84

www.hauenstein.ch

Livraison à domicile: rapide et fiable

35^E CONCOURS D'ÉLITE BERNOIS

Hanova :

nouvelle Miss BEA 2023

Le deuxième vendredi de la BEA, le 5 mai 2023, a eu lieu à Berne le 35^e concours d'élite. Cette manifestation est organisée par la Fédération bernoise d'élevage de la race tachetée rouge (BFZV) avec le soutien de Bernexpo SA quant à l'infrastructure.

La plateforme d'exposition à la BEA est idéale, car la grande arène peut accueillir une foule de spectateurs. Toutefois, les éleveurs ne sont pas qu'entre eux à la

BEA, car de nombreux visiteurs « non-agricoles » viennent aussi assister au concours d'élite.

14 CATÉGORIES

Plus de 160 vaches ont été présélectionnées par les chefs de groupe de la Commission de concours nationale à l'occasion des concours de printemps

qui ont eu lieu dans le canton de Berne. 130 d'entre elles ont finalement pu participer au 35^e concours d'élite à Berne. Les vaches ont été réparties en 14 catégories : quatre à cinq catégories de la race Red Holstein / Holstein, de la race Swiss Fleckvieh et Simmental.



La morphologie est l'argument principal pour la sélection des animaux. Cependant, il est veillé également à accorder le plus d'attention possible aux différentes races et régions. Cela est basé sur le nombre d'animaux présentés aux concours centraux. Une vache peut participer au concours d'élite au maximum deux fois dans sa vie.

JUGES

Les trois chefs de groupe de la Commission de concours nationale étaient les juges :

Jakob Schenk, Eggwil, pour Red Holstein / Holstein, Rolf Dummermuth, Fahrni pr. Thoune, pour Swiss Fleckvieh et Daniel Trachsel, Lauenen, pour la race Simmental. Ces trois juges ont également décerné les titres à la fin.

« Pour la première fois, le concours d'élite a désigné une championne du pis par race. »

REMISE DES TITRES

Après le classement des catégories, chaque première et deuxième de catégorie, ainsi que les candidates pour le concours du meilleur pis spécialement mentionnées ont été présentées encore une fois dans l'arène. L'équipe de juges en a choisi douze candidates qui ont été alignées dans l'arène.

Pour la première fois, le concours d'élite a désigné une championne du pis par race. De plus, il y avait une gagnante par race et parmi ces trois vaches, la Miss BEA a été élue.

Dans la race Swiss Fleckvieh, la gagnante en titre de l'Expo Bulle, Schwarzbach Aslan HANOVA à Florian

Miss BEA 2023 :

Schwarzbach Aslan HANOVA,

exp. : Matter Florian + Urs, Rubigen



Championne de la race Holstein : Bül-R. Hulk ORPHEE, exp. : Schmied Heinz, Guggisberg

et Urs Matter, Rubigen, a obtenu le titre. Elle a également remporté plus tard le titre de Miss BEA 2023. La gagnante de la race Holstein a été Bül-R. Hulk ORPHEE à Heinz Schmied, Guggisberg, et la championne de race Simmental a été Florin BENITA de l'étable de Hans Gerber, Schangnau. Les titres plus beaux pis ont été remportés pour la Holstein par Swiss-Repro Crushabull MADONA de la CE Schenk, Eggwil, pour la Swiss Fleckvieh par Ringgeler's Amor ONDO-SA à Beat Dürrenmatt, Riedstätt, et pour la Simmental par Simmentalerh Flavio WENDULA à Stefan Jost, Wasen im Emental.

La haute qualité des vaches présentées a montré que les chefs de groupe avaient fait un bon travail lors de la sélection des animaux. Cette année aussi, on peut dire que le concours d'élite bernois a été une réussite dans le cadre du grand salon printanier qu'est la BEA, le rendez-vous de la ville et la campagne.

La soirée des éleveurs a eu lieu pour la première fois dans le hall 12, au restaurant Treichle, agrandi pour l'occasion. Un délicieux repas, de la musique à l'accordéon et un bar dans une atmosphère calme et festive ont permis de reprendre les discussions à un niveau sonore normal et de clore ainsi la journée de concours d'élite de manière festive et digne. 🇨🇭

Christian Burkhalter

Classement sur :

www.swissherdbook.ch →

classements



Championne de la race Simmental : Florin BENITA, exp. : Gerber Hans, Schangnau

CONGRÈS EHRC 2023

Échange scientifique à Dublin

Fin avril, la Fédération irlandaise d'élevage Holstein (IHFA) a invité les représentants des fédérations européennes d'élevage Holstein à participer au 16^e Congrès européen de la Holstein à Dublin.

LA SCIENCE INFORME

Pour la plupart des participants, il s'agissait de la première rencontre en présentiel depuis le dernier congrès en 2017 en Hongrie, après une longue interruption due à la COVID. Par conséquent, le nombre de participants de presque tous les pays européens était élevé. swissherdbook a participé avec une délégation de cinq personnes, composée de trois membres de l'Administration, du président de la Commission de race RH/HO et du rédacteur de cet article.

« Un sujet très important a été l'échange et l'utilisation des données des systèmes de traite automatique. »

La première journée, consacrée à des sujets d'actualité scientifique, a mis l'accent sur le rôle de la vache Holstein dans un environnement en constante évolution. Outre l'alimentation dans des systèmes de pâturage à haute intensité, comme c'est actuellement le cas en Irlande, et les aspects environnementaux de la production laitière, les aspects liés à l'utilisation et à la santé ont été mis en lumière et discutés en séance plénière.

Un sujet très important a été l'échange et l'utilisation des données des systèmes de traite automatique. Grâce à la collaboration internationale, ce domaine a fait l'objet d'une attention accrue ces derniers mois et nous sommes ravis que la Suisse, pays relativement peu im-

portant en volume, puisse profiter des changements malheureusement encore timides dans la branche.

D'autres thèmes ont été abordés, comme les possibilités d'élevage pour orienter la sélection vers les défis actuels tels que la durabilité, la tolérance à la chaleur et les faibles émissions de méthane.

32^E ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Comme d'habitude, la deuxième journée a commencé par la 32^e assemblée générale ordinaire de l'Association

Visite de la ferme de Philipstown de la famille Tom et Rhona Kelly et fils avec leur fameux troupeau de Monamore.



IMAGE : TONY KEANE

De g. : Charles Gallagher et Laurence Feeney CEO IHFA, le ministre de l'Agriculture Charlie McConalogue, Richard Wheland, président IHFA, et Thomás O Midheach, CEO de l'assurance FBD, à l'occasion de l'ouverture du congrès EHRC



De g. : les représentants de swissherdbook : Markus Gerber, Thomas Gerber et Adrian Weber, pas sur la photo : Samuel Brönnimann et Matthias Schelling

Holstein européenne. Il est apparu clairement à cette occasion que les conditions générales actuelles empêchent l'organisation de nouvelles expositions européennes. Outre les obstacles sanitaires qui ne permettent plus de rassembler des animaux provenant de régions ayant un statut IBR différent, la motivation et les ressources nécessaires font défaut dans de nombreux pays. Dans un contexte où de nombreuses fédérations d'élevage Holstein en Europe voient leur raison d'être menacée à long terme et où les programmes d'élevage à caractère international sont de plus en plus nombreux, il n'est plus envisageable d'organiser des concours complexes et coûteux avec présentation d'animaux d'élevage par groupes de pays.

L'adoption de la révision des statuts a permis d'éliminer les doublons qui existaient encore à l'époque où les associations Holstein et Red Holstein

étaient séparées. Pour la Suisse, cela représente une petite perte de poids en matière de voix, mais elle est tolérable. Comme le veut la tradition, c'est la Pologne, organisatrice de la prochaine Conférence européenne Holstein en 2026 à Varsovie, qui a pris la présidence de l'association.

VISITE D'EXPLOITATION

L'après-midi était consacré à la visite de l'élevage Monamore du célèbre éleveur et ancien juge de concours Tom Kelly et de son exploitation, située à environ 60 km au nord de Dublin. Tom Kelly a montré aux participants intéressés son excellent troupeau au pâturage et les a entretenus des très grands défis auxquels sont confrontés les producteurs laitiers irlandais. Les objectifs environnementaux ambitieux que le gouvernement irlandais s'est fixés obligent les agricultrices et agriculteurs à réduire massivement leurs apports en azote notamment. Pour Tom Kelly, cela signifie qu'il souhaite réduire son troupeau d'environ 300 têtes à environ 170 animaux.

EMERALD EXPO SHOW

Après la clôture officielle du congrès, les participants ont eu l'occasion de visiter le troisième jour l'Emerald Expo Show. En plus de ces points très intéressants du programme, l'association irlandaise Holstein Friesian n'a cessé de faire résonner la culture irlandaise avec de la musique et de la danse dans le cadre de son congrès organisé à la perfection. Les images impressionnantes et variées de la science, de l'élevage et de la culture resteront longtemps dans la mémoire de tous les participants ! 

Matthias Schelling



IMAGES : MATTHIAS SCHELLING



IMAGE: CELINE OSWALD

EVF-MEETING GROUPE DE TRAVAIL MORPHOLOGIE 2023

Harmonisation du système Fleckscore

Début mai, le groupe de travail morphologie de l'Association européenne des éleveurs de la race Simmental (EVF), qui s'occupe de l'harmonisation et du développement de Fleckscore, s'est réuni à Aeschi près de Spiez.

HARMONISATION

C'est au cœur de la région d'origine de la Simmental, à Aeschi près de Spiez, que s'est tenue la rencontre annuelle du groupe de travail Morphologie de la EVF les 3 et 4 mai 2023. Une trentaine de participants de dix pays européens ainsi que des représentants de swissherdbook et de Linear SA ont pris part à cet échange à l'hôtel Aeschipark.

Cette rencontre avait pour but d'harmoniser la description de la conformation de la race Simmental-Fleckvieh avec le système européen Fleckscore afin d'obtenir des données morphologiques solides pour une évaluation génétique commune. Contrairement à la race Holstein par exemple, où chaque pays a son propre système de classification, même si une harmonisation internationale régulière a aussi lieu, la plupart des pays européens utilisent le même

système appelé Fleckscore pour la race Simmental-Fleckvieh. Ce n'est évidemment pas le cas de la Suisse qui a développé depuis longtemps son propre système de classification.

Le système Fleckscore, introduit il y a une dizaine d'années, consiste en fait en une méthode de description et de classification linéaire. 22 caractères in-

LA SUISSE : PAYS HÔTE

Bien que la Suisse n'applique pas le système Fleckscore, elle est invitée chaque année à participer aux séances de ce groupe de travail et a eu cette année l'occasion d'organiser la rencontre annuelle. Cela a été l'occasion, d'une part, de présenter en détail son propre système de description linéaire et de classification et, d'autre part, de montrer les particularités de l'élevage de la race Simmental en Suisse ainsi que la qualité reconnue de la morphologie dans notre pays.

LA CONFÉRENCE

Outre l'harmonisation du système Fleckscore, les évaluations et les discussions sur l'évolution des différents caractères, ce congrès a également marqué un changement important à la tête du groupe de travail sur la conformation, où l'ancien président Bernhard Luntz (DE) a été remplacé par Reinhard Pflieger (A), nouvellement élu.

Dans le détail, la conférence s'est composée de deux parties pratiques, qui ont ouvert et clôturé les deux jours de la conférence officielle, et de deux parties théoriques. Les parties pratiques, qui se sont déroulées sur l'exploitation d'Ueli Schärz, ont consisté en la description de quelques animaux en première et deuxième lactation et en la comparaison et l'harmonisation des résultats des différents participants.

Les parties théoriques, quant à elles, ont permis de mettre en évidence l'évolution des données disponibles et de discuter des corrélations entre la morphologie et d'autres critères économiques. Une plateforme spéciale est toujours mise à la disposition du pays hôte. Matthias Schelling, directeur de swissherdbook, a présenté les racines de la race Simmental, tandis que Simon Bach a pu présenter le projet de commercialisation des produits Original Simmental. Une dégustation de produits issus de ce projet, un repas au restaurant « Chemihütte », offert par Swissgenetics, ainsi qu'une soirée sur le Stockhorn, où tous les participant(e)s ont pu admirer un coucher de soleil alpin aux couleurs magnifiques, ont été organisés comme programme annexe. Enfin, la plupart des participant(e)s ont terminé la semaine sous le signe de l'extérieur à l'exposition d'élite de Berne, où ils ont pu se rendre compte de la qualité des animaux Simmental et Swiss Fleckvieh exposés.

Le prochain congrès aura lieu en 2024 en Italie. 🇨🇭

Alex Barenco

dividuels de vaches Simmental sont mesurés ou décrits sur une échelle de 1 à 9, sur la base desquels des notes de bloc sont calculées selon un algorithme pré-défini pour les caractères format, musculature, membres, pis et trayons, sans qu'une note globale ne soit calculée, contrairement au système en vigueur en Suisse. Les caractères pris en compte correspondent en grande partie aux caractères utilisés dans le système de description et de classification linéaire suisse. Néanmoins, il existe également quelques différences notables entre les deux systèmes, tant en ce qui concerne certains caractères que leur pondération dans les notes de bloc.

« Le but était d'harmoniser la description de la conformation de la race Simmental-Fleckvieh avec le système européen Fleckscore. »



Lors du souper au restaurant «Chemihütte», les participant(e)s ont été très impressionnés par la présentation de l'exploitation et de l'économie alpestre d'Ueli Schärz.



Un élément essentiel de la rencontre était la partie pratique.

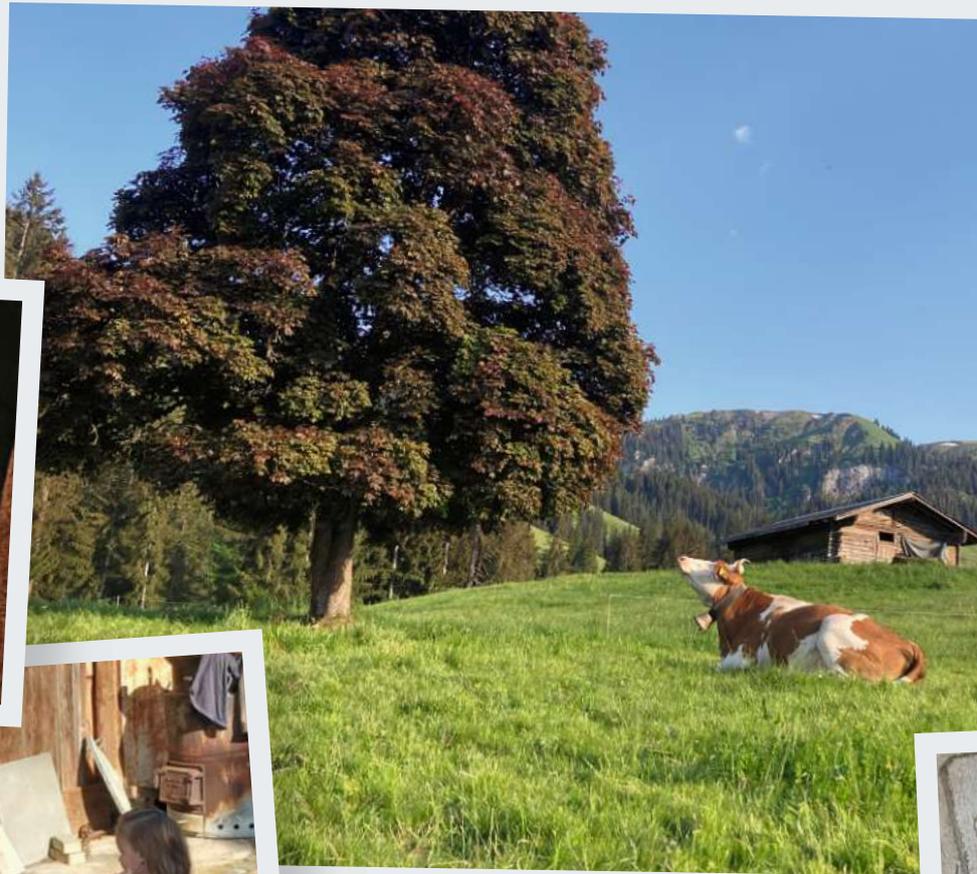
CAMÉRA DE L'ÉLEVAGE

Après la pluie, le soleil nous attend !

Après un printemps mitigé, nous sommes ravis d'accueillir l'été. Selon la devise « Le soleil succède à la pluie » ! Un grand merci pour l'envoi de ces photos variées, chères lectrices et chers lecteurs.

Mouillé...

De : Hanspeter Kappeler, Reutigen



Impression de la saison d'alpage de cette année.

De : Benjamin Anderegg, Oberwil im Simmental



La petite Melissa et son veau en pleine exploration.

De : Cynthia Schafer, Düdingen

Un peu de vert dirige immédiatement la tête vers le sol.

De : Famille Mischler, Mamishaus



Concours photo 2023

Envoyez-nous votre plus belle photo avec des animaux de nos races de herd-book.

Délai d'envoi : 2 août 2023.

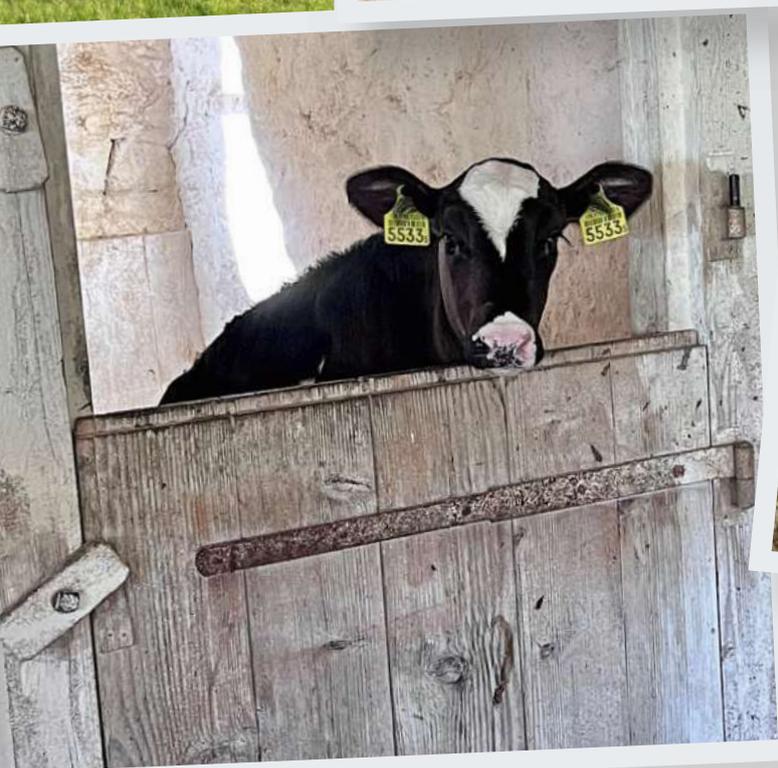
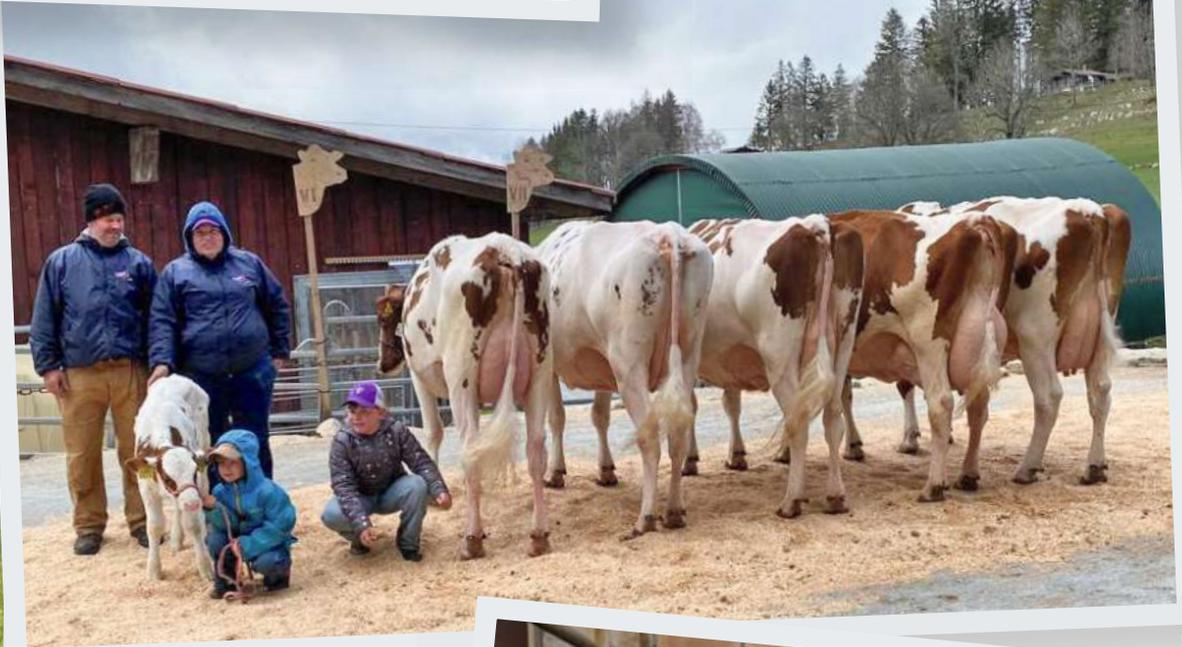
Envoyez vos photos avec votre nom, votre adresse et le mot-clé « concours photo » à :

info@swissherdbook.ch 



Ici aussi, l'herbe juteuse invite au festin.
De : David von Gunten, Sigriswil

Sur l'exploitation Spycher, dans le Jura bernois, six générations sont à l'étable – la vache de souche est Redspy Vincent VAHINEE.
De : Famille Spycher, Sonvilier



La curiosité permet parfois de mieux voir.
De : Urs Brügger, Erlenbach im Simmental



Deven avec son amie de cœur RUBIE.
De : Gregory Huguenin, Les Bayards

DROITS ICONOGRAPHIQUES : EN ENVOYANT DES PHOTOS, LES PHOTOGRAPHES DONNENT LE DROIT A SWISSHERDBOOK D'UTILISER LES PHOTOS ENVOYÉES SANS LIMITES ET SANS VERSER D'INDEMNITÉ A DES FINS NON COMMERCIALES. LES PHOTOS SONT PUBLIÉES AVEC L'INDICATION DU PHOTOGRAPHE. SWISSHERDBOOK N'EST PAS AUTORISÉ A TRANSMETTRE LES PHOTOS A DES TIERS. LE PHOTOGRAPHE GARDE LE DROIT D'AUTEUR. LE PHOTOGRAPHE EST RESPONSABLE DE DEMANDER L'AUTORISATION AUX PERSONNES PUBLIÉES SUR LA PHOTO.

CONCOURS DE FAMILLES D'ÉLEVAGE 2023

Résultats

			POINTS	CLASSE	DESCEN- DANTS TOTAL	DESCEN- DANTS PRESENTES	POINTS PERFOR- MANCES MAX. 50	POINTS MORPHO- LOGIE MAX. 50
Canton d'Argovie								
Gregi's Acme MELISSA	CH 120.0923.6495.7 RH AARGAU, née 17.11.12 Heim Gregor, Mühlau	2° présentation	79	A	8	5	41.5	37.5
Canton de Berne								
AARE	CH 120.0979.2616.7 SF BOWIL, née 04.10.11 Teuscher Anita Dorothea, Gstaad		70	B	8	5	37	33
Adjosch Amor BELDONA	CH 120.1149.0410.9 RH WOHLLEN-MURZELEN, née 21.10.14 Schmutz Adrian + Jonas, Uetligen		92	A	6	4	43	49
Adjosch Bonito BRITTA	CH 120.0790.5631.8 RH WOHLLEN-MURZELEN, née 15.04.11 Schmutz Adrian + Jonas, Uetligen		88	A	10	4	43	45
AMSEL	CH 120.1004.2310.2 SF RÜEGGISBERG, née 10.01.12 Rolli Stefan, Niedermuhlern		83	A	9	5	44.5	38.5
ANNA	CH 120.1175.1823.5 SF RUESCHEGG, née 01.10.14 Zwahlen Peter + Verena, Rüscheegg Gambach		79	A	6	5	40	39
ANNI	CH 120.0615.9150.6 SF SUMISWALD, née 29.02.08 Oppliger Hasler Alexander + Lotti, Wasen im Emmental		66	B	14	5	26	40
ANTARKTIS	CH 120.1116.5555.4 60 AESCHI, née 29.11.13 Schärz Ueli, Aeschi b. Spiez		87	A	8	4	47	40
ARIELLE	CH 120.0830.1591.2 RH ZIMMERWALD, née 21.02.10 BG Alpenblick, Englisberg		80	A	10	4	35.5	44.5
Baur'sheima Dekan BEGONIA	CH 120.1125.5536.5 SF LYSS, née 11.09.14 Kocher Urs, Worben		80	A	6	4	41.5	38.5
BELLA	CH 120.1131.5391.1 SF LUETSCHENTAL, née 14.10.14 Gerber Anton, Lütschental		79	A	7	4	37	42
BERNINA	CH 120.0980.2763.4 SF OBERBALM, née 15.02.12 Wittwer Daniel, Oberbalm		75	A	10	5	34	41
BG Best Acme ATLANTICA	CH 120.1098.0947.1 RF KIRCHDORF, née 24.07.13 BG BEST, Uttigen		80	A	8	5	36	44
BIANCA	CH 120.0850.4423.1 RH MALLERAY, née 05.10.10 Bigler Willy, Bévillard		77	A	10	5	36.5	40.5
BLÜEMLI	CH 120.0957.3466.5 60 AUSWIL, née 12.07.11 Neuenschwander Armin, Auswil		73	B	10	5	32	41
BORUSSIA	CH 120.1192.5164.2 RH LANDISWIL, née 05.10.15 Wittwer Simon, Obergoldbach		78	A	6	5	40.5	37.5
Bubenei Mccutchen ROXANA	CH 120.1189.2515.5 HO LANGNAU 2, née 26.07.16 Blaser Marti, Schüpbach		75	A	5	4	38	37
Büfigs Odyssey BACCARA	CH 120.1169.3337.4 SF GUGGISBERG, née 30.09.14 Burri Markus, Guggisberg		86	A	7	5	40	46
Burkhalter's Delago ASCONA	CH 120.0580.9670.0 RH COURT, née 04.09.13 Burkhalter John, Court		75	A	9	5	28	47
BUTTERFLY	CH 120.0909.8366.2 RH VECHIGEN, née 08.03.11 Streit Jürg, Utzigen	2° présentation	76	A	10	5	32.5	43.5
CALANDA	CH 120.0853.0694.0 RH KIRCHLINDACH, née 08.12.10 Schädeli Samuel, Meikirch		82	A	9	4	36.5	45.5
CARMEN	CH 120.1185.8652.3 70 SCHARNACHTAL 2, née 19.11.14 von Känel Hanspeter, Reichenbach i. K.		69	B	6	4	32	37
CARMINA	CH 120.1040.3409.0 RF VECHIGEN, née 21.09.12 Streit Jürg, Utzigen		74	B	8	4	33.5	40.5
CINDERELLA	CH 120.1206.7520.8 RF OBERDIESSBACH, née 31.08.15 Lüthi-Maurer Roland, Oberdiessbach		77	A	6	5	38.5	38.5
CINELLE	CH 120.0904.0624.6 SF WEISSENBACH, née 28.09.10 Gobeli Adrian, Boltigen	2° présentation	77	A	9	5	35.5	41.5
CORINA	CH 120.1196.5364.4 60 SCHWARZENEGG, née 15.04.15 Haldimann Adrian, Schwarzenegg		85	A	6	5	43	42
DANA	CH 120.1062.1924.2 RH VECHIGEN, née 01.08.13 Streit Jürg, Utzigen		83	A	9	5	37.5	45.5
DARIA	CH 120.1062.1915.0 RH VECHIGEN, née 02.06.13 Streit Jürg, Utzigen		81	A	8	5	38	43
DIANA	CH 120.1043.6431.9 60 AUSWIL, née 27.01.13 Neuenschwander Armin, Auswil		70	B	11	5	33	37



1



2



3



4



5



6



7



8

1. BE Pierolet AMSEL GM CH 120.1004.2310.2 SF, 83 A, exposant : Rolli Stefan, Niedermuhlern
2. BE Bluno ANTARKTIS CH 120.1116.5555.4 60, 87 A, exposant : Schärz Ueli, Aesch b. Spiez
3. BE Julius ARIELLE CH 120.0830.1591.2 RH, 80 A, exposant : BG Alpenblick, Englisberg
4. BE BG Best Acme ATLANTICA CH 120.1098.0947.1 RF, 80 A, exposant : BG Best, Uttigen
5. BE Ammo BIANCA CH 120.0850.4423.1 RH, 77 A, exposant : Bigler Willy, Bévilard
6. BE Bubenei Mccutchen ROXANA CH 120.1189.2515.5 HO, 75 A, exposant : Blaser Martin, Schüpbach
7. BE Büfigs Odyssey BACCARA CH 120.1169.3337.4 SF, 86 A, exposant : Burri Markus, Guggsberg
8. BE Burkhalter's Delago ASCONA CH 120.0580.9670.0 RH, 75 A, exposant : Burkhalter John, Court

		POINTS	CLASSE	DESCEN- DANTS TOTAL	DESCEN- DANTS PRESENTES	POINTS PERFOR- MANCES MAX. 50	POINTS MORPHO- LOGIE MAX. 50
DIMARA	CH 120.1143.0642.2 SF UNTERFRITTENBACH, née 07.02.14 Badertscher Walter + Christine, Zollbrück	70	B	7	4	35.5	34.5
DOHLE	CH 120.0999.3530.3 60 TURBACH, née 18.01.12 Frautschi Simon, Turbach	90	A	11	6	46.5	43.5
DORINA	CH 120.1051.6828.2 60 STECHELBERG, née 06.11.12 Feuz Heinz, Stechelberg	70	B	9	4	31.5	38.5
DORINA	CH 120.1204.8282.0 SF HAEUTLIGEN, née 12.06.15 Aebersold Hanspeter, Heimenschwand	79	A	6	4	40	39
EDITH	CH 120.0785.6322.0 SF HABKERN, née 27.10.09 Tschiemer Heinrich, Habkern	77	A	10	7	33.5	43.5
ELANA	CH 120.1170.8061.9 RH VECHIGEN, née 23.10.14 Streit Jürg, Utzigen	77	A	7	4	34	43
ELBA	CH 120.1125.3028.7 60 RÜEGGISBERG, née 17.02.14 Maurer Roger, Oberbütschel	71	B	7	4	30	41
ELISA	CH 120.1193.6491.5 RF LITTEWIL, née 02.10.15 Klötzli Ueli + Sommer Damian, Utzigen	78	A	5	4	40.5	37.5
ENRICA	CH 120.1172.5637.3 RH RAPPERSWIL, née 02.07.15 Räz Kaspar, Rapperswil BE	73	B	6	5	30.5	42.5
ERNA	CH 120.0860.8655.1 SF ARNI, née 15.02.11 Galli Rudolf + Markus, Biglen	81	A	9	4	40.5	40.5
ESTHER	CH 120.1051.7459.7 SF HABKERN, née 08.09.12 Tschiemer Heinrich, Habkern	76	A	9	4	36	40
FABIOLA	CH 120.0911.9688.7 SF OBERWIL IM SIMMENTAL, née 05.09.10 Santschi Ueli, Krattigen	82	A	9	5	44	38
FABIOLA	CH 120.0957.2516.8 SF RÜEGGISBERG, née 01.01.12 Marti Karl, Oberbütschel	87	A	9	4	42	45
FALBALA	CH 120.1051.0535.5 60 GRINDELWALD 5, née 29.09.13 Rubi Adolf, Grindelwald	75	A	8	4	37.5	37.5
FamRe Harry VACANCE	CH 120.1105.5340.0 RF ZWEISIMMEN 3, née 26.01.14 Gasser Ueli, Eggwil	73	B	6	5	33	40
FLORENTINA	CH 120.1220.6399.7 RH VECHIGEN, née 07.10.15 Streit Jürg, Utzigen	78	A	5	4	33	45
GABI	CH 120.1179.3316.8 60 TURBACH, née 01.11.14 Frautschi Simon, Turbach	88	A	6	6	44.5	43.5
GITTA	CH 120.0676.8205.5 SF GUGGISBERG, née 20.07.13 Kohli Hansrudolf, Riffenmatt	76	A	8	5	36	40
Glütschhof Acme MILLA	CH 120.1042.6885.3 RH REUTIGEN, née 26.12.12 Iseli Hanspeter, Jürg, Simon, Stefan, Zwieselberg	82	A	8	5	40	42
Gobeli Tonis Andi HEIKE	CH 120.1250.0742.4 60 WEISSENBACH, née 30.09.15 Gobeli Toni, Boltigen	78	A	6	4	40.5	37.5
Habchit's Floriano CALANDA	CH 120.1205.6438.0 RF OBERTHAL, née 20.07.15 Kobel Christian + Thomas, Bärau	87	A	7	5	45	42
HALMA	CH 120.0657.9396.8 60 BOLTIGEN 2, née 11.10.14 Gobeli Toni, Boltigen	71	B	6	4	36	35
HANAE	CH 120.1193.2303.5 SF VILLAZ-ST-PIERRE, née 06.03.15 Grossen Rudolf, Kandersteg	79	A	6	4	37	42
Hasta Armani HIRONDELLE	CH 120.1095.5897.3 RF EGGIWIL, née 24.06.15 Stalder Hans, Eggwil	78	A	6	5	36.5	41.5
Heiniger's Gerold UFA	CH 120.0950.8403.6 SF ERISWIL, née 11.05.11 Heiniger Christian, Eriswil	76	A	10	4	35	41
Heiniger's Incas ULTRA	CH 120.0950.8411.1 SF ERISWIL, née 04.09.11 Stucki Thomas, Rüegsbach	78	A	10	6	41	37
HELGA	CH 120.1021.5003.7 SF WAHLERN, née 27.06.12 Lerch Lorenz, Milken	70	B	8	5	32.5	37.5
HELLA	CH 120.1178.7692.2 HO WENGI BEI BUEREN, née 08.07.15 Jost Andrea, Ruppoldsried	84	A	5	5	41	43
HOLLY	CH 120.1191.2968.2 RH WYSSACHEN, née 19.10.15 Wirth Fritz, Wyssachen	63	C	6	4	24.5	38.5
ILONA	CH 120.0973.8961.0 SF WASEN IM EMMENTAL, née 12.08.11 Strahm Ruedi + Sylvia, Wasen im Emental	87	A	9	6	45	42
IRMGARD	CH 120.1019.2384.7 SF, née 13.04.12 Klötzli Ueli, Utzigen	79	A	8	4	37	42
JAMAICA	CH 120.0753.1128.2 SF REICHENBACH 2, née 02.02.13 Steuri-Wäfler Armin, Wengi b. Frutigen	76	A	8	5	31	45
JANNINE	CH 120.1050.7823.9 SF WAHLERN, née 12.10.12 Lerch Lorenz, Milken	80	A	8	4	40	40
JASMIN	CH 120.0958.3475.4 SF DIEMTIGEN 7, née 05.09.12 Erb Ulrich, Schwenden	70	B	9	4	30.5	39.5
JUDY	CH 120.0883.0535.3 SF COURT, née 03.05.11 Unternährer Patrick, Court	63	C	9	5	29.5	33.5
KAYENNE	CH 120.0787.7731.3 SF MUENSTERBERG, née 07.11.10 Tobler Pascal, Moutier	78	A	8	4	38.5	39.5



9



10



11



12



13



14



15



16

9. De g. : BE Savard CALANDA CH 120.0853.0694.0 RH, 82 A + Armani LILLY CH 120.1174.0723.2 RH, 81 A, exposant : Schädeli Samuel, Meikirch
 10. BE Pickel CINELLE CH 120.0904.0624.6 SF, 77 A, 2^e présentation, exposant : Gobeli Adrian, Boltigen
 11. BE Hirt CORINA CH 120.1196.5364.4 60, 85 A, exposant : Haldimann Adrian, Schwarzenegg
 12. BE Ricky DOHLE GM CH 120.0999.3530.3 60, 90 A, exposant : Frautschi Simon, Turbach
 13. BE Fieno DORINA CH 120.1204.8282.0 SF, 79 A, exposant : Aebersold Hanspeter, Heimenschwand
 14. BE Bjoern EDITH CH 120.0785.6322.0 SF, 77 A, 2^e présentation, exposant : Tschierer Heinrich, Habkern
 15. BE Incas ERNA GM CH 120.0860.8655.1 SF, 81 A, exposants : Galli Rudolf + Markus, Biglen
 16. BE Incas FABIOLA CH 120.0957.2516.8 SF, 87 A, exposant : Marti Karl, Oberbütschel

			POINTS	CLASSE	DESCEN- DANTS TOTAL	DESCEN- DANTS PRESENTES	POINTS PERFOR- MANCES MAX. 50	POINTS MORPHO- LOGIE MAX. 50
Knuttis Remo DOHLE	CH 120.0850.6918.0 60 RIGGISBERG, née 02.01.10 Knutti Roland, Riggisberg	2 ^e présentation	83	A	11	6	40.5	42.5
KreuzBurri's Armani KLEOPATRA	CH 120.1209.5770.0 RF SCHWARZENBERG, née 21.02.16 Burri Daniel, Lanzenhäusern		73	B	6	5	29	44
La Béroie Ladd RAGUSA	CH 120.1151.6877.7 RH BELLELAY, née 05.11.14 CE Béroie-La Bottière, Bellelay		76	A	7	4	34.5	41.5
La Suze Bogart NANOUK	CH 120.1007.5105.2 HO CONVERS, née 12.02.12 Reymond Jean-Pierre + Monique, Renan BE	2 ^e présentation	84	A	9	5	39	45
La Suze Dempsey NIAGARA	CH 120.1211.8789.2 HO CONVERS, née 09.05.15 Reymond Jean-Pierre + Monique, Renan BE		85	A	6	4	42.5	42.5
LARISSA	CH 120.1090.9198.2 SF OBERHÜNIGEN, née 09.07.13 Tanner Hanspeter, Oberhünigen		71	B	7	4	34	37
LATAKIA	CH 120.1167.0715.9 RH SEEDORF, née 13.09.15 Tschanz Adrian, Seedorf BE		72	B	7	6	33	39
LEANDRA	CH 120.0948.9490.2 RF FINSTERHENNEN-SISELEN, née 06.01.12 Schwab-Schenk Stefan, Siselen BE		71	B	8	4	34	37
Leuenberg Observer CARMELA	CH 120.1173.4928.0 HO, née 08.11.15 Fuhrimann Stefan, Bützberg		69	B	6	5	38	31
LILLY	CH 120.1174.0723.2 RH KIRCHLINDACH, née 02.05.16 Schädéli Samuel, Meikirch		81	A	5	5	40.5	40.5
LINA	CH 120.1143.2616.1 SF ROETHENBACH, née 31.01.15 Salzmann Urs, Röthenbach im Emmental		72	B	6	4	37.5	34.5
Lista Gzim KERSTIN	CH 120.0799.9580.8 HO STALDEN IM EMMENTAL, née 28.04.10 Salzmann Urs, Utzigen	2 ^e présentation	65	B	10	6	21.5	43.5
LOLA	CH 120.1041.9156.4 SF HOMBERG, née 06.08.12 Zaugg Felix, Schwendibach		73	B	8	4	32.5	40.5
LORENA	CH 120.1022.0292.7 60 UNTERFRITTENBACH, née 17.11.12 Geissbühler Urs, Heimisbach		77	A	9	4	41.5	35.5
LORENZINA	CH 120.1167.0680.0 RH SEEDORF, née 30.09.14 Tschanz Adrian, Seedorf BE		79	A	6	4	42	37
LUCY	CH 120.1161.8773.9 SF MOOSEGG, née 19.05.15 Liechti Ruth, Lauperswil		69	B	6	5	35	34
MAJA	CH 120.1000.8624.6 70 FRUTIGEN 2, née 17.12.11 Rauber Markus, Frutigen		85	A	8	5	41	44
MALIX	CH 120.1176.7233.3 SF OBERBALM, née 31.08.15 Wittwer Daniel, Oberbalm		79	A	6	4	44.5	34.5
MANUELA	CH 120.1104.8654.8 RH RAPPERSWIL, née 24.11.13 Räz Kaspar, Rapperswil BE		60	C	7	4	25	35
MARIANNE	CH 120.0945.0174.9 SF LENK 2, née 15.09.11 Hänni Toni, Lenk im Simmental		75	A	11	4	34.5	40.5
MARINA	CH 120.0861.2777.3 RF HUTTWIL, née 22.02.10 Meyer Ursula, Huttwil	2 ^e présentation	84	A	9	6	43.5	40.5
Meister's Nico CHANTAL	CH 120.0471.8047.2 SF WYSSACHEN, née 19.10.13 Meister Richard, Wyssachen		81	A	7	4	39.5	41.5
Meister's Pierolet BRITNEY	CH 120.1022.8826.6 SF WYSSACHEN, née 05.03.12 Meister Richard, Wyssachen	2 ^e présentation	80	A	10	8	37	43
MeRü's Pickel HIGHLIGHT	CH 120.1246.1088.5 SF MITTLERES GUERBETAL, née 15.12.15 Messerli Walter, Rümliigen		77	A	7	5	31	46
MICHAELA	CH 120.0914.0161.5 SF HOEFEN, née 30.12.10 Schawalder Adrian, Höfen b. Thun		67	B	12	4	32	35
Michel's Pius BONITA	CH 120.1132.9178.1 SF BRIENZ, née 20.02.14 Michel Hanspeter + Liselotte + Nicole, Brienz BE		77	A	8	6	35.5	41.5
NADINE	CH 120.1137.5367.8 60 UNTERFRITTENBACH, née 21.07.14 Geissbühler Urs, Heimisbach		71	B	7	4	35	36
NADJA	CH 120.0911.9689.4 SF OBERWIL IM SIMMENTAL, née 09.09.10 Santschi Ueli, Krattigen		74	B	8	4	36.5	37.5
NAEGELI	CH 120.1045.4750.7 60 MATTEN, née 07.10.12 Griessen-Rohrbach Edwin, Matten (St. Stephan)		65	B	9	4	22.5	42.5
Neukomm Leonard LEYLA	CH 120.1083.4152.1 SF CHAMPOZ, née 20.03.13 Neukomm Paul-André, Champoz		78	A	7	5	37.5	40.5
NGS Baron DIANA	CH 120.1083.4297.9 60 OBEREL, née 05.07.14 Gerber Niklaus, Süderen		80	A	7	5	38	42
Niederbach Vinos RADIEUSE	CH 120.0712.8704.8 SF SCHWANDEN, née 27.06.13 Rothenbühler Roland, Schwanden i. E.	2 ^e présentation	82	A	9	5	39	43
Nikruen Valeo JOSETTE	CH 120.1063.1118.2 SF ZWEISIMMEN 3, née 27.03.13 Grünenwald Niklaus, Zweisimmen		79	A	6	4	39.5	39.5
NIVEA	CH 120.0733.8457.8 RH LINDEN, née 14.02.09 Schindler Andreas, Linden	2 ^e présentation	78	A	14	6	36	42
NIZZA	CH 120.1021.3596.6 RH EMMENMATT, née 31.10.12 Jakob Matthias, Zollbrück		75	A	8	4	35.5	39.5
NUBIA	CH 120.1089.2601.8 RF LANDISWIL, née 01.08.13 Schenk Fritz, Obergoldbach		67	B	10	8	33	34



17



18



19



20



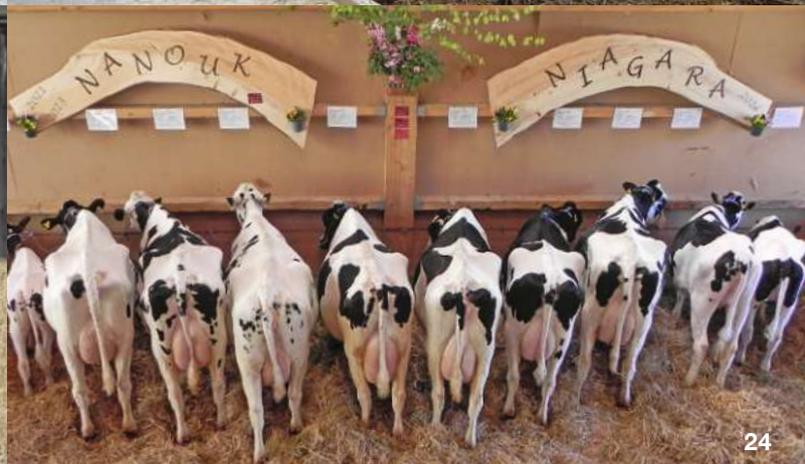
21



22



23



24

17. BE Glütschhof Acme MILLA CH 120.1042.6885.3 RH, 82 A, exposants : Iseli Hanspeter, Jürg, Simon, Stefan, Zwieselberg
 18. De g. : BE Walliser HALMA CH 120.0657.9396.8 60, 71 B + Gobeli Tonis Andi HEIKE CH 120.1250.0742.4 60, 78 A, exposant : Gobeli Toni, Boltigen
 19. BE Habchit's Floriano GALANDA CH 120.1205.6438.0 RF, 87 A, exposant : Kobel Christian + Thomas, Bärau
 20. De g. : BE Pierolet HANAË CH 120.1193.2303.5 SF, 79 A + Reginahof Dafit WOLGA CH 120.0801.5963.3 SF, 77 A, exposant : Grossen Rudolf, Kandersteg
 21. BE Heiniger's Incas ULTRA GM CH 120.0950.8411.1 SF, 78 A, 2^e présentation, exposant : Stucki Thomas, Rüegsbach
 22. De g. : BE Vulkan JANNINE CH 120.1050.7823.9 SF, 80 A + Vulkan HELGA CH 120.1021.5003.7 SF, 70 B + Cool VENDI CH 120.1130.8600.4 SF, 79 A, exposant : Lerch Lorenz, Milken
 23. BE La Béroie Ladd RAGUSA CH 120.1151.6877.7 RH, 76 A, exposant : CE Béroie-La Bottière, Bellelay
 24. De g. : BE La Suze Bogart NANOUK CH 120.1007.5105.2 HO, 84 A, 2^e présentation + La Suze Dempsey NIAGARA CH 120.1211.8789.2 HO, 85 A, exposants : Reymond Jean-Pierre + Monique, Renan

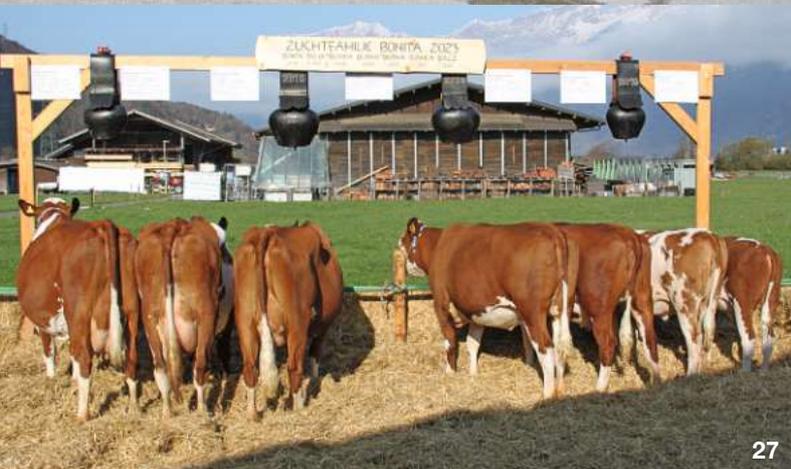
		POINTS	CLASSE	DESCEN- DANTS TOTAL	DESCEN- DANTS PRESENTES	POINTS PERFOR- MANCES MAX. 50	POINTS MORPHO- LOGIE MAX. 50
Obermoos Bill MIRELLA	CH 120.1176.8837.2 SF OBERHÜNIGEN, née 10.10.14 Oberli Monika, Oberhünigen	79	A	7	4	42.5	36.5
ORIENTA	CH 120.1094.1107.0 HO EMMENMATT, née 14.08.13 Jakob Matthias, Zollbrück	81	A	7	4	39.5	41.5
ORNIELLA	CH 120.1218.4626.3 RH WALTERSWIL, née 09.03.15 Wüthrich Fritz, Walterswil BE	81	A	6	4	36.5	44.5
OXANA	CH 120.1014.2012.4 SF REUTIGEN, née 21.08.12 Bühlmann Daniel + Thomas, Reutigen	81	A	9	5	36	45
PALME	CH 120.1077.8927.0 SF BEATENBERG, née 07.11.13 Gimmel Adrian, Beatenberg	75	A	8	5	37	38
PAPILLION	CH 120.0800.8104.0 60 FRUTIGEN 4, née 18.09.09 Klötzli-Schranz Christa + Markus, Achseten	71	B	12	4	26.5	44.5
PASCALE	CH 120.1052.0933.6 SF LENK 2, née 03.10.12 Hänni Toni, Lenk im Simmental	71	B	11	8	28	43
Perreten's Ophir ALASKA	CH 120.0987.8109.3 SF GSTEIG, née 25.10.11 Perreten Michael, Feutersoey	85	A	9	4	40	45
Quality Big Apple VENEDIG	CH 120.1120.7394.4 RH GURZELEN, née 12.01.14 Herren Hansulrich, Seftigen	70	B	7	6	28	42
QUEENS	CH 120.1008.7999.2 RF MADISWIL, née 25.04.12 Bühler Jasmin, Madiswil	69	B	7	4	35.5	33.5
RAHEL	CH 120.1137.7330.0 RF MONT DIESE, née 12.01.15 Tschanz Fritz, Prêles	75	A	7	4	35	40
Redhill Beer For Ever HONEY	CH 120.1157.2690.8 RF SIEHEN, née 26.08.14 Beer Martin, Eggwil	88	A	8	6	43.5	44.5
Reginahof Dafit WOLGA	CH 120.0801.5963.3 SF KANDERSTEG, née 26.01.09 Grossen Rudolf, Kandersteg	77	A	12	4	35	42
REGULA	CH 120.0917.0121.0 60 LUTHERN, née 20.10.10 Studer-Stoller Hans, Frutigen	79	A	10	4	37	42
REXONA	CH 120.1251.4943.8 RH RAPPERSWIL, née 02.11.15 Räz Kaspar, Rapperswil BE	82	A	5	5	43	39
RICOLA	CH 120.1037.0838.1 SF ERIZ, née 28.07.13 Kropf Christian + Sarah, Eriz	76	A	8	4	35.5	40.5
RiGo Beny BERNADET	CH 120.1011.0210.5 SF GONDISWIL, née 29.03.12 Rickli Roger, Gondiswil	84	A	6	4	45	39
RIHANNA	CH 120.1037.0833.6 SF ERIZ, née 06.05.13 Kropf Christian + Sarah, Eriz	75	A	9	5	38.5	36.5
RITA	CH 120.0795.6212.3 SF BELPBERG, née 06.03.09 Mathys Christine, Gelterfingen	75	A	12	5	43	32
roGerber's Janosch PAULINA	CH 120.0812.3848.1 SF BIEMBACH, née 16.05.09 Stotzer Adrian, Utzigen	82	A	12	4	43.5	38.5
Ryseralp's Tonto MEISE	CH 120.1038.7028.6 SF WYSSACHEN, née 05.07.12 Oppliger Janick, Wyssachen	84	A	9	4	46.5	37.5
SENNERIN	CH 120.1069.9818.5 SF OBEBEI, née 25.03.13 Hadorn Res, Süderen	77	A	8	4	37.5	39.5
SISSI	CH 120.1228.4266.0 SF WACHSELDORN, née 11.05.15 Salzmann Hanspeter, Heimenschwand	73	B	6	4	36	37
SORAYA	CH 120.1212.6129.5 60 OBERWIL IM SIMMENTAL, née 02.02.15 Hauswirth Kathrin, Schönried	78	A	8	5	39.5	28.5
STINA	CH 120.0957.8258.1 SF HEIMENSCHWAND, née 10.01.12 Dummermuth-Wenger Hansueli, Heimenschwand	80	A	10	4	39.5	40.5
TALANDA	CH 120.1123.6720.3 60 FRUTIGEN 2, née 26.01.14 Rauber Markus, Frutigen	86	A	7	5	42.5	43.5
Thomi's Diploma FRIVOLE	CH 120.1073.2899.8 RH TRUBSCHACHEN, née 13.05.13 Thomi Res + Pascal, Eggwil	87	A	10	5	38.5	48.5
TIFFANY	CH 120.0938.9155.1 60 FRUTIGEN 2, née 02.11.11 Rauber Markus, Frutigen	93	A	10	7	45	48
TOSCANA	CH 120.0912.5179.1 SF SCHWANDEN, née 23.06.11 Wittwer Thomas, Schwanden im Emmental	72	B	8	4	29.5	42.5
Tüfabödä's Diamant BERESINA	CH 120.1119.2868.9 70 ADELBODEN, née 15.01.15 Schranz-Müller Fritz, Adelboden	75	A	5	4	41	34
TULIPE	CH 120.0952.5432.3 SF COURT, née 10.05.11 Stoller Kurt, Court	73	B	10	5	35.5	37.5
TUNDRA	CH 120.0678.6339.3 RH WYNIGEN, née 25.12.07 Bärtschi Beat, Wangenried	72	B	15	5	35	37
VENDI	CH 120.1130.8600.4 SF WAHLERN, née 09.08.14 Lerch Lorenz, Milken	79	A	6	4	41.5	37.5
VERMALA	CH 120.0637.4289.0 60 RUESCHEGG, née 04.09.13 Familie Hirschi, Rüscheegg Gambach	84	A	8	5	38.5	45.5
VIAMALA	CH 120.0854.0919.1 60 SCHWARZENEGG, née 19.02.10 Siegenthaler Daniel, Schwarzenegg	75	A	12	4	35	40
VICTORIA	CH 120.1163.5436.0 SF BUETSCHHEL, née 08.02.15 Kohler Patrick, Oberbütschel	84	A	6	4	47.5	36.5



25



26



27



28



29



30



31



32

25. De g. : BE Daystar LORENZINA CH 120.1167.0680.0 RH, 79 A + Armani LATAKIA CH 120.1167.0715.9 RH, 72 B, exposant : Tschanz Adrian, Seedorf

26. BE MeRü's Pickel HIGHLIGHT CH 120.1246.1088.5 SF, 77 A, exposant : Messerli Walter, Rümliigen

27. BE Michel's Pius BONITA CH 120.1132.9178.1 SF, 77 A, exposants : Michel Hanspeter + Liselotte + Nicole, Brienz

28. BE NGS Baron DIANA CH 120.1083.4297.9 60, 80 A, exposant : Gerber Niklaus, Süderen

29. BE Niederbach Vinos RADIEUSE CH 120.0712.8704.8 SF, 82 A, 2^e présentation, exposant : Rothenbühler Roland, Schwanden i.E.

30. BE Nigruen Valeo JOSETTE CH 120.1063.1118.2 SF, 79 A, exposant : Grünenwald Niklaus, Zweisimmen

31. BE Jack NIVEA CH 120.0733.8457.8 RH, 78 A, 2^e présentation, exposant : Schindler Andreas, Linden

32. BE Pierolet PALME CH 120.1077.8927.0 SF, 75 A, exposant : Gimmel Adrian, Beatenberg

		POINTS	CLASSE	DESCEN- DANTS TOTAL	DESCEN- DANTS PRESENTES	POINTS PERFOR- MANCES MAX. 50	POINTS MORPHO- LOGIE MAX. 50
WASABI	CH 120.1163.8650.7 RH TAVANNES, née 29.09.14 Gilgen Pierre, Corgémont	76	A	6	5	36.5	39.5
Wisey Indigo ESTHER	CH 120.1152.0915.9 RH WILDERSWIL, née 07.09.15 Urfer Simon, Gerzensee	80	A	5	4	34.5	45.5
WOLKE	CH 120.1185.6989.2 SF, née 13.04.15 Schmocker Beat, Homberg b. Thun	90	A	6	4	48.5	41.5
WOLKE	CH 120.1200.8106.1 SF WYSSACHEN, née 16.12.15 Zaugg Thomas + Matthias, Wyssachen	76	A	5	4	35.5	40.5
ZEBRA	CH 120.1095.2409.1 SF REUTIGEN, née 06.10.13 Tanner Hanspeter, Reutigen	80	A	7	4	41.5	38.5
ZUMBA	CH 120.1095.2410.7 SF REUTIGEN, née 06.10.13 Tanner Hanspeter, Reutigen	75	A	9	5	36.5	38.5

Canton de Bâle-Campagne

CARAMBA	CH 120.1124.5414.9 RH LANGENBRUCK, née 29.03.14 Schmutz-Vögelin Gusti, Langenbruck	80	A	6	4	38.5	41.5
Eptingen's Al IKEBANA	CH 120.1162.2526.4 HO EPTINGEN, née 23.11.14 Schmutz Hansjörg, Eptingen	78	A	5	4	34.5	43.5
Längehof Attico RICARDA	CH 120.1254.9805.5 RH UNTERBASELBIET, née 26.11.15 Oser Michael, Schönenbuch	75	A	6	4	40	35
Längehof Chip REGINA	CH 120.1136.8704.1 RF UNTERBASELBIET, née 12.06.14 Oser Michael, Schönenbuch	75	A	6	4	39	36
LEANDRA	CH 120.1132.3619.5 RF SISSACH, née 08.07.14 Speiser Jörg, Sissach	88	A	7	5	45	43
LUZIA	CH 120.1124.5424.8 RH LANGENBRUCK, née 24.05.14 Schmutz-Vögelin Gusti, Langenbruck	73	B	7	5	36.5	36.5
Sämis Caramba TESS	CH 120.1081.4764.2 NO OLTINGEN, née 06.09.13 Gerber Christian, Oltingen	70	B	9	6	37.5	32.5

Canton de Fribourg

Champ-laBise Bookem VALONIE	CH 120.1069.4142.6 RF VAULRUZ, née 01.07.14 Chollet Gaétan, Vaulruz	90	A	10	6	44.5	45.5
ClosDéChapel Vodka SHYM	CH 120.1243.4222.9 RH ST-MARTIN, née 22.09.15 Maillard Jean-Luc + Blaise, St-Martin FR	76	A	5	5	31.5	44.5
DORINE	CH 120.1208.9260.5 SF LA ROCHE, née 12.02.16 Pittet François, La Roche FR	69	B	7	4	34.5	34.5
ESTELLE	CH 120.1178.4404.4 SF LAUENEN, née 12.02.15 Boschung Bruno + Markus + Wandfluh Sandra, Oberschrot	77	A	6	4	35.5	41.5
Gauheit Masper NUBIA	CH 120.1196.4822.0 HO, née 27.01.15 Bielmann Paul, Heitenried	73	B	6	4	26	47
Hochmatt Italia NARONNE	CH 120.1189.4866.6 RH IM FANG, née 28.12.14 Rauber Julian, Im Fang	77	A	6	5	29.5	47.5
La Part-Dieu Pitbull BABETTE	CH 120.1121.1955.0 RH LA GRUYERE, née 11.08.14 Comex Chassot, La Tour-de-Trême	84	A	8	6	39	45
Le Chêne Prince HAÏTI	CH 120.1173.6055.1 SF PRAYOUD, née 08.08.15 Tena Julien + Julie, Albeuve	70	B	6	4	33	37
MontaGlânes Toubib CALINE	CH 120.1076.3460.0 RH ROMONT, née 15.03.13 Jacquat Sébastien, Romont FR	70	B	8	4	37.5	32.5
OMEGA	CH 120.1203.1928.7 HO BASSE VEVEYSE, née 03.09.15 Dénervaud Richard + Bélangère + Roger, Bossonnens	78	A	6	4	37.5	40.5
OTTAWA	CH 120.0836.5684.9 SF MASSONNENS, née 22.01.11 Raboud Raphaël, Massonnens	87	A	10	4	41.5	45.5
Overney Cox-Star OTTAWA	CH 120.1083.2953.6 RH PLAFFEIEN, née 18.11.13 Overney Christoph + Sarah, Alterswil FR	81	A	8	4	38	43
PETALE	CH 120.1051.4383.8 RH ALBEUVE, née 20.10.12 Tena Julien + Julie, Albeuve	63	C	8	4	22	41
Planafaye Moses TUNDRA	CH 120.1165.8437.8 RH CHATELARD, née 25.02.15 Jaquet Emmanuel, Châtelard-p-Romont	79	A	6	5	37	42
POMME	CH 120.1045.9906.3 RH VILLAZ-ST-PIERRE, née 08.08.12 Perroud Benoît, Villaz-St-Pierre	61	C	9	4	23.5	37.5
Pursch Kata WIESEL	CH 120.1022.9356.7 SF PLAFFEIEN 2, née 23.07.12 Pürro Paul, Zumholz	72	B	8	4	32	40
ROXANE	CH 120.0988.4854.3 SF CHATEL-ST-DENIS, née 16.01.12 Delabays Christian, Châtelard-p-Romont	90	A	8	4	41.5	48.5
Simenoud Adi FANTAISIE	CH 120.1172.1958.3 60 SALES, née 01.11.14 Menoud Antoine, Sâles (Gruyère)	90	A	7	4	47	43
ZIKA	CH 120.1112.4591.5 SF PLAFFEIEN 2, née 16.11.13 Beyeler Bruno + Sandra, Plaffeien	90	A	7	5	43.5	46.5

Canton de Lucerne

ANJA	CH 120.1125.7900.2 RH MENZNAU-WOLHUSEN, née 21.06.14 Dissler Martin, Wolhusen	73	B	6	4	32	41
------	--	----	---	---	---	----	----



33



34



35



36



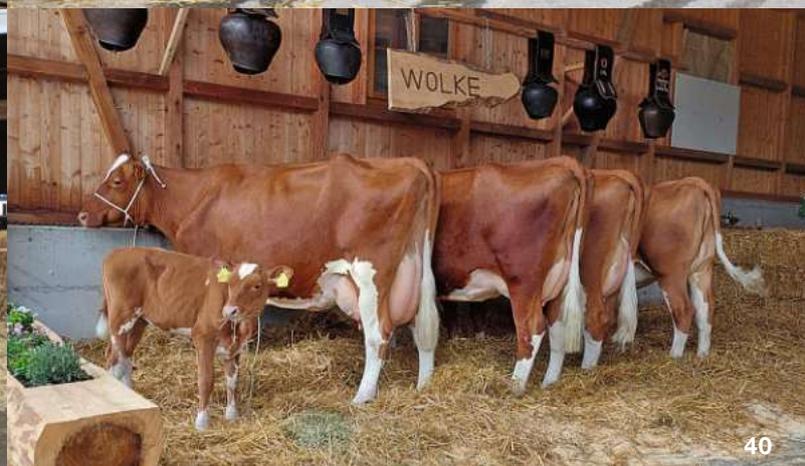
37



38



39



40

- 33. BE Perreten's Ophir ALASKA GM CH 120.0987.8109.3 SF, 85 A, exposant : Perreten Michael, Feutersoey
- 34. BE Redhill Beer For Ever HONEY CH 120.1157.2690.8 RF, 88 A, exposant : Beer Martin, Eggwil
- 35. BE Donell STINA GM CH 120.0957.8258.1 SF, 80 A, exposant : Dummermuth-Wenger Hansueli, Heimenschwand
- 36. BE Winston TALANDA CH 120.1123.6720.3 60, 86 A, exposant : Rauber Markus, Frutigen
- 37. BE Thomi's Diploma FRIVOLE CH 120.1073.2899.8 RH, 87 A, exposants : Thomi Andreas + Pascal, Eggwil
- 38. BE Incas TOSCANA CH 120.0912.5179.1 SF, 72 B, exposant : Wittwer Thomas, Schwanden im Emmental
- 39. BE Wisey Indigo ESTHER CH 120.1152.0915.9 RH, 80 A, exposant : Urfer Simon, Gerzensee
- 40. BE Lois WOLKE CH 120.1185.6989.2 SF, 90 A, exposant : Schmocker Beat, Homberg bei Thun



41



42



43



44



45



46



47



48

- 41. BL Eptingen's AI IKEBANA CH 120.1162.2526.4 HO, 78 A, exposant : Schmutz Hansjörg, Eptingen
- 42. BL AI LEANDRA CH 120.1132.3619.5 RF, 88 A, exposant : Speiser Jörg, Sissach
- 43. FR ClosDéChapel Vodka SHYM CH 120.1243.4222.9 RH, 76 A, exposant : Maillard Jean-Luc + Blaise
- 44. FR Gauheit Masper NUBIA CH 120.1196.4822.0 HO, 73 B, exposant : Biemann Paul, Heitenried
- 45. FR La Part-Dieu Pitbull BABETTE CH 120.1121.1955.0 RH, 84 A, exposant : Comex Chassot, La Tour-de-Trême
- 46. FR Farceur OTTAWA CH 120.0836.5684.9 SF, 87 A, exposant : Raboud Raphaël, Massonnens
- 47. FR Overney Cox-Star OTTAWA CH 120.1083.2953.6 RH, 81 A, exposants : Overney Christoph + Sarah, Alterswil
- 48. FR Planafaye Moses TUNDRA CH 120.1165.8437.8 RH, 79 A, exposant : Jaquet Emmanuel, Châtelard-p-Romont

		POINTS	CLASSE	DESCENDANTS TOTAL	DESCENDANTS PRESENTES	POINTS PERFORMANCES MAX. 50	POINTS MORPHOLOGIE MAX. 50
ANNUSCHKA	CH 120.1055.5904.2 60 SCHANGNAU 2, née 05.01.13 Gerber Daniel, Escholzmatt	88	A	8	4	45	43
BELLA	CH 120.0643.0689.3 SF WILLISAU, née 03.07.07 Kurmman Thomas, Rohrmatt	78	A	13	6	39.5	38.5
BOLONA	CH 120.0901.8150.1 SF WILLISAU, née 28.11.10 Kurmman Thomas, Rohrmatt	79	A	10	5	39.5	39.5
DIANA	CH 120.0885.3070.0 SF HERGISWIL, née 22.03.10 Kurmman-Thalmann Pia, Hergiswil LU	83	A	11	9	42	41
Eihölzli Isor IMOLA	CH 120.1216.0027.8 RH ZELL, née 17.08.15 Egli Karin + Martin, Altbüron	70	B	6	4	33	37
Eihölzli Leonard LOVELY	CH 120.1116.6346.7 RH ZELL, née 11.04.14 Egli Karin + Martin, Altbüron	73	B	6	4	36	37
Emmenegger's Mike MYRA	CH 120.0670.2402.2 SF MARBACH, née 24.01.13 Emmenegger Philipp, Wiggen	84	A	6	4	40.5	43.5
FLUEHLI	CH 120.1034.5696.1 SF FRUTIGEN 4, née 16.08.12 Tanner Franz, Hergiswil LU	82	A	8	4	37	45
GOLDI	CH 120.1065.8822.5 SF LUTHERN, née 14.09.13 Schärli Hansruedi, Luthern	83	A	9	4	40.5	42.5
Hinterhus Destry DESIRE	CH 120.1243.0714.3 RH MENZNAU-WOLHUSEN, née 01.11.15 Stöckli Martin, Werthenstein	83	A	6	5	44.5	38.5
INES	CH 120.1041.8191.6 SF MENZNAU-WOLHUSEN, née 04.09.12 Dahinden Ueli, Ebnet	79	A	6	4	35.5	43.5
JARA	CH 120.0704.5424.3 SF LUTHERN, née 26.02.14 Birrer Stefan, Luthern	80	A	7	4	40.5	39.5
LIBELLE	CH 120.1091.1952.5 RH RUSWIL, née 07.10.13 Bühlmann Lukas + Peterhans Tobias, Buttisholz	67	B	8	5	27	40
NIZZA	CH 120.1227.5962.3 RH HERGISWIL, née 12.05.15 Kurmman-Thalmann Pia, Hergiswil LU	65	B	6	4	27.5	37.5
ODISSA	CH 120.1008.5236.0 SF ESCHOLZMATT, née 07.12.12 Felder Bruno, Escholzmatt	62	C	9	4	25	37
OLIVIA	CH 120.1116.0218.3 60 SURSEE PLUS, née 28.12.13 Nussbaum David, Kaltbach	65	B	8	4	31.5	33.5
PANDA	CH 120.1065.8827.0 SF LUTHERN, née 21.01.14 Schärli Hansruedi, Luthern	79	A	7	4	37.5	41.5
PERLE	CH 120.1232.2131.0 SF ZELL, née 06.10.15 Renggli Erich, Altbüron	78	A	7	4	39.5	38.5
RIANA	CH 120.0872.7055.3 RH WIGGERTAL, née 25.03.10 Geiser Philipp, Roggliswil	70	B	11	5	29.5	40.5
Steffen's Big Apple OLYMPIA	CH 120.1176.9544.8 RH ZELL, née 19.10.14 Steffen David, Ufhusen	78	A	6	5	37	41
TORNA	CH 120.0588.0030.7 RH LUZERN, née 05.04.13 Bättig Peter, Willisau	76	A	8	7	35	41
URSULA	CH 120.1153.1095.4 SF GUGGISBERG, née 18.05.15 Mehr Werner, Eich	78	A	5	4	40	38
Canton de Neuchâtel							
DARVIDA	CH 120.1083.0244.7 RH LA COTE-AUX-FEES ET MONTS, née 29.08.15 Pétremand Alain, La Côte-aux-Fées	79	A	6	5	34.5	44.5
Ducobroz Hybrid MOULINETTE	CH 120.0986.4286.8 RH LA SAGNE, née 21.12.11 Ducommun Xavier + Marilyne, Brot-Plamboz	82	A	10	4	37.5	44.5
GRANINI	CH 120.0865.3636.0 RH LES BAYARDS, née 14.08.10 Hainard Pierre-André, Les Bayards	76	A	10	4	40	36
Les Châbles Ladd CARLYNE	CH 120.1207.3250.5 RF VAL-DE-RUZ, née 02.02.15 Tanner Christophe, Les Vieux-Prés	86	A	5	4	44.5	41.5
MIQUETTE	CH 120.0608.9640.4 RH PONTS-BROT, née 21.10.06 Robert Claude, Ponts-de-Martel	67	B	13	5	24	43
PEGUY	CH 120.1002.9110.7 RH MONT-TRAVERS, née 14.12.11 Monnet Denis, Travers	77	A	9	6	37.5	39.5
Canton de St-Gall							
JESSY	CH 120.1159.3079.4 HO FUERSTENLAND, née 02.12.14 Meier Jakob, Waldkirch	77	A	6	4	35	42
Canton de Soleure							
Girlang's Indigo FYRE	CH 120.1214.9409.9 RH BEINWIL, née 07.04.15 Schaub Daniel, Beinwil SO	83	A	6	5	39	44
Lochmatthof Armani ALANA	CH 120.1262.4580.1 HO GÄU, née 28.11.15 BG Jäggi + Keiser, Härkingen	82	A	6	4	43	39
Lochmatthof Atwood AMSEL	CH 120.1104.2111.2 RF GÄU, née 13.01.14 BG Jäggi + Keiser, Härkingen	82	A	6	4	41	41
VARONE	CH 120.1142.2993.6 60 PASSWANG, née 16.09.14 Kamber-Nussbaum Adrian, Ramiswil	65	B	8	5	25	40



49



50



51



52



53



54



55



56

49. FR Valdo ZIKA CH 120.1112.4591.5 SF, 90 A, exposants : Beyeler Bruno + Sandra, Plaffeien
 50. LU Unic ANNUSCHKA GM CH 120.1055.5904.2 60, 88 A, exposant : Gerber Daniel, Escholzmatt
 51. LU Nico FLUEHLI GM CH 120.1034.5696.1 SF, 82 A, exposant : Tanner Franz, Hergiswil
 52. LU Steffen's Big Apple OLYMPIA CH 120.1176.9544.8 RH, 78 A, exposant : Steffen David, Ufhusen
 53. LU Edison URSULA CH 120.1153.1095.4 SF, 78 A, exposant : Mehr Werner, Eich
 54. NE Varius P DARVIDA CH 120.1083.0244.7 RH, 79 A, exposant : Pétremand Alain, La Côte-aux-Fées
 55. NE Redstar MIQUETTE CH 120.0608.9640.4 RH, 67 B, exposant : Robert Claude, Ponts-de-Martel
 56. NE Delago PEGUY CH 120.1002.9110.7 RH, 77 A, 2^e présentation, exposant : Monnet Denis, Travers

		POINTS	CLASSE	DESCEN- DANTS TOTAL	DESCEN- DANTS PRESENTES	POINTS PERFOR- MANCES MAX. 50	POINTS MORPHO- LOGIE MAX. 50
VIAMALA	CH 120.1029.7512.8 SF PASSWANG, née 28.08.12 Zemp Roland, Ramiswil	89	A	9	4	39.5	49.5
ZAIDA	CH 120.0685.0084.6 60 RIEDEN, née 26.01.13 BG Gygax, Mümliswil	73	B	8	4	30.5	42.5
Kanton Thurgau							
ANTONIA	CH 120.1192.0927.8 RF HUETTWILEN, née 28.09.15 Hild Norman, Eschenz	77	A	6	6	44.5	32.5
SULEIKA	CH 120.1240.9860.7 HO HUETTWILEN, née 07.12.15 Stähli Roger, Neukirch (Egnach)	82	A	7	4	43	39
VANESSA	CH 120.1082.4664.2 RH HUETTWILEN, née 03.04.14 Tanner Markus, Roggwil TG	83	A	6	5	45	38
Canton de Vaud							
Christen Amarone NELOTTE	CH 120.1187.0831.4 60 NORD-VAUDOIS, née 19.02.15 Christen Gilbert + Steve, Cheseaux-Noréaz	92	A	6	5	47	45
DOUCHKA	CH 120.1127.1685.8 MO NORD-VAUDOIS, née 08.02.14 Gander Christian, Mauborget	70	B	8	6	39	31
ELIANE	CH 120.1197.4536.3 SF NORD-VAUDOIS, née 13.10.15 Duvoisin Mickaël, Fontanezier	80	A	6	5	33.5	46.5
En Verdan Sascha GAZELLE	CH 120.0681.5996.9 70 GIVRINS, née 10.12.07 Ferme en Verdan SA, Givrins	91	A	11	6	47	44
FIONA	CH 120.1107.8937.3 SF BRASSUS, née 18.09.13 CE Aubert + Kämpf, Le Brassus	71	B	7	4	35	36
FJeanmonod Petrus MARTHA	CH 120.1214.7267.7 SF NORD-VAUDOIS, née 07.11.15 Frères Jeanmonod, Provence	81	A	6	4	42.5	38.5
Germain Attico MAKITA	CH 120.1213.5835.3 RH LA COTE, née 24.09.15 Germain Philippe, St-George	81	A	7	6	34	47
Grand-champ Dekan LYOBA	CH 120.1131.0633.7 SF NORD-VAUDOIS, née 06.12.14 CE Schläfli + Paillard, Champvent	84	A	6	4	44.5	39.5
La Moutonnerie Ladd LIANA	CH 120.1145.1302.8 RH CHABLAIS VD, née 04.11.14 Mottier Julien, Ollon VD	87	A	6	5	44.5	42.5
La Pierreuse Cocorossa ELEKTRA	CH 120.0956.4788.0 SF CHATEAU-D'OEX, née 12.12.11 Karlen Jean-Louis, Château-d'Oex	79	A	10	7	42	37
Le Communal Hengoat HIRONDELLE	CH 120.1117.5760.9 MO FSBB, née 19.08.14 Erb Christian + Fils, L'Auberson	80	A	6	4	41	39
Les Terraux Pierolet NADEGE	CH 120.1114.8914.2 SF LA COTE, née 03.09.13 Rohrbach Frédéric, St-George	70	B	8	4	29	41
LILA	CH 120.1122.2463.6 SF CHABLAIS VD, née 09.04.14 Perrier Thierry, Ollon VD	67	B	8	5	27	40
POLKA	CH 120.1112.6144.1 SF ROUGEMONT, née 04.02.14 Berdoz Nicolas + Marielle, Rougemont	78	A	9	6	39	39
QUICHE	CH 120.0910.0823.4 70 MOUDON ET ENVIRONS, née 28.11.11 Chalet Jean-Loris, Hermenches	70	B	8	6	36.5	33.5
SARA	CH 120.1051.5053.9 60 LA COTE, née 11.11.12 Morax Yann, Trélex	84	A	9	5	45	39
SEVEN UP	CH 120.1001.6368.8 MO FSBB, née 08.01.12 Junod Philippe + Florence, Mutrux	83	A	10	4	41.5	41.5
SIROP	CH 120.1034.2991.0 MO FSBB, née 26.12.12 Junod Philippe + Florence, Mutrux	81	A	8	4	37	44
Canton du Valais							
TULPE	CH 120.0769.5415.0 60 ZWEISIMMEN 2, née 24.12.08 Bayard Olivier, Inden	68	B	12	4	31	37
Canton de Zurich							
Bär's Top Diego DOLORES	CH 120.0748.5465.0 RH AFFOLTERN, née 14.11.14 Bär Walter, Horgen	82	A	6	4	42	40
Bär's Top Leonard LEONA	CH 120.0748.5432.2 RH AFFOLTERN, née 18.10.13 Bär Walter, Horgen	79	A	7	4	41	38
Castello Brawler GWENDOLYN	CH 120.1154.5868.7 HO, née 30.10.14 Meier Karl, Neerach	84	A	6	4	39.5	44.5
HELLA	CH 120.0765.3763.6 SF THAL, née 13.05.09 Züger Felix, Hütten	73	B	12	5	35.5	37.5
Järmann's Wegas NADIA	CH 120.0899.7456.5 HO ROETHENBACH, née 27.09.11 Züger Felix, Hütten	79	A	10	7	37	42
Junkers Nilson ARIANE	CH 120.1062.5972.9 RH BEZIRK AFFOLTERN, née 25.12.14 Junker Peter, Mettmenstetten	80	A	6	4	44	36
TAJA	CH 120.0600.9270.7 SF ANDELINGEN, née 09.01.15 Guggisberg Willi + Roman, Aesch (Neftenbach)	65	B	7	6	31.5	33.5
Zügers Top Wyman LA CUCARACHA	CH 120.1137.6990.7 HO ZUERICH, née 10.08.15 Züger Felix, Hütten	80	A	6	5	37	43



57



58



59



60



61



62



63



64

57. SG Dempsey JESSY CH 120.1159.3079.4 HO, 77 A, exposant : Meier Jakob, Waldkirch
 58. SO Girlang's Indigo FYRE CH 120.1214.9409.9 RH, 83 A, exposant : Schaub Daniel, Beinwil
 59. SO Vinos VIAMALA GM CH 120.1029.7512.8 SF, 89 A, exposant : Zemp Roland, Ramiswil
 60. VD Christen Amarone NELOTTE GM CH 120.1187.0831.4 60, 92 A, exposants : Christen Gilbert + Steve, Cheseaux-Noréaz
 61. VD Germain Attico MAKITA CH 120.1213.5835.3 RH, 81 A, exposant : Germain Philippe, St-George
 62. VD La Moutonnerie Ladd LIANA CH 120.1145.1302.8 RH, 87 A, exposant : Mottier Julien, Ollon
 63. VD Valfin Jb SEVEN UP CH 120.1001.6368.8 MO, 83 A, exposants : Junod Philippe + Florence, Mutrux
 64. De g. : Uri HELLA ZH CH 120.0765.3763.6 SF, 73 B + Järmann's Wegas NADIA CH 120.0899.7456.5 HO, 78 A, 2^e présentation +
 Zügers Top Wyman LA CUCARACHA CH 120.1137.6990.7 HO, 80 A, exposant : Züger Felix, Hütten

Jeunes taureaux actuels

BOMBAY

swissgenetics

Testage 39.- | 14.-

disponible dès le: 05.07.2023

CH 120.1658.0203.4 | Rhein-Valley BOMBAY | RH 100% | E: Horni Urs, Bad Ragaz | VE: GA RH 04.23



Rhein-Valley BOMBAY

Drouner K&L AUGUSTUS
NL 008.4044.2679.3
Rhein-Valley Reeve BONA
03.23 L2 85 83 83 87 / VG-85
Ø 1L | 9'592 | 3.54 | 3.28

Caudumer SOLITAIRE RED
Drouner K&L Silky AIKO1557
Mr Stone-Front REEVE
Rhein-Valley Power BONECA

Critères fonctionnels	
Cellules somatiques	128
Durée d'utilisation	131
Fertilité	115
Vitesse de traite	98

Production		Nombre de filles: 0		K-cas.: AB		β-cas.: A2/A2	
Sécurité	Lait	Graisse	Protéine	Graisse	Protéine	Graisse	Protéine
74 %	+1'649 kg	+59 kg	+50 kg	-0.08 %	-0.05 %		
ISSET	IPL	ITP	IFF				
1'489	129	125	127				

Morphologie		Nombre de filles: 0
Format & Capacité		109
Croupe		99
Membres		129
Système mammaire		122

HOOVER-ET

swissgenetics

Testage 34.- | 9.-

disponible dès le: 05.07.2023

CH 120.1654.1582.1 | HOOVER-ET | RH 98% | E: Salzmann Roland, Eggwil | VE: GA RH 04.23



HOOVER-ET

TGD-Holstein LENO
CH 120.1477.7546.2
Crown HENNA
04.22 L1 84 86 84 86 / VG-85
Ø 1L | 7'689 | 4.33 | 3.25

ACHILLES
TGD-Holstein Arvis LAYLA A1-ET
Kenmore Triple CROWN
Incredibull HAISHA
04.22 L3 87 89 86 90 / VG-88
Ø 3L | 8'078 | 4.68 | 3.58

Critères fonctionnels	
Cellules somatiques	110
Durée d'utilisation	115
Fertilité	97
Vitesse de traite	108

Production		Nombre de filles: 0		K-cas.: BE		β-cas.: A1/A1	
Sécurité	Lait	Graisse	Protéine	Graisse	Protéine	Graisse	Protéine
74 %	+1'822 kg	+62 kg	+62 kg	-0.13 %	+0.02 %		
ISSET	IPL	ITP	IFF				
1'378	135	129	102				

Morphologie		Nombre de filles: 0
Format & Capacité		116
Croupe		113
Membres		121
Système mammaire		123

KIMO P

swissgenetics

Testage 37.- | 12.-

disponible dès le: 05.07.2023

CH 120.1613.6548.9 | KIMO P | SF 100% | E: Galli Rudolf, Biglen | VE: GA SF 04.23



KIMO P

GrüGru LORBAS
CH 120.1467.7287.5
Incas MILENA
06.18 L3 90 90 91 88 / EX-90
Ø 6L | 9'565 | 4.12 | 3.28

Zimmerview LUCKY
GrüGru Renato WALINKA
Plattery INCAS
Voltaire SALOME
01.12 L1 82 76 82 84 / GP-80
Ø 7L | 7'130 | 4.42 | 3.51

Critères fonctionnels	
Cellules somatiques	98
Durée d'utilisation	108
Fertilité	99
Vitesse de traite	110

Production		Nombre de filles: 0		K-cas.: AB		β-cas.: A1/A2	
Sécurité	Lait	Graisse	Protéine	Graisse	Protéine	Graisse	Protéine
52 %	+197 kg	+38 kg	+13 kg	+0.38 %	+0.07 %		
ISSET	IPL	ITP	IFF	IVF			
1'232	115	115	98	106			

Morphologie		Nombre de filles: 0
Format & Capacité		102
Membres		114
Système mammaire		122
Trayons		103

TALITO



festage 37.- | 19.-

valables dès le 31.07.2023 incl. TVA

CH 120.1547.9338.1 | TALITO | SI 60 de race | E: von Grünigen Johann, Turbach | VE: A SI 04.23



TALITO

Fabbio UNIKAT
CH 120.1188.6027.2
Apollo TALITA
CH 120.1181.9749.1
10.22 5-5-5-5/98 L4
Ø 4L | 7'332 | 4.63 | 3.57

Fleuron FABBIO
Nordpol RIVA
Peter APOLLO
Lenz THALIA
10.22 5-5-5-5/98 L6
Ø 6L | 7'380 | 4.50 | 3.63

Critères fonctionnels	
Cellules somatiques	102
Durée d'utilisation	105
Fertilité	94
Vitesse de traite	100

Production		Nombre de filles: 0		K-cas.: BB		β-cas.: A1/A2	
Sécurité	Lait	Graisse	Protéine	Graisse	Protéine	Graisse	Protéine
56 %	+477 kg	+20 kg	+19 kg	+0.01 %	+0.04 %		
ISSET	IPL	ITP	IFF	IVF			
1'093	113	111	100	84			

Morphologie		Nombre de filles: 0
Format & Capacité		108
Membres		100
Système mammaire		113
Trayons		104

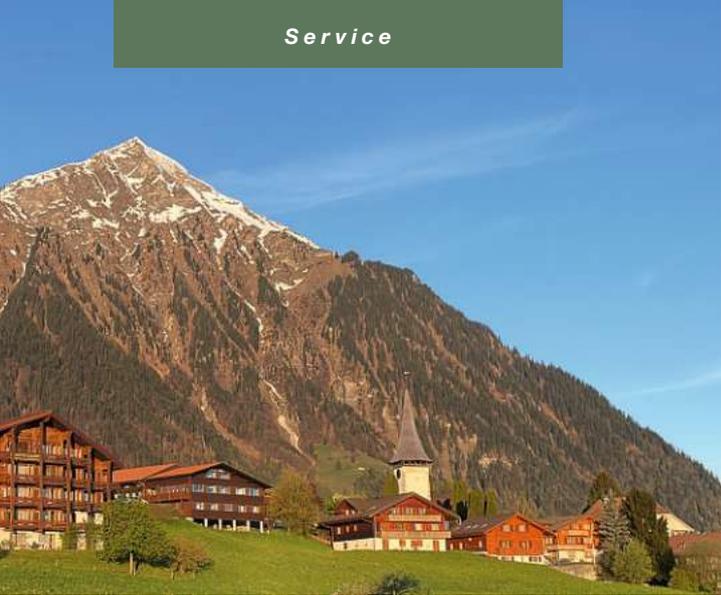


IMAGE : ALEX BARENCO

Expositions

Août 2023

26 | **70^e Marché-concours bovin des syndicats des Franches-Montagnes**, halle cantine, Saignelégier

Septembre 2023

9 | **Exposition de bétail bovin**, Delémont
16 | **12^e Swiss Red Night**, marché-couvert, Berthoud

Octobre 2023

4 | **Concours du SE Menznau-Wolhusen**, place du marché, Wolhusen
7 | **Concours de district Marbach**, place du village, Marbach
7 | **Expo Le Lac**, Cressier (FR)
7 | **Concours de l'AE Ruswil**, place du marché, Ruswil
14 | **Expo La Glâne**, Le Défénant
20 | **Olma, Concours d'élite quatre races**
28 | **Concours d'élite du Gessenay**, Turbach
28 | **Concours du Zulgtal en soirée**, Heimenschwand

Novembre 2023

4 | **12^e concours d'élite soleurois**, Mümliswil
4 | **Exposition des jeunes éleveurs VD / VS / GE**, Bière
11 | **Finale de la Jungfrau**, Matten bei Interlaken
18 | **Concours d'élite du Frutigtal**, Mülenen
18 | **31^e expo junior argovienne**, Vianco arène Brunegg
25 | **29^e Junior Expo bernoise Thoune**, thun expo
30 | **Expo Swissgenetics**, arène Vianco, Brunegg

Décembre 2023

2 | **Expo Groupement Simmental Romand (GSR)**, Estavayer-le-Gibloux
2 | **1^{er} concours nocturne du Stockhorn**, Rollhockey-Halle, Wimmis
2 | **Concours nocturne de génisses**, Wattwil
8-9 | **Junior Bulle Expo**, Bulle
9 | **Concours régional du Haut Simmental**, Zweisimmen
15-16 | **Expo Lucerne**, Mooshof, Grosswangen

Marchés, ventes aux enchères

Juillet 2023

19 | **Vente aux enchères de bétail de rente**, Les Reussilles, 11 h
20 | **Vente aux enchères en soirée**, marché couvert, Berthoud, 20 h
29 | **Vente aux enchères en journée Fankhauser**, Süderen

Août 2023

4 | **Vente aux enchères en journée**, marché couvert, Schüpbach
4 | **Vente de bétail en soirée du Diemtigtal**, Entschwil, Horboden
8 | **Vente aux enchères en soirée Vianco**, arène Brunegg, 20 h
12 | **Vente aux enchères de Hornberg**, Saanenmöser
15 | **30^e journée de vente de bétail d'élevage et de rente**, Engstligenalp, Adelboden
16 | **Journée de vente**, Hinder vente de bétail, Zuzwil (SG), 9 à 16 h
16 | **Journée de vente Vianco bétail laitier et bovins à viande**, Au Kradol, 8 h
19 | **Vente aux enchères de bétail d'élevage et de rente**, Springenboden-Gsässweid, Horboden
22 | **Vente aux enchères en soirée Vianco**, Gunzwil, 20 h
24 | **Vente aux enchères en soirée**, marché couvert, Berthoud, 20 h
26 | **Vente aux enchères de bétail d'élevage et de rente**, Anger, Diemtigtal
30 | **Journée de vente**, Hinder vente de bétail, Zuzwil (SG), 9 à 16 h



IMAGE : JANA MANI



NATURPARK DIEMTIGTAL - JANOSCH HUGI © RÉSEAU PARCS SUISSES

Veuillez nous communiquer les dates de vos manifestations à temps. L'agenda ne prétend pas être complet.

Autres manifestations sur : www.swissherdbook.ch → événements

État 3 juillet 2023 : Veuillez tenir compte des informations des organisateurs sur la situation actuelle. L'agenda sur le site Web est actualisé en continu : www.swissherdbook.ch → événements

Septembre 2023

- 2 | 29^e marché de bétail d'élevage et de rente, Alp Ueschinen, Kandersteg
- 5 | Vente aux enchères en soirée Vianco, arène Brunegg, 20 h
- 7 | Marché-concours de taureaux de Schüpbach, Schüpbach
- 8 | Vente aux enchères en journée, marché couvert, Schüpbach
- 8 | Marché intercantonal de taureaux, Les Ponts-de-Martel
- 14 | Marché-concours de taureaux, Riggisberg
- 19 | Vente aux enchères en soirée Vianco, Gunzwil, 20 h
- 19 | Marché-concours de taureaux de Thoun, thun expo
- 20 | Journée de vente, Hinder vente de bétail, Zuzwil (SG), 9 à 16 h
- 21 | Vente aux enchères en soirée, marché couvert, Berthoud, 20 h
- 26 | Marché-concours de Bulle, Espace Gruyère, Bulle
- 27 | Vente aux enchères en soirée, Thoun

Octobre 2023

- 3 | Vente aux enchères en soirée Vianco, arène Brunegg, 20 h
- 4 | Journée de vente, Hinder vente de bétail, Zuzwil (SG), 9 à 16 h
- 6 | Vente aux enchères en journée, marché couvert, Schüpbach
- 11 | Marché-concours de taureaux, Grange-Verney, Moudon
- 12 | Vente aux enchères de bétail de rente, Grange-Verney, Moudon
- 17 | Vente aux enchères en soirée Vianco, Gunzwil, 20 h
- 19 | Vente aux enchères en soirée, marché couvert, Berthoud, 20 h
- 25 | Journée de vente, Hinder vente de bétail, Zuzwil (SG), 9 à 16 h
- 25 | Journée de vente Vianco bétail laitier et bovins à viande, Au Krادolf, 8 h

Novembre 2023

- 3 | Vente aux enchères en journée, marché couvert, Schüpbach
- 7 | Vente aux enchères en soirée Vianco, arène Brunegg, 19 h 30
- 8 | Vente aux enchères, Thoun
- 8 | Journée de vente, Hinder vente de bétail, Zuzwil (SG), 9 à 16 h
- 16 | Vente aux enchères en soirée, marché couvert, Berthoud, 20 h
- 21 | Vente aux enchères en soirée Vianco, Gunzwil, 20 h
- 22 | Vente aux enchères en soirée argovienne, arène Brunegg
- 22 | Journée de vente, Hinder vente de bétail, Zuzwil (SG), 9 à 16 h
- 30 | Top Sale de Swissgenetics, arène Vianco, Brunegg, 12 h

Concours jubilaires

Septembre 2023

- 16 | 100 ans AE Rouge et Noire La Joux, La Joux
- 23 | 100 ans AE Petit-Val, Sornetan

Octobre 2023

- 7 | 90 ans SE Prayoud, Châtel-St-Denis

swissherdbook

Septembre 2023

- 30 | SWISSCOW 2023, Cormondes FR

Avril 2024

- 9 | Assemblée des délégués swissherdbook, Kursaal Berne



IMAGE : NADINE WÜTHRICH



IMAGE : NADINE WÜTHRICH



IMAGE : DARIA WINKELMANN

Impressum

Photo de couverture

Famille d'élevage de Knuttis Remo DOHLE à Rüeggisberg

E / P : Knutti Roland, Riggisberg

Image : Leonie Guggisberg

Rédaction

Madeleine Hunziker, responsable

Lionel Dafflon, Marcel Egli, Celine Oswald

Sandra Staub-Hofer

Français : Atala Gex

Rédaction, édition et abonnements

Société coopérative

swissherdbook Zollikofen

Schützenstrasse 10, 3052 Zollikofen

T +41 31 910 61 11

swissherdbook.ch

info@swissherdbook.ch

Titre swissherdbook bulletin

ISSN 1664-0594

Organe officiel de la Société coopérative

swissherdbook Zollikofen

Races : Simmental, Montbéliarde,

Swiss Fleckvieh, Red Holstein / Holstein,

Normande, Buffles d'Asie, Evolène, Pinzgauer

Régie des annonces

Simon Langenegger

Schweizer Bauer

Dammweg 9, 3001 Bern

T +41 79 568 49 58

simon.langenegger@schweizerbauer.ch

Production

Merkur Druck AG, 4900 Langenthal

www.merkurdruck.ch, info@merkurdruck.ch

Mise en page : Merkur Druck AG,

4900 Langenthal / Corina Burri, Guggisberg

Prix de l'abonnement

Abonnés en Suisse CHF 25.00 par an

Abonnés à l'étranger CHF 30.00 par an

Tirages

(REMP 2022) diffusés / vendus :

Allemand : 9'309 / 9'309

Français : 2'705 / 2'705

Total allemand + français : 12'014 / 12'014

Parution

8 fois par an. Imprimé en Suisse

Impression sur papier FSC®

Clôtures de rédaction

N° 6/2023 : 31 juillet

N° 7/2023 : 4 septembre

N° 8/2023 : 30 octobre

Derniers délais pour les annonces (12h)

N° 6/2023 : 29 août

N° 7/2023 : 26 septembre

N° 8/2023 : 21 novembre

Expédition

N° 6/2023 : 19 septembre

N° 7/2023 : 24 octobre

N° 8/2023 : 18 décembre

SIMPLEX

L'EFFICACITÉ FOUDROYANTE CONTRE LES RUMEX

**Détruit les rumex jusqu'au bout
des racines rapide, sûr et durable**

Utilisez les produits phytosanitaires avec précaution.
Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations sur le produit.
Tenez compte des avertissements et des symboles de mise en garde.



**Omya (Schweiz) AG
AGRO**

CH-4665 Oftringen, Tél. 062 789 23 41
www.omya-agro.ch



Landi

www.landi.ch

notre atout



Top offre

42.95

Quantité limitée



Vinaigre de cidre 25 l trouble

A base de pommes suisses. Acidité de 4,5 %. Pour l'utilisation professionnelle dans bétail. Non pasteurisé. Convient comme complément alimentaire et pour réduire le stress dû à la chaleur.

94082



Top offre

86.95

Quantité limitée



Piquet de clôture bleu 100cm à 25 pcs.

Piquet en nylon renforcé de fibres de verre. Avec aide à l'insertion et pointe métallique, 5 guides-fil et stabilisé aux UV.

94103



Prix en CHF. Sous réserve de changements de prix ou d'articles. Valable: 01.07. - 31.08.23

Prix bas en permanence

Commander facilement votre produit maintenant online sur landi.ch

SWISSCOW 2023

SAMEDI 30 SEPTEMBRE 2023
BÉNICHON À CORMONDES FR



DÈS 10 H
ACCUEIL ET CAFÉ « CUCHAULE »
Halle polyvalente « Tribune » Cormondes

DÈS 11H15
DISTINCTIONS D'ÉLEVEURS
Partie officielle et remise des distinctions

ENSUITE
REPAS DE MIDI
Repas traditionnel de la Bénichon

Tirage au sort de 3 veaux, avec le soutien du canton de Fribourg

Retrait des distinctions

DÈS 14H15
BÉNICHON
Visite libre du site de la Bénichon avec
ses nombreuses activités festives et culturelles